Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 109 (1991)

Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 06.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3. 12. 1991 AZ 3000 Bern 1 No 234 – 5167

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang
Dienstag
3. Dezember 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21. Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich. Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21. Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.– Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 83 cts. Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année
Mardi
3 décembre 1991

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

14. November 1991
Crea Farben + Hobby AG, in Bülach (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4904). Forster Anna Maria und Huber Walter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Bernet René sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Schmitz Michèle, von Schwanden GL, in Schaffhausen, Präsidentin, und Schmitz Ester Anna, von Fraubrunnen, in Schaffhausen; beide mit Einzelunterschrift.

19. November 1991
«Thomas Enterprise», T. Sappl, in Zollikon, Trichtenhauserstrasse 5, Zollikerberg, Einzelfirma (Neueintragung). Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Vermittlung von Geschäften aller Art. Inhaber: Sappl Thomas, von Glarus und Schwanden GL, in Zollikon.

22. November 1991
DMP AG, in Maur, Daten-, Mess- und Prüftechnik, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit technischen Geräten (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 607). Statutenänderung vom 26. 9. 1991. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Zürcherstrasse 35, Hegnau. Die Unterschrift von Debrunner Peter Gottlieb ist erloschen, aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Künzli-Polli Roland ist nun einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

22. November 1991
Walter Rentsch Logistik AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2425). Schuhmacher Roland ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Ochsenbein Herbert, von Etziken, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Industriestrasse 12, c/o Walter Rentsch Management AG.

22. November 1991
Clarion Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1877). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 42, Zürich 8.

22. November 1991
Hawilac AG, in Zürich 10, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Finanzierung, Leasing, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3617). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Lichtin Elisabeth, sie bleibt Geschäftsführerin und führt weiterhin Einzelunterschrift. Rigoleth René, Dr., ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1991
Domus Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1206). Haller Hans-Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Goldner Kitty ist erloschen.

22. November 1991
Kultour Ferienreisen AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5080). Reichenbach Stephan, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nicht mehr Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Reichenbach Markus, Präsident des VR, ist nun zugleich Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1991
Fey Consulting AG, in Egg, Beratung im Bereich der EDV usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2936). An Gulich Thomas, Dr., von Zürich, in Männedorf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Zur Orientierung des Publikums

Dieses Register wird nun auf EDV geführt, weshalb die Eintragungstexte generell anders gestaltet werden. Veränderungen bei eingetragenen Tatsachen werden durch die Bezeichnung «Neu» kenntlich gemacht und, wo nötig, den bisherigen Eintragungen, welche in Klammern angeführt sind, gegenübergestellt. Beispiel: «Grundkapital neu»: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000).
Bei Personalmutationen ist folgendes zu beachten: Unter dem Titel «Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften» werden sowohl ausscheidende Mitglieder der Verwaltung als auch ausscheidende Direktoren oder Prokuristen, deren Unterschrift erlischt, aufgeführt, wobei zur besseren Information der ganze bisherige Eintrag angezeigt wird.
Unter dem Titel «Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend» werden Mitglieder der Verwaltung aufgeführt, die entweder neu im Register eingetragen werden oder bei denen sich eine bestehende Eintragung ändert. Ändert sich die bestehende Eintragung, wird der bisherige Eintrag in Klammern angegeben. Das gleiche gilt für die unter dem Titel «Übrige Zeichnungsberechtigte» aufgeführten Direktoren, Prokuristen usw.

22. November 1991
Amofa AG Zürich, in Zürich 3, Altölverwertungsanlagen usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1118). Flotron Heinz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. November 1991
Centro AG, in Zürich 11, Schwimmbadanlagen usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1254). An Gloor Alfred, von Leutwil, in Dänikon, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. November 1991
Reinhard AG, Zentralheizungen, Ölfeuerungen, Industrieheizungsanlagen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 925). Reinhard Max ist infolges Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift ist erloschen. Reinhard Walter, nun in Wettswil am Albis, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schusser Mathias, österreichischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. November 1991
Hi-Cube Computer-Systeme AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). An Lüscher Thomas, von und in Winterthur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. November 1991
TT Transit-Trade AG, in Andelfingen, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien und Fahrzeuge (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4905). Kübler-Waldis Edith ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift ist erloschen. Kübler Marcel, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1991
Lime Systems AG, bisher in Zürich 6, Herstellung und Vertrieb von Computersystemen und Peripheriegeräten (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2497). Statuten am 22. 10. 1991 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Eichwatt 3.

22. November 1991
Natra AG, in Andelfingen, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1734). Steiner Alfred, Steiner Max und Kipfer Peter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Steiner Philipp, von Embrach und Pfungen, in Embrach, mit Einzelunterschrift.

22. November 1991
Technomarine AG, in Kilchberg, Versteileinrichtungen und -propeller aller Art, insbesondere für den Antrieb von Wasserfahrzeugen (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2003). Campestrini Silvio aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

22. November 1991
Gebrüder Oertli AG, in Mönchaltorf, Möbel aller Art (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2185). Oertli Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Oertli Heinz sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Oertli Armin; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1991
NDG Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3366). Mertenat Cyrille ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Patry Jean, von Genf, in Veyrier.

22. November 1991
Ebnöther Druck AG, in Langnau am Albis (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4247). Ebnöther-Lüchinger Rudolf ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ebnöther-Lüchinger Theresia, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie, sowie Ebnöther Rolf Erwin, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

22. November 1991
Radio Zürisee AG, in Stäfa (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1318). Egli Arthur, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Glarner Hans, von Diesbach GL und Zollikon, in Zollikon.

22. November 1991
Isoplex AG Kunststoff- und Metallwaren-Fabrik, in Regensdorf (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3720). Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift: Schneider Helmhold, deutscher Staatsangehöriger, in Altenkirchen (D).

22. November 1991
Harmo Holding AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3879). Spiess Walter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

22. November 1991
Frank F. Wiegand AG, in Bülach, Entwicklung und Handel mit technischen Neuheiten, usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2298). Neue Adresse: Steinackerstrasse 7.

22. November 1991
Trawl AG, in Wetzikon, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Produkten der Hochtechnologie, usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1218). Brönimann Gaby ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Ohlin Susanne Bertha, von Kaltbrunn, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

22. November 1991
Schaer Rhiner Thalmann AG Architekten SIA, in Zürich 7 (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1987, S. 2781). Die Unterschrift von Schaer Werner Ernst ist erloschen.

22. November 1991
Frugema, in Winterthur I, Aktiengesellschaft, Versorgung des Lebensmittelmarktes mit Frischprodukten, usw. (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4692). Beyer Werner, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Frauenfeld.

22. November 1991
Asphalt-Bau AG, in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2708). Die Unterschrift von Leemann Rudolf ist erloschen. An Aeschlimann Rudolf, von Heimiswil, in Zofingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Donnerstag, 26. Dezember 1991, Freitag, 27. Dezember 1991
Donnerstag, 2. Januar 1992, Freitag, 3. Januar 1992

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

jeudi 26 décembre 1991, vendredi 27 décembre 1991
jeudi 2 janvier 1992, vendredi 3 janvier 1992

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5167 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5175 Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

5176 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes – Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés – Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè.
Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Erbschaftsantritt.
Öffentliches Inventar.
Bénéfice d'inventaire public – Sommation de produire.
Dichiarazione di scomparsa – Diffida.
Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.
Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV.
Sommation selon l'art. 711 CO, 86 et 88bis ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Schuldenruf infolge Fusion.

5180 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
387052–387119

5184 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5184 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 29. November 1991).
Banque Nationale Suisse (Situation au 29 novembre 1991).
GATT Code des normes: Notifications.
Stagiairesabkommen Schweiz - Australien.
Echange de stagiaires: accord entre la Suisse et l'Australie.
Landesindex der Konsumentenpreise.
Indice suisse des prix à la consommation.
Zahlungsbilanzhilfe zugunsten von Bolivien.
Aide à la balance des paiements en faveur de la Bolivie.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

22. November 1991
Auto-Scheer AG, in Zürich, Autoreparaturwerkstatt; Handel (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1953). Scheer Fritz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bonstetten. An Scheer-Bernhard Katharina, von Zürich, in Bonstetten, Direktorin, wurde Einzelunterschrift erteilt.

22. November 1991
Neutra Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4329). Die Unterschriften von Hardegger Peter Ch., Direktor, Brütsch Markus und Winzeler Elisabeth sind erloschen.

22. November 1991
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4776). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an: Abbt Claudia, von Hermetschwil-Staffeln, in Zürich; Abraham Tamara, von Illnau-Effretikon, in Zürich; Aebersold Christophe, von Aeschlen, in Maur; Aeppli Martin, von Zürich, in Uster; Aeschbach Hans, von Reinach AG, in Kloten; Affentranger Markus, von Adliswil, in Zürich; Albertin Werner, von Winterthur, in Zürich; Albrici Mario, von Poschiavo, in Zürich; Allemann Gabriele, von und in Zürich; Allenspach Peter, von Kreuzlingen, in Zürich; Allet Jérôme, von Sitten, in Einsiedeln; von Allmen Heinz, von Lauterbrunnen, in Windisch; Altenpohl Daniela, von Meilen, in Zürich; Amato Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf; Amrein Werner, von Neudorf, in Zürich; Amstutz Christian, von Sigriswil, in Winterthur; Andenmatten Jean-Paul, von Sitten, in Villars-sur-Glâne; Anderegg Otto, von Meiringen, in Fällanden; Andreas Alex, von Wittenbach, in Baden; Andres Markus, von Nebikon, in Zug; Angermeier Daniel, von Winterthur, in Zürich; Ansorge Rolf, von Zürich, in Schönenberg ZH, Aondio Luciana, von Herrliberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Armangau François, von und in Brig-Glis; Arnold Agnes, von Seedorf UR, in Zürich; Arnold Françoise, von Triengen, in Zürich; Arnold Walter Patrik, von Willisau Stadt, in Baar; Arnoux Patrick, von Les Verrières, in Montreal (CDN); Aschwanden Reto, von Flüelen, in Zürich; Attinger Alfred, von und in Zürich; Attinger Thomas, von Dübendorf, in Langnau am Albis; Bachmann Marcel, von Basel, in Cham; Bachmann Paul Jakob, von und in Zürich; Bachmann Raoul Gustav Philip, von Nürensdorf, in Flurlingen; Bachmann Seraina, von Rüderswil, in Cham; Bachofen Brigitta, von Ernetschwil, in Adliswil; Bachofen Karl, von Ernetschwil, in Adliswil; Bachofen Theresia, von Ernetschwil, in Adliswil; Baldauf Bernhard, von und in Luzern; Baldinger Michael, von Rekingen AG, in Egg bei Zürich; Bally Maya, von Boussens, in Dietikon; Balsiger Hans Rudolf, von Niederglatt, in Schafisheim; Baltiner Alfred, von Zürich, in Volketswil; Bänziger Paul, von Heiden, in Weinfelden; Bär Ulrich, von Hütten, in Gossau ZH; Barell Gabriel, von Gaiserwald, in Basel; Bäriswyl Brigitte, von Alterswil, in Zug; Barman Yves-Dominique, von Saint-Maurice, in Adliswil; Bartlome Walter, von Münchenbuchsee, in Jona; Bättig Felix, von Zürich, in Wallisellen; Bättig Rainer, von Grosswangen, in Luzern; Battiston Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zug; Baumann Anna, von Gurtnellen, in Zürich; Baumann Jörg, von Zürich, in Langnau am Albis; Baumann Kurt, von Schafisheim, in Männedorf; Baumann Peter, von Bottenwil, in Dietikon; Baumeler Joseph, Dr., von Malters, in Luzern; Baumgartner Felix, von Sirnach, in Altendorf; Baumgartner Luzius, von Cham, in Zürich; Bäumle Jakob, von und in Zürich; Belet Liselotte, von Dübendorf, in Zürich; Benz Gottfried, von und in Wettingen; Benz Oliver, von Winterthur, in Zürich; Benz Ulrich, von und in Zürich; Benzerfa Helene, von Bischofszell, in Zürich; Berger Claudio, von Zürich, in Volketswil; Bernasconi Cristina, von Lugano, in Massagno; Bernasconi Graziano, von Novazzano, in Zürich; Bernasconi Osvaldo, von Morbio Superiore, in Novazzano; Berner Alex, von Basel, in Zürich; Berner Erika, von Rupperswil, in Neuenhof; Bernet Malgorzata, von Gommiswald, in Nürensdorf; Bernold Markus, von Walenstadt, in Zürich; Bertschi Martin, von Oberglatt, in Zürich; Bertschinger Benigna, von Zürich, in Widen; Beuchat Patrick, von Soulce, in Zürich; Bieri Hans Rudolf, von Schangnau, in Wollerau; Bieri Wilhelm, von Trachselwald, in Dübendorf; Biland Martin, von Birmenstorf AG, in Baden; Biland Rolf, von Birmenstorf AG, in Zürich; Bischof Werner, von Luzern, in Adligenswil; Bitterli Matthias, von Zürich, in Ebikon; Blatter Hans, von Niedermuhlern, in Waltenschwil; Blatter Peter, von Habkern, in Regensdorf; Blättler Heinz, von Ennetbürgen, in Zürich; Blättler Rolf, von Hergiswil NW, in Weiningen ZH; Bleichenbacher Felix, von St. Gallen, in Boppelsen; Blum Stefan, von Richenthal, in Luzern; Blum Werner, von Schwyz, in Basserdorf; Blunschi Christian, von Oberrohrdorf, in Wettingen; Bochsler Beat, von Winterthur, in Zürich; Böcklin Arnold, von Sins, in Zürich; Bodanza Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kriens; Bodmer André, von und in Zürich; Bohnenblust Pierre-Alain, von Bannwil, in Moudon; Bolli Hans Rudolf, von und in Altdorf SH; Bolli Marianne, von Neggio, in Thalwil; Bolli Martino, von Neggio, in Thalwil; Bolli Stefan, von Beringen, in Schaffhausen; Bolliger Barbara, von Schlossrued, in Zürich; Bollinger Jürg Peter, von Niederglatt, in Wallisellen; Bongras Michel, französischer Staatsangehöriger, in Zürich; Bonvon Eric, von Arbaz, in Sitten; Borra Jean-Claude, von Vouvry, in Zürich; Bösch Heinz, von Zürich, in Rümlang; Bösch Marlise, von Rüthi (Rheintal), in Zürich; Bossert Hans Georg, von Othmarsingen, in Gelterkinden; Bosshard David, von und in Winterthur; Bosshard Martin, von Bauma, in Zürich; Bottelli Antonella, von Zürich, in Maur; Boudry Alain, von Ecoteaux, in Zürich; Bovo Rinaldo, von Kölliken, in Freienbach; Bräm Marcel, von und in Zürich; Bräm Peter, von Dällikon, in Zürich; Bräm René, von Schneisingen, in Opfikon; Brand Peter, von Trachselwald, in Oberengstringen; Brandenberger Thomas, von Zürich, in Küsnacht ZH; Brandle Peter, von Alt St. Johann, in Zürich; Braschler Guido, von Freienbach, in Kilchberg ZH; Braun Jürg, von Zürich, in Hausen am Albis; Brealey Susanne, von Tramelan, in Zürich; Brechbühl Urs, von Trubschachen, in Unterlunkhofen; Breitschmid Jann Richard, von Wohlen AG, in Fislisbach; Brenner Alfred, von Mauren, in Zürich; Brennwald Peter, von und in Männedorf; Britschgi Gerhard, von Sarnen, in Luzern; Bruchez Marcel, von Saxon, in Martigny; Bruhin Michael, von Wangen SZ, in Zürich; Brun Ralph, von und in Zürich; Brunner Jürgen, von und in Steinmaur; Bruppacher Jürg, von Küsnacht ZH, in Maur; Brütsch Matthias, von Winterthur, in Wollerau; Bucher Rolf, von und in Kriens; Büchi Alfred, von Münchwilen TG, in Uster; Buchter Marc-André, von Thayngen, in Zürich; Bugmann Thomas, von Basel, in Zürich; Bühler Josef, von Menznau, in Zürich; Bühler-Lichtensteiger Silvia, von Lütisburg, in Zürich; Bühlmann Martin, von und in Zürich; Bünter Jeannette, von Ruswil, in Luzern; Buomberger Kurt, von Mosnang, in Zürich; von Büren Beat, von Trimbach, in Stallikon; Bürgisser Eduard, von und in Zürich; Bürgisser Werner, von Zürich, in Greifensee; Burgstaller Brägger Anne, von Wattwil, in Rorbas; Burkhard Rudolf, von Schwarzhäusern, in Thalwil; Burki Anna Margarita, von Solothurn, in Zürich; Bursch Raymond, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich; Buscemi Gioacchino, italienischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis; Bussinger Daniel, von Eiken, in Affoltern am Albis; Bütikofer Xaver, von Ersigen, in Horgen; Caccivio Peter, von Solothurn, in Zuchwil; Capaul Pascal, von Lumbrein, in Chur; Capol Kuno, von und in Zürich; Caprez Silvia, von Trin, in Unterengstringen; Carella Michael, Bürger der USA, in Ottenbach; Carisch Rolf, von Schnaus, in Wallisellen; Carraglia Gian Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Carrozza Carmine, von und in Zürich; Casartelli Katia Ester, von Paradiso, in Zürich; Casartelli Marco Ernesto, von Morbio Inferiore, in Zürich; Casartelli Michele, von Cureggia, in Opfikon; Casutt Jon, von Flims, in Zürich; Cateau Philippe, von Thônex, in Divonne Les Bains (F); Cattaneo Urs, von Richterswil, in Wohlen AG; Chappuis Francis, von Estavayer-Le-Gibloux, in Chêne-Bourg; Chiapolini Albino, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur; Christaki Michalakis, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; Christen Rolf, von Zürich, in Niederhasli; Christener Erwin, von Oberdiessbach, in Kriens; Clausen Thomas, von Ernen, in Baden; Clerici Felix, von Walzenhausen, in Konolfingen; Coerini Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Geroldswil; Colomberotto Gianpietro, von Zürich, in Fällanden; Coquoz Jean-Marie, von Salvan, in Bülach; Cosentino Maria, italienische Staatsangehörige, in Wangen-Brüttisellen; Crivelli Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil; Cueni Dieter Michael, von Dittingen, in Steinhausen; D'Arrigo Carmelo, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil; D'Avico Jasmin, von und in Zürich; Da Costa Hedwig, von Oberuzwil, in Glattfelden; Daneffel Gabriela, von Sagogn, in Dielsdorf; Däniker Daniela, von Goldingen, in Männedorf; Danz August, von Zuoz, in Zürich; Danz Thomas, von Grossaffoltern, in Volketswil; Däpp Andreas, von Oppligen, in Urdorf; Däster Hans Rudolf, von Murgenthal, in Killwangen; Dätwyler Adrian, von Staffelbach, in Wettingen; De Berti Catherine, von Trub, in Zürich; De Munari Ingrid, deutsche Staatsangehörige, in Walchwil; Decurtins Josef, von Trun, in Thalwil; Degoumois Andrée, von Tramelan, in Baden; Dettwiler Hanspeter, von Langenbruck, in Illnau-Effretikon; Deuber Katharina, von und in Zürich; Devaud Alain, von Les Cullayes, in Sion; Diemand Marie-Claire, von Mümliswil-Ramiswil, in Bassersdorf; Dierauer Rolf, von Berneck, in Cham; Diethelm Gabriella, von Galgenen, in Winterthur; Dietiker Iris, von Thalheim AG, in Schöfflisdorf; Dietrich Daniel, von Bern, in Uster; Döbeli Alois, von und in Sarmenstorf; Donato Francesco, französischer Staatsangehöriger, in Hinwil; Döttling Günter, von Affoltern am Albis, in Mettmenstetten; Drongshar Jigme Namdol, indischer Staatsangehöriger, in Richterswil; Ducrey Michel, von Chamoson, in Lausanne; Duppenthaler Roland, von Melchnau, in Wettingen; Dürig Thomas, von Bowil, in Wetzikon ZH; Dürig Verena, von Krauchthal, in Zumikon; Dürrenberger Anton, von Lauwil, in Reinach BL; Düsel Marcel, von und in Zürich; Duss Walter, von Luzern, in Volketswil; Dutli Urs, von Oberbüren, in Zürich; Duvoisin Jean-Jacques, von Fontanezier, in Lausanne; Eberle Markus, von Häggenschwil, in Ermatingen; Eble Roland, von Binningen, in Zürich; Ebner Kurt, von Schwaderloch, in Bonstetten; Egger Irene, von Ermatingen, in Mägenwil; Egger Manfred, von Rechthalten, in Mägenwil; Egli Hugo, von Schangnau, in Zürich; Egli Martin, von Kirchberg SG, in Fislisbach; Egli Robert, von Zürich, in Dübendorf; Egli-Broger Silvia, von Appenzell, in Uzwil; Egloff Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH; Eha Claudio, von und in Basel; Ehrsam Patrick, von Basel, in Obfelden; Eichenberger Urs, von Birr, in Wädenswil; Eichenberger Verena, von Beinwil am See, in Schafisheim; Eigenmann Brigitta, von Homburg, in Adliswil; Eindiguer Laurent, von Saint-Prex, in Adliswil; El May Verena, von Grabs, in Adliswil; Elsener Regula, von Menzingen, in Wädenswil; Emch Martin, von Lüterswil, in Zürich; Emminger Urs, von Basel, in Aesch BL; Epprecht Ulrich, von und in Schlieren; Erne Erich, von Wallisellen, in Dietikon; Estermann Xaver, von Römerswil, in Zürich; Ettlin Walter, von Kerns, in Luzern; Eugster Hans, von Wald AR, in Zürich; Euthum Ella, von Uster, in Brugg; Fäh Grete, von Basel, in Zürich; Farman Peter, britischer Staatsangehöriger, in Wollerau; Farner Christopher, von und in Zürich; Fassbind Dario, von Arth, in Berikon; Fehr Eveline, von und in Zürich; Fehr Heinz, von und in Zürich; Fehr Peter, von Neukirch an der Thur, in Baar; Feliser Donald, von Turtmann, in Zürich; Ferraris Jean-Christophe, von Saint-Barthélemy, in Pully; Ferrazzini Agostino, von Mendrisio, in Sorengo; Fierz Ernst, von Herrliberg, in Richterswil; Fiori Werner, italienischer Staatsangehöriger, in Canobbio; Firmann Jacqueline, von und in Zürich; Fischer Heinz, von Entlebuch, in Auw; Fischer Nadine, von Schaffhausen, in Zollikon; Flammer Josef Franz, von Zuzwil SG, in Spreitenbach; Fleischer Peter, von und in Zürich; Flück Christoph, von Hubersdorf, in Zürich; Flückiger Emil, von und in Zürich; Flück Otto, von und in Zürich; Flückiger Peter, von und in Langnau am Albis; Flunser René, von Uster, in Wädenswil; Francey-Marini Johanna, von Montagny-les-Monts, in Zürich; Frei Christian, von und in Zürich; Frei Daniel, von Unterentfelden, in Schlieren; Freitag Hannelore, von Davos, in Zug; Freitag Urs, von Littau, in Adliswil; Frey Daniel, von Gontenschwil, in Neuenhof; Friedl Karl Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH; Friedländer Ulrich, von und in Zürich; Frischknecht Bruno, von und in Zürich; Frischknecht Hans Georg, von Herisau, in Zürich; Frischknecht Romy, von Müswangen, in Birmensdorf ZH; Fritschi Roger, von Zürich, in Wallisellen; Fritschi Thomas, von Bachenbülach, in Männedorf; Fritz Wolfgang, von Erlenbach ZH, in Zürich; Fröhlicher Rolf, von Bellach, in Zürich; Frommelt Jürg, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich; Fuchs Brigitte, österreichische Staatsangehörige, in Birr; Furrer Jürg, von Zürich, in Schwerzenbach; Furrer Paul, von Schlieren, in Biberstein; Gacond André Willy, von Provence, in Villars-sur-Glâne; Gähwiler Scott, von Kirchberg SG, in Aadorf; Gaillard Claude, von Avry-devant-Pont, in Würenlos; Gallmann Urs, von Mettmenstetten, in Horgen; Gantenbein Johannes, von Grabs, in Illnau-Effretikon; Gantner Rosmarie, von Hüntwangen, in Wädenswil; Ganz Harry, von Buch am Irchel, in Zürich; Ganz Ingrid, von Horgen, in Zürich; Ganz Oliver, von Thayngen, in Neuhausen am Rheinfall; Ganzi Marisa, von Brunnadern, in Lugano; Gasser Werner, von Lungern, in Uster; Gätzi Sigurd, von Quarten, in Cham; Gaugler Roland, von Nuglar-St. Pantaleon, in Basel; Gaunt Barry Frederick, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Gehrig Cecilia, von Degersheim, in Kilchberg ZH; Gehrig Urban, von und in Degersheim; Geiser Marlyse, von Langenthal, in Zürich; Geiser Rémy, von Roggwil, in Unterägeri; Gempeler Hans Ulrich, von Frutigen, in Zürich; Gerber Rolf, von Oberlangenegg, in Windisch; Germann André, von Adelboden, in Zürich; Germann Irmgard, von und in Zürich; Gertsch Walter, von Lauterbrunnen, in Aeugst am Albis; Gfeller Marcel, von Vechigen, in Schaffhausen; Gianola Fabio, von Melano, in Moribio Inferiore; Giantroglou Konstantinos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich; Giese Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Besenbüren; Gieseck Caren, deutsche Staatsangehörige, in Rapperswil SG; Giezendanner Manfred, von Ebnat-Kappel, in Winterthur; Giger Eva, von Mühlau, in Zürich; Giger Helene, von Haldenstein, in Zürich; Gilly Bernath Anna Maria, von Zürich, in Horgen; Girsberger Walter, von Oberstammheim, in Pfyn; Glaeser Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Zürich; Glatt Thomas, von Willisau Land, in Emmen; Glauser Therese, von Fraubrunnen, in Illnau-Effretikon; Glesti René, von Zürich, in Dübendorf; Götz Erika, von und in Zürich; Gozzoli Livio, Dr., von Coldrerio, in Rickenbach ZH; von Graevenitz Ilka, von Hölstein, in Zürich; Graf Erich, von Wattwil, in Orbe; Grandjean Christian, von Le Crêt, in Zürich; Grätzer Benno, von und in Einsiedeln; Gray Robert William, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; Greco Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Gredig, Erhard, von Davos, in Zürich; Gremlich Regula, von und in Zürich; Greutmann Jürg, von Beggingen, in Kloten; Gribi Siegfried, von Büren an der Aare, in Birrhard; Grieder Kurt, von Känerkinden, in Uster; Griesser Felix, von Hochfelden, in Zürich; Grob Elsbeth, von Winznau, in Erlenbach ZH; Grob John, von Winznau, in Uitikon; Grossglauser Beatrice, von und in Zürich; Grossi Raimondo, von Monte Carasso, in Hettlingen; Grunder Beat, von Vechigen, in Bern; Gründler Paul Eugen, von Sirnach, in Zürich; Grütter Stefan, von und in Gretzenbach; Gsell August, von und in Zürich; Gubelmann Wolfgang, von und in Zürich; Gugelot Oliver Cornelius, Bürger der USA, in Zürich; Gugerli Armin, von Birmensdorf ZH, in Opfikon; Guggenbühl Ottinger Barbara, von und in Küsnacht ZH; Gugler Thomas Alexander, von St. Silveter, in Zürich; Gujer Max, von Zürich, in Opfikon; Guldimann Tobias, Dr., von Lostorf, in Winterthur; Guldimann Rita, von Lostorf, in Langnau am Albis; Guler Andreas, von Klosters-Serneus, in Thalwil; Gürtler Immanuel, von und in Zürich; Gut Renate, von und in Zürich; Gut Ursula, von und in Küsnacht ZH; Güttinger Marcel, von Gossau ZH, in Zürich; Gutzwiller Rolf, von Therwil, in Zürich; Gysi Beat, von und in Zürich; Gysin Roland, von Liestal, in Zürich; Habib Edy Angela, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Haefliger Anita, von Matzendorf, in Wädenswil; Haeny Martin Beat, von Kölliken, in Horgen; Häfliger Martin, von Oberentfelden, in Zürich; Hafner Theodor, von Winterthur, in Olten; Hafner Willi, von Trub, in Freienbach; Hager Albert, von Kaltbrunn, in Zürich; Hagmann Jürg, von Däniken, in Fislisbach; Hagmann Karl, von Sevelen, in Kloten; Hagmann Urs Friedrich, von und in Adliswil; Haltner Christian, von Ottenbach, in Meilen; Hammer Jörg, von Hochdorf, in Baar; Hammer Rita, von Malters, in Zürich; Hangartner Thomas, von Altstätten, in Rüschlikon; Hänggi Martin, von Nunningen, in Schübelbach; Härry Beat Urs, von Zürich, in Adliswil; Hartgens Christoph, von und in Einsiedeln; Hartmann Daniel, von Riehen, in Zürich; Hartmann Peter, von Eglisau, in Wetzikon ZH; Harvey Edward, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; Hasler Jürg, von Lommis, in Zürich; Haslinger Alfred, von und in Netstal; Hassler Hans-Peter, von und in Zürich; Hausamann Christian, von und in Küsnacht ZH; Hausammann Hans, von Männedorf, in Rüdlingen; Hauser Herbert, von und in Zürich; Hauser Thomas, von Näfels, in Zürich; Hausherr Rita, von und in Zürich; Hefti Jakob, von Ennenda, in Schänis; Heimgartner Elwira, von Fislisbach, in Unterengstringen; Heller Martin, von Willisau Land, in Freienbach; Hellmann Peter, von Zürich, in Wil ZH; Henschel Thomas, von Fribourg, in Oetwil an der Limmat; Hermansson Yvonne, schwedische Staatsangehörige, in Zürich; Herren Thomas, von Mühleberg, in Schlieren; Herzfeld Winfried, Bürger der USA, in Aarburg; Herzog Andrea, von Ermatingen, in Winterthur; Herzog Hansjörg, Dr., von Thal, in Winterthur; Herzog Kurt, von Wegenstetten, in Zürich; Heusi Thomas, von Schleitheim, in Marthalen; Heusser Berta, von Bütschwil, in Wil SG; Heusser Peter, von Zürich, in Thalwil; Hiestand Hans Peter, von Freienbach, in Illnau-Effretikon; Hiller Reinhard, von und in Uster; Hilpert Thomas, von Diessenhofen, in Muri AG; Hiltbrunner Kurt, von Sumiswald, in Risch; Hirt Arno, von Zetzwil, in Thalwil; Hitz Hanspeter, von Untersiggenthal, in Celerina/Schlarigna; Hoch Ulrich, von Zürich, in Bülach; Höchli Barbara, von Klingnau, in Zurzach; Hoffmann Walter, von Küsnacht ZH, in Zürich; Höfliger Ralph, von Freienbach, in Zürich; Hofstetter Franz, von und in Luzern; Hofstetter Hans, von und in Zürich; Hofstetter Konrad, von Gais, in Rüschlikon; Hohl Arthur, von Hinwil, in Windisch; Hohstettler Ulrich, von Rüschegg, in Dübendorf; Holenweg Christian, von Herzogenbuchsee, in Zürich; Hollenstein Ivo, von Mosnang, in Adliswil; Honegger Edith Erika, von Wald ZH, in Horgen; Honegger Jeannette, von und in Zürich; Honegger Werner, von Zürich, in Schwerzenbach; Hopper John Brian, britischer Staatsangehöriger, in Freienbach; Horlacher Peter, von und in Horgen; Hörsch Karl Richard, von Zug, in Oberägeri; Huber Christa, von Embrach, in Zürich; Huber Evelyne, von Zürich, in Adliswil; Huber Johann, von Appenzell, in Zürich; Huber Martin, von Zürich, in Elgg; Huber Reto, von Rifferswil, in Widen; Hübscher Markus, von Schongau, in Zürich; Hug Anton Roger, von Quarten, in Oetwil am See; Hug Marzio, von Herbetswil, in Dübendorf; Hug Stephane, von und in Adliswil; Humbel Marcel, von Zürich, in Thalwil; Humbel Victor, von Stetten AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Hummer Walter, von Amriswil, in Wallisellen; Hüni Walter, von Horgen, in Zürich; Hunkeler Dietrich, von Pfaffnau, in Fällanden; Hunziker Gabriela, von und in Zürich; Hunziker René, von und in Zürich; Huonder Victor, von und in Disentis/Müstér; Hürlimann Heinz, von Walchwil, in Neuheim; Hürlimann Maria Theresia, von Zürich, in Dietikon; Husistein Johann, von Neuenkirch, in Zürich; Huwyler Beat, von Beinwil (Freiamt), in Oberlunkhofen; Huwyler Pierre, von Bünzen, in Freienwil; Ilk Oliver, von Zürich, in Maur; Illi Charly Heinrich, von und in Luzern; Imboden Paul, von St. Niklaus, in Freienbach; Inauen Annelis, von Appenzell, in Zürich; Ineichen Pia, von Zürich, in Dietikon; Inglin Roger, von Sattel, in Baar; Inglin Yolanda, von Rothenthurm, in Einsiedeln; Integlia Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon; Isoz Jean-Michel, von Château-d'Oex, in Echandens; Iten Ulrich, von und in Oberägeri; Itschner Peter, von Zürich, in Widen; Jaberg Hermann, von Radelfingen, in Zürich; Jaggi Eduard, von Reichenbach im Kandertal, in Ottenbach; Jaggy Otto, von Kippel, in Birmensdorf ZH; Jaissle Daniel, von Zürich, in Unterengstringen; Jaquier François, von Villars-Le-Comte, in Tiburon, CA (USA); Jauch Ernst, von Silenen, in Winterthur; Jauch Johann, von Silenen, in Jona; Jaugitz Ursula, von und in Lachen; Jelmini Marco, von Quinto, in Dübendorf; Jenni Walter, von Escholzmatt, in Wädenswil; Jost Urs, von Eriswil, in Rheinfelden; Jost Werner, von Wynigen, in Tobel; Jucker Corinne, von Weisslingen, in Zürich; Jud Ernst, von Benken SG, in Thalwil; Kälin Albert, von Einsiedeln, in Zürich; Kalt Paul, von Böttstein, in Zürich; Kammann David, von und in Zug; Käser Katharina, von Leimiswil, in Zürich; Käser Marcel, von Kleindietwil, in Zürich; Käslin Pius, von Beckenried, in Birsfelden; Kast Werner, von Rehetobel, in Rickenbach bei Wil; Kehrli Stephan, von Neuenburg, in Zürich; Keiser Theodor, von Hergiswil NW, in Unterägeri; Keller Christian, von Zürich, in Adliswil; Keller Daniel, von Landschlacht, in Zürich; Keller Erich, von Stäfa, in Schaffhausen; Keller Ernst, von Weinfelden, in Wollerau; Keller Frieda, von Schötz, in Dietikon; Keller Therese, von Einsiedeln, in Uitikon; Kerber Peter, von Solothurn, in Langnau am Albis; Kern Hans, von Gais, in Knonau; Kirchhofer Urs, von Trub, in Affoltern am Albis; Kistler Marianne, von Effingen, in Hermetschwil-Staffeln; Klaus Robert, von St. Ursen, in Brugg; Kläy Hansruedi, von Thunstetten, in Unterägeri; Klemenz Werner, von Pfyn, in Zürich; Klemm Alex, von und in Zürich; Klemm Jörg, von Kreuzlingen, in Heiden; Knobel Josef, von Altendorf, in Zürich; Kobel Roland, von Trachselwald, in Langnau am Albis; Kobler Martin, von Chur, in Zürich; Kobler Peter, von Rüthi (Rheintal), in Flawil; Koch Carlo, von Egg, in Zürich; Kohler Daniel, Dr., von Aarau, in Adliswil; Kohler Peter, von Schelten, in Dübendorf; Köhler Regula Helene, von und in Zürich; Kolb Werner Dr., von Zürich, in Dürnten; Komotar Jorge, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich; König Klaus Jürgen, von Winterthur, in Embrach; Kossen Roland, von Nunningen, in Schlieren; Kradolfer Ricco, von Märwil, in Rüschlikon; Krähenbühl Verena, von Konolfingen, in Unterengstringen; Krebs Heinz, von Bühl, in Birmenstorf AG; Kressig Heinz, von Zürich, in Schlieren; Krügel Roman, von Flühli, in Unterengstringen; Krüttli Susanna, von Obererlinsbach, in Zürich; Kudlik Aranka, von und in Zürich; Kuhn Frank, von und in Zürich; Kühne Andreas, von St. Gallen, in Nürensdorf; Kull Pierre Philipp, von Niederlenz, in Rohr AG; Küng Walter, von Ruswil, in Zürich; Kunz Philip Marcus, von Wald ZH, in Adliswil; Kunz Urs, von Flums, in St. Gallen; Kunzelmann Denise, von Adliswil, in Berikon; Künzle Peter, von Wildhaus, in Aldiswil; Kurmann Hans-Walter, von Zürich, in Männedorf; Kürzi Jörg, von Einsiedeln, in Baar; Kuster Bruno, von Altstätten, in Dübendorf; Küttel Robert, von Weggis, in Bassersdorf; Landolt Erwin, von und in Näfels; Langfritz Bruno, von Zürich, in Küsnacht ZH; Leber Gabriela, von Aarau, in Zürich; Ledereich Nathan, Bürger der USA, in Zürich; Ledergerber Franz, von und in Zürich; Ledergerber Regina, von Andwil, in Schwerzenbach; Ledermann Marcel, von Affoltern im Emmental, in

Zürich; Ledermann Martin, von und in Madiswil; Ledermann Peter, von Zürich, in Bülach; Leemann Adelheid, von Zürich, in Wollerau; Leemann Jürg, von Zürich, in Dübendorf; Lehmann Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon; Lehner Karin, von Rorschacherberg, in Knonau; Leisibach Yvonne, von Inwil, in Reichenburg; Lengwiler Georg, von Muolen, in Mörschwil; Leutwyler Karl, von Lupfig, in Birr; Leuzinger Christine, von Netstal, in Regensdorf; Levy Philipp, von und in Zürich; Lieberherr Max, von und in Zürich; Lienhard Adelheid, von Buchs AG, in Oberwil-Lieli; Lienhard Paul-Heinz, von Buchs AG, in Oberwil-Lieli; Limbach Willibald Johannes, von Basel, in Gipf-Oberfrick; Lindauer Jörg, von Schwyz, in Maur; Linke Walter, von Villmergen, in Zürich; Lipp Peter, von Untervaz, in Weinfelden; Lobsiger Thomas, von Seedorf BE, in Zug; Locher Felix, von St. Gallen, in Zürich; Lohner Stotz Daniela Antoinette, von Grindelwald, in Basel; Loretan Ulrich, von Leukerbad, in Zürich; Lötscher Johann Alois, von und in Zürich; Lüem Thomas, von Schinznach Dorf, in Maur; Luginbühl Ursula, von Stallikon, in Wädenswil; Lunde William, Bürger der USA, in Bülach; Lusch Walter, von Zürich, in Kappel am Albis; Lustenberger Markus, von Willisau Land, in Wädenswil; Lüthi Hans-Peter, von und in Zürich; Lutz Rolf, von Egg, in Rapperswil SG; Maag Jürg, von und in Zürich; Maag Markus, von und in Zürich; Maag Peter, von Hüttenwilen in Risch; Mabillard Pierre Alain, von Grimisuat, in Genf; Maeder Pierrick, von Salvenach, in Pully; Mahler Andreas, von und in Zürich; Maier Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Dielsdorf; Majoros Elisabeth, von Baar, in Aarau; Manghardt Alain, von Zürich, in Lausanne; Mani Peider, von Pignia, in Hütten; Mann Rita, von Sainte-Croix, in Wollerau; Manotoc Guillermo, philippinischer Staatsangehöriger, in Zürich; Marbot Rudolf, von Rohrbach, in Buchs ZH; Märki Katharina, von Mandach, in Zürich; Marmonti Barbara, von und in Zürich; Marschall Sandra, von Chur, in Winterthur; Martens Erwin, kanadischer Staatsangehöriger, in Greifensee; Martinel Rinaldo, von Schönenberg an der Thur, in Weisslingen; Marty Eugen, von Oberiberg, in Zürich; Marty Felix, von Glarus, in Maur; Mathys Heinz, von Basel, in Zuzgen; Matti René, von Gsteig, in Zürich; Mattioli Valentin, von und in Winterthur; Mattmann Urs, von Luzern, in Zürich; Mauchle Gabriela, von St. Gallen, in Luzern; Maurer Daniel, von Schmiedrued, in Zürich; Maurer Daniel, von und in Zürich; Meier Albert, von Oberengstringen, in Mettmenstetten; Meier Andreas, von Wettingen, in Neuenhof; Meier Beat, von Waltenschwil, in Bremgarten AG; Meier Daniel, von Bülach, in Niederhasli; Meier Erwin, von und in Schneisingen; Meier Hubert, von Schneisingen, in Böttstein; Meier Martin, von Münchwilen, in Thalwil; Meier Robert von und in Zürich; Melliger Eugen, von Aristau, in Zürich; Mengele Horst, von Dübendorf, in Schwerzenbach; Menicucci Andrea, von und in Illnau-Effretikon; Merlo Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren; Messmer Denise, von Thal, in Kilchberg ZH; Metral Olivier, von Nax, in Fislisbach; Meuli Christian, von Nufenen, in Zürich; Meury Christoph, von und in Basel; Meyer Peter, von Villmergen, in Wohlen AG; Michlig Manfred, von Naters, in Zürich; Moens Peter Jozef, belgischer Staatsangehöriger, in Mettmenstetten; Moll Alexander, von Basel, in Savosa; Morisoli Giovanna, von Monte Carasso, in Zürich; Morley Malcolm, britischer Staatsangehöriger, in Viktoria (GB); Mosberger Martin, von Buch bei Frauenfeld, in Jona; Mösching Daniel, von Saanen, in Los Angeles, CA (USA); Moser Matthias, von Biglen, in Gipf-Oberfrick; Moser Walter, von Biglen, in Zürich; Mucciarelli Claudia, von Kirchberg BE, in Adliswil; Muff Hans, von Neuenkirch, in Böttstein; Muff Peter, von Rothenburg, in Unterägeri; Müller Bruno, von Balsthal, in Wädenswil; Müller Christian, von Biel BE, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Müller Christian, von und in Zürich; Müller Christoph, von Aarwangen, in Zürich; Müller Edgar Josef, von und in Zürich; Müller Ernst Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D); Müller Jörg, von und in Bülach; Müller Markus, von Löhningen, in Zürich; Müller Marlene Ursula, von Untersiggenthal, in Wohlen AG; Müller Peter, von Bremgarten AG, in Wädenswil; Müller Peter, von Uitikon, in Zürich; Müller Rosalia, von Zürich, in Berikon; Müller Stephan, von Bünzen, in Cham; Müller Yves, von und in Zürich; Münchinger Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Nagelstein Alexander, von Basel, in Zürich; Nagy Andreas, von Zürich, in Buchs ZH; Nater Peter von und in Zumikon; Nater Ulrich, von und in Zumikon; Nauer Urs, von und in Zürich; Naumann Fabienne, von Brugg, in Stäfa; Nef Hans-Jörg, von Urnäsch, in Frauenfeld; Niedhart Ulrich, von Niederhasli, in Zürich; Nemeth Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil; Nemeth Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Boswil; Niazi Mohamed Nagib Ullah, von Weinfelden, in Zürich; Niederer Albert, von Zürich, in Egg bei Zürich; Niederer Markus, von und in Zollikon, Niggli Daniel, von Niederbuchsiten, in Zürich; Noll Roland, von Schaffhausen, in Winterhtur; Nonn Hannelore, deutsche Staatsangehörige, in Langnau am Albis; Nötzli Roland, von Oetwil an der Limmat, in Zürich; Novak Iva, von und in Zürich; Nussbaum Marcel, von Grosshöchstetten, in Stallikon; Nüssli Kurt, von Ebnat-Kappel, in Fehraltorf; Oberbolz Heinz Kurt, von Tübach, in Cham; Oberer Marcel, von Wallisellen, in Wil SG; Oberhänsli Kurt, von und in Zürich; Oberholzer Martin, von Goldingen, in London (GB); Ochsner Erwin, von Einsiedeln, in Bilten; Oppeliguer Pierre, von Ballens, in Opfikon; Orsatti Irene, von und in Zürich; Ortner Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Jonen; Paglia Nina Maria, von Pollegio, in Richterswil; Pakosta Bela, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Volketswil; Panchaud Luc, von Lausanne, in Ottenbach; Pantli Kurt, von Dübendorf, in Zürich; Parisi Erb, Elsbeth, von Winterthur, in Männedorf; Parziani Claude, von Hundwil, in Rupperswil; Passanah Timothy, von Zürich, in Zollikon; Peltola Liisa Tuulikki, finnische Staatsangehörige, in Zürich; Peter Adrian, von Adliswil, in Zürich; Peter Jürg, von Villnachern, in Aarau; Peter Rosmarie, von und in Zürich; Peter Stefan, von Zell ZH, in Zürich; Peusch Gerhard, von und in Langnau am Albis; Pfäffli Margrit, Dr., von Hofstetten bei Elgg, in Zürich; Pfenninger Hans, von und in Uster; Pfiffner Josef, von Mels, in Ilanz; Pfisterer Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Zug; Pflüger James, von Zürich, in Winterthur; Piasko Gérard, von und in Zürich; Plesic Josip, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Maur; Plüss Friederich, von Murgenthal, in Birsfelden; Plüss Urs, von Murgenthal, in Arni AG; Polloni Martin, von Weiningen TG, in Richterswil; Portmann Sarah Rebecca, von und in Zürich; Pozzi Marzia, italienische Staatsangehörige, in Zürich; Prada Ricardo Roberto, von Castel San Pietro, in Freiburg; Pratesi Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Hochfelden; Premoli Claudio, von und in Rancate; Prêtre Jean Jacques, von Corgémont, in Zürich; Previdoli Daniel, von und in Brig-Glis; Preysch Thomas, von Neuhausen am Rheinfall, in Zufikon; Püntener Peter, von Erstfeld, in Zürich; Rageth Gion Rudolf, von Domat/Ems, in Zürich; Rampazzi Tino, von und in Ascona; Rankwiler Bruno, von Bad Ragaz, in Igis; Rapaglia Antonella Lucia, von Zürich, in Dietlikon; Raschèr Nuot, von Zuoz, in Küsnacht ZH; Rasmussen John, von und in Kilchberg ZH; Rauch Hans, von Sumiswald, in Zürich; Rauhut Peter, von und in Ennetbaden; Reeb Claudia, von Wettswil am Albis, in Zürich; Reinhard Roger, von Sumiswald, in Uitikon; Renner Thomas, von Realp, in Zürich; Rennhard Heidy, von Böttstein, in Zürich; Renz Elisabeth, von Laufen-Uhwiesen, in Hausen am Albis; Rey Alois, von und in Rain; Rhyn Paul Erwin, von Bollodingen, in Zürich; Richli Werner, von Littau, in Zürich; Richter Jürf, von Basel, in Birr; Rieser Manfred, von Weinfelden, in Dübendorf; Rimann Markus, von Oberrohrdorf, in Baden; Riva Adriano, von Opfikon, in Oberglatt; Rochat Jean-Pierre, von L'Abbaye, in Rüschlikon; Rockstroh Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; Rodrigo Marco, von und in Zürich; Rogalla Beate, deutsche Staatsangehörige, in Zürich; Roganti Ugo, von und in Vicosoprano; Rohr Cornelia, von Hausen bei Brugg, in Spreitenbach; Rohr Kurt, von Hunzenschwil, in Zürich; Rohrer Otto, von Bolligen, in Zürich; Rölli Kurt, von Langendorf, in Rupperswil; Roman Giusep-Fidel, von Lumbrein, in Zürich; Römer Erwin, von Recherswil, in Oberrieden; Rösch Ernst, von Utzenstorf, in Volketswil; Rosenberg Hubert, von Beinwil (Freiamt), in Zug; Ross Ian, kanadischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH; Roten Silvio, von Varen, in Dielsdorf; Roth Hermann, von Zetzwil, in Steinhausen; Roth Silvia, von Erlinsbach, in Gränichen; Röthlisberger Werner, von Langnau im Emmental, in Zürich; von Rotz Bruno, von Kerns, in Baar; Rouiller Claude Anne, von Vaulruz, in Zürich; Ruch Rudolf, von Eriswil, in Zürich; Rudloff Daniel, von Münchwilen, in Zürich; Rudolph Markus, von Brienz BE, in Zürich; Rüegg Leo, von und in Winterthur; Rüegg Ruth, von Zürich, in Uitikon; Ruf Bruno, von Murgenthal, in Adliswil; Rüfenacht Bruno, von Zürich, in Neerach; Rüfenacht Irene, von Hasle bei Burgdorf, in Richterswil; Rüfenacht Jürg, von Hasle bei Burgdorf, in Wettingen; Ruh Rudolf, von Zürich, in Horgen; Ruoss Alois, von und in Zürich; Ruppert Edgar, von Russikon, in Neftenbach; Rusch Jakob, von Appenzell, in Zürich; Rutishauser Verena, von Walperswil, in Ottenbach; Rüttimann Harry, von Weerswilen, in Frankfurt am Main (D); Rüttimann Lydia, von und in Zürich; Rysavy Tomas, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich; Ryser Urs, von Huttwil, in Würenlos; Sabri Ali, von Einsiedeln, in Zürich; Sacchetto Alexander, von Langenthal, in Caslano; Sala Lucas Francesco, von Zürich, in Adliswil; Saladin Emanuel, von Grellingen, in Unterengstringen; Salzgeber Peter, von Luzein, in Zürich; Saredi Libero, von Wettingen, in Birr; Saudatto Vittoria, von Zürich, in Bonstetten; Saxer Rudolf, von Oberstammheim, in Widen; Saxer Stephan, von Sarmenstorf, in Oberentfelden; Schab Peter, von Winterthur, in Zürich; Schafflützel Ulrich, von Krummenau, in Bassersdorf; Schaffner Egon, von und in Zürich; Schaffner Peter, von Horgen, in Jonen; Schaffner Philipp, von Effingen, in Freienbach; Schaffner Roland, von Basel, in Duggingen; Schär Urs, von Dürrenroth, in Wiesendangen; Schärer Arthur, von und in Urdorf; Schärer Erhard, von Vordemwald, in Aarburg; Scharnagl Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil; Schaudt Angela, von Selzach, in Wallisellen; Schaufelberger Urs, von Fischenthal, in Zürich; Scheiwiller Elisabeth, von Bauma, in Grüningen; Scherer Martin, von Thalwil, in Wädenswil; Scherrer Richard, von Mosnang, in Zürich; Scherwey Barbara, von Wünnewil-Flamatt, in Neuheim; Schibli Joachim, von Fislisbach, in Stallikon; Schicker Daniel Stephan, von Baar, in Cham; Schiesser Monika, von Erlenbach ZH, in Herrliberg; Schilde Francis, von und in Zürich; Schindl Hans Rudolf, von Zürich, in Bonstetten; Schläppi Martin, von Urnäsch, in Zug; Schlegel Walter, von Müllheim, in Zürich; Schloesser Hugo, von Weiach, in Bülach; Schlossberg Didier, von und in Zürich; Schmid Hans-Rudolf, von und in Zürich; Schmid Kuno, von Tegerfelden, in Langnau am Albis; Schmid Marianne, von Schlatt-Haslen, in Wettswil am Albis; Schmid Martin, von Oberegg, in Bremgarten AG; Schmid Roland, von Speicher, in Zürich; Schmid Rudolf, von Bolligen, in Dübendorf; Schmon Gottlieb, von Flums, in Adliswil; Schnabl Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; Schnaudt Doris, von Mettmenstetten, in Schlieren; Schneider Thomas, Dr., von Mels, in Zürich; Schnider Adolf, von und in Zürich; Schnider Rolf, von Zürich, in Adliswil; Schnieper Edith, von Basel, in Zürich; Schnyder Titus, von Gampel, in Zürich; Schönenberger Thomas, von Bütschwil, in Pratteln; Schorno Enrico, von und in Zürich; Schorro Fabienne, von Liebistorf, in Spreitenbach; Schraner Rolf, von und in Zürich; Schreier André, von Biezwil, in Allschwil; Schreiter Thomas, von Basel, in Wädenswil; Schriber Pius, von Besenbüren, in Mägenwil; Schrimpf Reto, von Rodels, in Chur; Schuler Erich, von und in Sattel; Schuler Martin, von Volken, in Wädenswil; Schultheiss Doris, von St. Gallen, in Risch; Schulthess Emil, von Reisiswil, in Russikon; Schulz Marco, von und in Grub AR; Schumacher Heinz, von Treiten, in Zürich; Schurtenberger Hans, von Hochdorf, in Adliswil; Schütz Andreas, von und in Basel; Schwarz Robert, von Regensdorf, in Birwinken; Schwarz Werner, von Opfikon, in Wetzikon ZH; Schweizer Gaudenz, von Mosnang, in Gossau SG; Seemann Hans Rudolf, von Zezikon, in Zürich; Seidemann Barbara, von Kilchberg ZH, in Zürich; Seiler Barbara, von Zürich, in Staufen; Seiler René, von Ritzingen, in Oetwil an der Limmat; Seiler Rolf, von Mühlebach, in Brig-Glis; Seiler Roman, von Frauenfeld, in Winterthur; Senn Daniel, von Bennwil, in Zürich; Seregni Carlo, von und in Zürich; von Siebenthal Edith, von Saanen, in Knonau; Sieber Christian, von und in Widnau; Siegenthaler Andreas, von Schangnau, in Oberembrach; Siegrist Hans, von Meisterschwanden, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Signer Daniel, von Appenzell, in Baden; Simeon Clarita, von Lantsch/Lenz, in Zürich; Simon Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Simond Claude, von Le Chenit, in Prilly; Simonet Placi, von Disentis/Mustér, in Richterswil; de Skowronski Jean, von Pierrafortscha, in Villars-sur-Glâne; Smith Claire Helen, britische Staatsangehörige, in Zürich; Söderhjelm Thorsten, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich; Sollberger Ursula, von Wynigen, in Adliswil; Sommerhalder Dieter, von Gontenschwil, in Menziken; Sommerhalder Thomas, von Burg AG, in Seon; Sonanini Angela, von Sonogno, in Zürich; Sonderegger Schiess Maja, von Zürich, in Zürich; Söntgerath Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG; Sozzi Tito, von Poschiavo, in Baden; Spiess Kurt, von Laufen-Uhwiesen, in Wangen-Brüttisellen; Spörri Eduard, von Wettingen, in Zürich; Spycher Marianne, von Gerzensee, in Bern; Stahel Hans Peter, von Hofstetten bei Elgg, in Mägenwil; Stäheli Beat, von Zürich, in Geroldswil; Stäheli Hansruedi, von Amriswil, in Meilen; Stahler Joachim, von Buchs SG, in Egg bei Zürich; Stamm Martin, von Thayngen, in Kloten; Staub Jürg, von Wädenswil, in Steinmaur; Staub Rolf, von Bilten, in Regensdorf; Staub Stephan, von Gossau SG, in Zürich; Stauber Jürg, von Rüschlikon, in Thalwil; Stauber René, von Zetzwil, in Niederwil AG; Stäuble Jürg, von Sulz AG, in Aarau; Stauffer Roland, von Zauggenried, in Schlieren; Steffen Dieter Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon; Steinegger Bruno, von Neunkirch, in Dietlikon; Steiner Bernhard, von Walterswil BE, in Zürich; Steiner Pirmin, von Rieden, in Oberengstringen; Stettler Martine, von Eggiwil, in Martigny; Stewart John Francis, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; Stich Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Dogern (D); Stoll Hugo, von und in Zürich; Stollenwerk Ernst, von und in Zürich; Strässle Bruno, von Bütschwil, in Zürich; Stratton Belinda-Anne, britische Staatsangehörige, in Brugg; Strebel Otto, von und in Zürich; Streib Christoph, von Basel, in Bettingen; Streiff Markus, von Schwanden GL, in Wil SG; Strobel Gerhard, von Altdorf UR, in Niederhasli; Strub Hans Peter, von Tschiertschen, in Wollerau; Strübin Peter, von Liestal, in Adliswil; Stüdli Christian, von Zürich, in Aristau; Sturzenegger Thomas, von Wattwil, in Pully; Stutz Ricardo Arturo, von Zürich, in Maur; Suter Eric, von und in Zürich; Suter Moritz Jörg, von und in Zürich; Suter Paula, von und in Zollikon; Suter Werner, von Lengnau AG, in Zollikon; Sutter Heinrich, von Langnau im Emmental, in Zunzgen; Syz Othmar, von Knonau, in Gansingen; Tabatabai Rebecca, von und in Dornach; Tanner Markus, von und in Richterswil; Tanner Roland, von Zürich, in Wädenswil; Tartaglia Roland, von Kappel am Albis, in Zürich; Teinilä Raija, von Wolfhalden, in Ottenbach; Teucher-Kohler Regula, von Altnau, in Zürich; Thierbach Klaus Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Thoma Anita, von Gontenschwil, in Oftringen; Thomi Albert, von Oberburg, in Zürich; Thurnheer Rudolf, von Berneck, in Zürich; Tinnermann Marcel, von Männedorf, in Zürich; Toletti Grazia, italienische Staatsangehörige, in Zürich; Tolxdorff Theresia, von Amriswil, in Frauenfeld; Tresca Marcel, von Genf, in Gland; Tresch Josef, von Silenen, in Pfäffikon ZH; Troxler Jakob, von Hergiswil bei Willisau, in St. Gallen; Truniger Heinz, von Kirchberg SG, in Uzwil; Truttmann René, von Zürich, in Rottenschwil; Tschirschnitz Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil am See; Tschumi Willi, von und in Zürich; Uehli Nelly, von Pfäfers, in Zürich; Ullmann Igor, von Eschenz, in Einsiedeln; Umberg Rolf, von Flums, in Greifensee; Unverricht Christian, von Mönchaltorf, in Zürich; Uy Maria Emilia, von und in Zürich; Varone Benjamin, von Savièse, in Carrouge VD; Venuto Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Vezzani Maria, von Unterschächen, in Lenzburg; Vogel Roland, von Trüllikon, in Meilen; Vögeli Heinz Erwin, von Laupen, in Zürich; Vogt Claudia, von Grenchen, in Ebikon; Vogt Maria Theresa, von Menziken, in Uster; Vögtli Paul, von Himmelried, in Reinach BL; Vonwiller Peter, von St. Gallenkappel, in Wittenbach; Voser Felix Werner, von Neuenhof, in Baden; Vuffray Daniel, von Vufflens-Le-Château, in Pully; Walser Claudia, von Zurzach, in Bünzen; Walser Doris, von und in Thalwil; Walter Hugo, von Grächen, in Oberrieden; Wasem Gabriela, von Böbikon, in Stans; Wasem Pierre-Olivier, von Boveresse, in Zürich; Wasem Roger, von Wahlern, in Hausen am Albis; Weber Beat, von Niederösch, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Weber Ernst, von und in Zürich; Weber Rolf, von Egg, in Bertschikon; Weber Ulrich, von Uster, in Winterthur; Wehrle René Christian, von Muolen, in Buchberg; Weibel Karl, von Tübach, in Zürich; Weilenmann Peter, von und in Thalwil; Weisskopf Harry, von Pratteln, in Zürich; Wellauer Daniel, von Thundorf, in Kreuzlingen; Weller Jean Denis, von Châtel-Saint-Denis, in Ennetbaden; Welsh Verena, von und in Zürich; Welte Claudia, von St. Gallen, in London (GB); Wenger Eveline, von Grabs, in Regensdorf; Wernli Andrea, von Riniken, in Zürich; Wick Nelly, von Bronschhofen, in Wallisellen; Widmer Armin, von Heimiswil, in Zürich; Widmer Beat, von Lütisburg, in Adliswil; Widmer Catherine, von Eschenbach LU, in Regensdorf; Widmer Claudia, von Dozwil, in Kilchberg ZH; Widmer Johanna, von Sumiswald, in Zürich; Widmer Max, von Mosnang, in Zürich; Widmer Max, von Othmarsingen, in Rüschlikon; Widmer Monika, von Luzern, in Thalwil; Wiederkehr Urs, von und in Zürich; Wiesmann Xaver, von St. Gallenkappel, in Zürich; Wietlisbach Urs, von Wohlenschwil, in Rüschlikon; Winkler Franz, von Belp, in Bern; Winzeler Stefan, von Stein am Rhein, in Zürich; Wipf Anna Regula, von Winterthur, in Zürich; Wiser Meinrad, von und in Zürich; Wissler Franz, von Güttingen, in Neuenhof; Witkowski Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Baden; Woerlen Lydia, von Schlieren, in Zürich; Wohlwend Veronika, von Möhlin, in Zeiningen; Wolfrath Thierry, von Neuenburg, in Lausanne; Woodtli Andreas, von Rothrist, in Buchs AG; Wüest Bruno, von Emmen, in Wädenswil; Wullschleger Martin, von Oftringen, in Steinmaur; Würgler Heinrich, von Russikon, in Zürich; Würmli Ulrich, von Gommiswald, in Männedorf; Wüst Peter, von Birmensdorf ZH, in Uitikon; Wüthrich Daniel, von Trub, in Berkeley Heigh (USA); Yui Jorge Alberto, peruanischer Staatsangehöriger, in Zollikon; Zähner Isabella, von Urnäsch, in Embrach; van der Zande Geert Eisso, von und in Altendorf; Zehnder Andreas, von Eriswil, in Zürich; Zeller Alexandre, von Sigriswil, in Dietlikon; Zesiger Peter, von Bargen BE, in Niederglatt; Ziegler Jürg, von Zürich, in Stäfa; Zimmermann Kurt, von Oberflachs, in Zürich; Zimmermann Marius, von Trimbach, in Zürich; Zippermayr Friedrich, von und in Zollikon; Zollinger Roland, von Wädenswil, in Wetzikon ZH; Zonca Alberto, von und in Morbio Inferiore; Zortea Joséfine Irène, von Herisau, in Zürich; Zuber Hans-Jürg, von Fischingen, in Zürich; Zubler Rolf, von Oberwil-Lieli, in Zürich; Züblin Reto, von Wädenswil, in Thalwil; Zurbuchen Ernst, von und in Schwanden GL, und Zutter Marcel, von Wahlern in Schlieren.

22. November 1991
Upstairs AG, in Unterengstringen, Holzbaumaterialien aller Art, Holzbauteile sowie andere Baumaterialien (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4248). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Montreux (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4850) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1991
Comasoft AG, in Wiesendangen, Computer-Software sowie EDV-Beratungen aller Art (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3257). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Davos (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4928) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1991
R & R Productions, Reichenbach und Ryhiner, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Film-, Video- und Theaterproduktion (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3178). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ryhiner Nicolas aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Reichenbach Peter, nun in Zürich 6, als Einzelkaufmann gemäss Art. 579 OR unter der Firma **R & R Productions, Peter Reichenbach** fortgesetzt.

22. November 1991
Drogerie & Parfümerie Stark, in Winterthur (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1966, S. 3194). Neue Adresse: Frauenfelderstrasse 108.

22. November 1991
Bébé- und Kinderartikel, Rosmarie Heusser, in Wetzikon (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4110). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

21. November 1991
Transportkontor Immensee G.m.b.H., in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Binnenschiffahrt für Gütertransporte (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1231). Margarethe Dettmer-Meyer ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 12 500 ist an den bisherigen Gesellschafter Dr. Günter Dettmer übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 25 000. Das Stammkapital wird von Fr. 50 000 auf Fr. 56 000 erhöht. Die bisherigen Stammanteile erhöhen sich deshalb wie folgt: Lisa Dettmer-Reiners auf Fr. 14 000 (bisher Fr. 12 500); Dr. Günter Dettmer auf Fr. 28 000 (bisher Fr. 25 000); Bernd Dettmer auf Fr. 7000 (bisher Fr. 6250); Heiner Dettmer auf Fr. 7000 (bisher Fr. 6250). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. September 1991 wurden die Statuten entsprechend geändert. Als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde neu Daniel Bosshardt, von Oberembrach, in Häggenschwil, bestimmt.

21. November 1991
Akermans Baumaschinen AG, in Wangen (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1020). Curt-Lennart Blomstrand, Vizepräsident, und Bertil Nordahl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bengt Erik Övlinger, schwedischer Staatsangehöriger, in Waterloo (B), und Harold E. Layman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Lasne (B).

21. November 1991
Manfred Mayer, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Manfred Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Mayer-Gamma, von Altdorf UR, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten. Glarnerstrasse 80, 8854 Siebnen.

Glarus – Glaris – Glarona

21. November 1991
Barimas SA, in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2543). Sandro Annovazzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglied wurde gewählt: Franca Martino, von Agno, in Torricella-Taverne; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

21. November 1991
P. Streiff & H. P. Zweifel, Rest. Schwert, Umzüge & Transporte, in Schwanden, Thonerstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1991. Gesellschafter: Paul Streiff, von und in Linthal, und Hans Peter Zweifel, von Linthal, in Schwanden GL. Betrieb des Restaurant Schwert in Schwanden, sowie Umzüge und Transporte von Waren und Gütern aller Art.

21. November 1991
Mellathur Aktiengesellschaft, in Niederurnen. Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3201). Dr. Karl Strässle, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

21. November 1991
Gallarea-Immo AG in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4658) Liquidation beendigt. Firma erloschen.

21. November 1991
Niklaus Schindler, in Rüti. Import-Agentur und Vertretungen (SHAB Nr. 3 vom 4. 1. 1941, S. 24). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. November 1991
R. Baumann, in Schwanden. Photogeschäft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1946, S. 1876)
Jak. Kuratle-Fluri, in Schwanden. Bäckerei-Conditorei (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1943, S. 1954)
Kaspar Naef-Streiff, in Schwanden. Malergeschäft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1960, S. 787)
Anton Rüegg, Schuhhandlung, in Schwanden (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1936, S. 1897).

Die Firmen werden infolge Todes der Inhaber gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

21. November 1991
Metomin AG, Zug, in Zug, internationaler Handel mit Metallen und Mineralien usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1924). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. November 1991. Firma nun: **Metomin AG, Zug in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. November 1991
Imes Management AG, bisher in Zug, Beratung und Unterstützung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, Seite 887). Statutenänderung: 18. November 1991. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham.

21. November 1991
Aufinco AG, in Cham, Import und Export, Gross- und Detailhandel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2283). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Aufinco AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator.

21. November 1991
Bebag AG, in Baar, Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3078). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Bebag AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. November 1991
Delphi Management AG, in Zug, Handel mit Computern usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3499). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Delphi Management AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. November 1991
G. F. A. Gesellschaft für Auslandinvestitionen AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3849). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **G. F. A. Gesellschaft für Auslandinvestitionen AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. November 1991
Ifamag AG, in Menzingen, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3517). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Ifamag AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator.

21. November 1991
RSL Cold Store AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3681). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **RSL Cold Store AG in Liqudation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. November 1991
Sfagar AG Internationale Transporte, in Zug (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3197). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Sfagar AG Internationale Transporte in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. November 1991
Shearwater Leasing & Finanz AG, in Zug, Leasing- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1991, S. 3293). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Shearwater Leasing & Finanz AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. November 1991
Sigma Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3125). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Sigma Holding AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator.

21. November 1991
Tactoboard AG, in Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten im Bereich des Fussballsports usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Tactoboard AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator.

21. November 1991
Climergy AG in Liquidation, in Zug, Tätigkeit auf dem Gebiete der Luft- und Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 915). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

21. November 1991
Josef Haas, Präzisionsmechanik, in Hünenberg (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4312). Neue Geschäftsadresse: Bösch 41.

21. November 1991
Presheva Reisen Alifet Aziri, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Langmattstrasse 6, 6343 Rotkreuz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alifet Aziri, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Einzelprokura ist erteilt an Sefki Ljatifi, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Merenschwand, Redzep Ljatifi, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Au SG, und Ramadan Veliji, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Berneck. Organisation und Durchführung von internationalen Flugreisen.

21. November 1991
Treuhandbüro Dr. Rolf Ferber, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3357). Inhaber: Dr. Rolf Ferber, von Zürich und Neuheim, in Zürich. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Mühlegasse 12a, 6340 Baar. Neuer Wortlaut der Firma: **Dr. Rolf Ferber Verwaltungen.** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Treuhandbüros, Verwaltung von Unternehmungen und Liegenschaften aller Art. Die Prokura von Yvonne Ferber ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Dr. Walter Menzi, von Filzbach, in Rüschlikon.

21. November 1991
IMP Werbeagentur & Verlag, Germann Peter, in Neuheim, Promotion und Vermarktung verschiedenster Medien usw. (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3560). Peter Germann, Inhaber, wohnt nun in Oberägeri. Erweiterung der Geschäftsnatur: Promotion und Vermarktung verschiedenster Medien sowie Handel mit Waren aller Art; Durchführung regionaler Fachausstellungen und Messen.

21. November 1991
Abegg Delicious Food, in Unterägeri, Handel mit und Produktion von Nahrungs- und Genussmitteln (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3384). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wiedlisbach (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4925) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1991
Eiko Immobilien – A. Eichmann, in Zug, Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2202). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1991
Architekturbüro Bucher Hotz Burkart & Co., in Zug, Planung und Ausführung von Bauprojekten. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 8.

21. November 1991
Phoenix Consulting and Trading AG, in Zug, Ausführung von Beratungsaufträgen auf dem Gebiete der technischen Medizin usw. (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4758). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Markus Giger, von Quarten, in Schaan (FL).

21. November 1991
Photo-Max AG, in Zug, Handel mit photographischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3832). Statutenänderung: 19. November 1991. Neue Firma: **ID Electronic-Land.** Neuer Zweck: Förderung des Verkaufes von Geräten und Zubehör aller Art der Unterhaltungselektronik sowie der Photo-, Optik-, Computer- und Haushaltgerätebranche.

21. November 1991
Neruda AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1548). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. November 1991. Firma nun: **Neruda AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. November 1991
Unisys Investments AG, in Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2185). Statutenänderung: 8. November 1991. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

21. November 1991
Urbaterra AG, in Zug, Erwerb und Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3019). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug.

21. November 1991
Derby Resources AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 829). Die Unterschrift von Markus Bleuler ist erloschen.

21. November 1991
F. G. Forest Group Ltd in Liquidation, in Zug, Kauf, Verkauf und Handel mit Wald- und Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3865). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. oec. publ. Georg Schlumpf, von und in Steinhausen. Neues Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, 6301 Zug. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma: **F. G. Forest Group Ltd.**

21. November 1991
Monsun AG, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4608). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. November 1991. Firma nun: **Monsun AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Treuhand von Flüe AG, in Zug. Hans von Flüe, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. November 1991
Megomat AG, in Steinhausen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4720). Statutenänderung: 19. November 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 7 500 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 8 000 000, voll liberiert, 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 500 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

21. November 1991
Phibro Energy Marketing AG, in Baar, Tätigkeit als Dienstleistungsgesellschaft für die Phibro-Salomon-Gruppengesellschaften usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Die Unterschriften von Moshe Habshush und Gerhard Reichmuth sind erloschen.

21. November 1991
Tihan AG, in Zug, Planung, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3127). Neues Domizil: Chamerstrasse 67, c/o Serconta AG.

21. November 1991
Coit Commodity Trading Corporation, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1988, S. 3421). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. November 1991. Firma nun: **Coit Commodity Trading Corporation in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Glauser; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. November 1991
Aspen Intellect AG, in Zug, Handel mit Sitzmöbeln usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1991, S. 3293). Statutenänderung: 20. November 1991. Neuer Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie Herstellung von Software-Programmen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Heidi Else Weers-Deflorin, von Disentis/Mustér, in Hegnau, Gemeinde Volketswil.

21. November 1991
Fipro AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4518). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 16. September 1991 aufgelöst.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

21 novembre 1991
Placement de personnel – Michel Davet, succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 4. 9. 1989, no 171, p. 3655), avec siège principal à Vionnaz. Par décision judiciaire du 25. 9. 1991, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en faillite (FOSC du 13. 11. 1991, p. 4870).

21 novembre 1991
Wawico SA, succursale de Fribourg, fabrication et commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC du 2. 8. 1989, no 148, p. 3223), avec siège principal à Bâle. Faillite au siège principal, selon jugement du 27. 3. 1991. Faillite clôturée par suite de défaut d'actifs (FOSC du 25. 7. 1991, no 142, p. 3247).

21 novembre 1991
Personal Plus AG, succursale de Fribourg, placement de personnel, etc. (FOSC du 13. 8. 1990, no 163, p. 3400), avec siège principal à Bâle. Faillite au siège principal, selon jugement du 27. 3. 1991 (FOSC du 24. 4. 1991, no 78, p. 1699).

21 novembre 1991
Piccione Vincenzo, à Fribourg, entreprise de peinture en bâtiments (FOSC du 27. 3. 1990, no 60, p. 1185). La raison est radiée d'office pour cause de départ du titulaire, en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

21 novembre 1991
GACM Geo-Acqua Consultants, Mandia, à Fribourg, conseils et expertises géologiques, etc. (FOSC du 13. 11. 1991, no 220, p. 4867). Nouvelle adresse: Grand-Places 14.

21 novembre 1991
Chrysler Military Sales Corporation, à Villars-sur-Glâne, vente d'automobiles, etc. (FOSC du 17. 8. 1990, no 159, p. 3324). Les administrateurs Rudolf von Siebenthal et Roland Lienhard ont démissionné; leur signature est radiée. Jürg Scheller, de Zurich et Thalwil, à Bremgarten bei Bern, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

21 novembre 1991
Omso SA, à Villars-sur-Glâne, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 20. 8. 1990, no 160, p. 3345). Les administrateurs Dr Hansjürg Bracher, Dr Armin Stieger et Rudolf von Siebenthal ont démissionné, leur signature est radiée. Leo Breitholz, administrateur délégué inscrit, a été nommé en outre président; il continue à signer individuellement. Jürg Scheller, de Zurich et Thalwil, à Bremgarten bei Bern, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. La procuration de Katharina Geiser est éteinte.

Büro Murten (Bezirk See)

21. November 1991
Roland Murten AG, in Murten, Herstellung von Gebäcken und Nahrungsmitteln aller Art (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4837). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Robert Austern, Mitglied ohne Unterschrift. VR-Mitglied neu: Siegbert Lüdtke, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21 novembre 1991
Atlas Diffusion Philippe Chassot, à Middes (FOSC du 5. 8. 1991, no 148, p. 3385). Par ordonnance du 29 octobre 1991, le président du Tribunal de la Glâne a déclaré le titulaire en état de faillite.

21 novembre 1991
Société de laiterie de La Pierraz, à La Pierraz, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1981, no 159, p. 2252). Gérard Menétrey n'est plus membre. Sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

21. November 1991
Rudolf Holz AG, in Selzach. Bearbeitung von Holz, insbesondere die Herstellung von Verpackungen und den Vertrieb von Hölzern jeder Art (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 4). Dr. Adrian Hagmann ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

21. November 1991
Büttiker & Häfliger Treuhand- und Steuerpraxis, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5222). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma gelöscht.

21. November 1991
Heinrich Plüss AG Trimbach, in Trimbach, Erstellung von Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3628). Gesellschaft infolge Konkurses vom 24. 10. 1991 aufgelöst.

21. November 1991
Jakob und Muntwyler AG, in Olten, Baumontagen usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2283). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen.

Büro Wasseramt in Solothurn

20. November 1991
Ledermann Getränke, in Deitingen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1963). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

20. November 1991
Ledermann + Sohn, in Deitingen, Ausführung von Warentransporten aller Art (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3136). Ergänzung der Geschäftsnatur: Getränkehandlung, Mineralwasser, Bier und Wein. Einzelunterschrift wird erteilt an: Ruth Ledermann-Schneeberger, von Madiswil, in Deitingen.

20. November 1991
Rentlei Kreditvermittlung Hans Rentsch, in Kriegstetten, Grabackerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rentsch, von Trub BE, in Kriegstetten. Kreditvermittlungen.

21. November 1991
Moos A.G., in Biberist, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3791). Max Leitner, bisher Verwaltungsrat und Delegierter, ist neu Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. November 1991
Gartenstrasse AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4867). Ausgabe von einem auf den Namen lautenden Genussschein ohne Nennwert mit Anspruch auf einen Drittel der jeweiligen Gesamtdividende.

20. November 1991
Bürkert-Contromatic AG, in Basel, Lizenzverwertung usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3522). Prokura zu zweien neu: Werner Kast, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

20. November 1991
Buchhandlung Dost Kitabevi, Sabri Derdiyok + Fidan Yildirim, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1062). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

20. November 1991
Buchhandlung Dost Kitabevi, Kalender Ulupinar, in Basel, Hammerstrasse 133, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kalender Ulupinar, türkischer Staatsangehöriger, in Kaisten. Handel mit Büchern in türkischer und deutscher Sprache. Betrieb eines Reisebüros und einer Videothek.

20. November 1991
Socimbal AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2142). Domizil nun: Steinenvorstadt 79.

20. November 1991
Internationale Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4354). Prokura Esther Buser erloschen. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich, neu: Peter M. Pegoraro, von Wädenswil und Basel, in Allschwil.

20. November 1991
Aquametro Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2985). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Wallisellen (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4905) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1991
Bittag AG, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 128 vom 6. 6 1988, S. 2314). Statutenänderung: 14. 11. 1991. Sitz nun: Basel, Centralbahnstrasse 7. Ursprüngliche Statuten: 17. 5. 1988. Zweck: Bau von, Handel mit, Verwaltung und Verwertung von Haus- und Grundbesitz. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Bitterlin, von Rünenberg, in Basel, mit Einzelunterschrift (bisher).

20. November 1991
Mario Lutz, in Riehen, Briefmarken (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 630). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November 1991
Nomura Bank (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4333), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Rafael V. Kirschstein, Direktor, erloschen.

20. November 1991
Security Trading Company, Anderwert Bros., in Basel, Kollektivgesellschaft, Artikel für die zivile Sicherheit usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 197). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

20. November 1991
Annag AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3277). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Urs Flachsmann, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Felix Mayer, einziger Verwaltungsrat, welcher nun den Titel «Dr.» führt, wohnt nun in Blauen.

20. November 1991
Feriag Felix Riedel Betriebs AG, in Basel, radiologisch bildgebende Geräte im medizinischen Bereich usw. (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S: 3737). Prokura zu zweien neu: Reinhold Schürhaus, deutscher Staatsangehöriger.

20. November 1991
Interhockey AG, in Basel, Produkte im Bereich Sportartikel usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3827). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kirchberg BE (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4925) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1991
Rofega AG, in in Basel, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1224). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Romano Ferro, von und in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea Campagna

21. November 1991
Jürgen Müller Anlagen- und Finanzplanung, bisher in Basel (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 781). Sitz nun: Oberwil BL, Vorderbergstrasse 34. Inhaber: Jürgen Peter Heinrich Müller, deutscher Staatsangehöriger, nun in Berlin (D). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rolf Degen, von und in Oberwil BL (bisher). Beratung bei und Vermittlung von Immobilienprojekten und der damit verbundenen Finanzplanung.

21. November 1991
L. Tencza Transporte, in Lausen (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1755). Konkurseröffnung über den Firmainhaber Ladislav Tencza: Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 13. November 1991.

21. November 1991
Sabato, Moro, Durante Co., in Muttenz, Heissgländstrasse 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Dezember 1991. Gesellschafter: Mario Sabato und Nicola Moro, beide in Aesch BL, und Patrizio Durante, in Muttenz, alle italienische Staatsangehörige. Gipsergeschäft, Fassadenrenovationen, Isolationsarbeiten, Deckenverkleidungen sowie Leichtbauwände.

21. November 1991
IGC AG, in Münchenstein, Verlag von und Handel mit künstlerischen Werken usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 92). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1991
Dufy AG, Umbauten, in Birsfelden, Zwinglistrasse 10, bei Peter Ruffieux, Planungsbüro, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 4. November 1991. Zweck: Umbauten und Renovationen von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundbuch Laufenburg Nr. 102, Plan 23, Parz. 102, Gebäudeplatz und Umgelände, Untere Wasengasse, Mehrfamilienhaus Nr. 100, zum Preis von maximal Fr. 550 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Fritz Vogel, von Hellikon, in Münchenstein, Präsident, Peter Ruffieux, von Düdingen, in Birsfelden, Jörg Ribi, von und in Riehen, und Viktor Bugmann, von Döttingen, in Birsfelden.

21. November 1991
Kurt Herzog, in Reinach, Stockackerstrasse 91, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Herzog, von Thal, in Reinach BL. Unternehmensberatung für Qualitätsmanagement.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

21. November 1991
MM-Engineering AG, in Beringen, Grafensteinweg 6, bei Bachmann AG Beringen, 8222 Beringen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. November 1991. Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen, Anlagen und Produkten, für die Betonteile-Fertigung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Matti Mikkonen, finnischer Staatsangehöriger, in Toijala (SF), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hermann Bachmann, Mitglied, mit Einzelunterschrift, und Michael Bachmann, Mitglied (ohne Unterschrift), beide von Beggingen, in Gächlingen.

21. November 1991
Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4174). Die Unterschrift von Hans Kobelt ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Häussler, von und in Zürich. Prokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Engeler, von Ellikon an der Thur, in Schaffhausen.

21. November 1991
IFCS Invest Finance Consult Surveillance AG (IFCS Invest Finance Consult Surveillance SA) (IFCS Invest Finance Consult Surveillance Inc.), in Neuhausen am Rheinfall, Rundbuckstrasse 6, c/o BMO Treuhand und Verwaltungs AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. November 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche von Anlagen, Finanzierungen, Beratungen und Überwachungen; kann Schutzrechte erwerben, repartieren und verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küsnacht, einziger VR mit Einzelunterschrift.

21. November 1991
Minifix Electronic AG, in Schaffhausen, elektrotechnische Produkte (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3827). Die Firma hat den Sitz nach Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, verlegt (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4953). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1991
Tanner + Koblet AG, in Schaffhausen, Immobilien (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3295). Statutenänderung: 27. September 1991. Neue Firma: **TK Immobilien AG.**

21. November 1991
Natura Bau Weber + Fischer, in Schaffhausen, Herblingerstrasse 10, 8207 Schaffhausen. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. November 1991. Gesellschafter: Paul Weber, von Merishausen, in Schaffhausen. Rudolf Fischer, von Schaffhausen, in Beringen. Generalunternehmung für Bauten aus natürlichen Bausubstanzen.

21. November 1991
Chr. Schifferli BKR, in Schaffhausen, Beckenwäldli 21, 8207 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Christoph Schifferli, von Dietikon, in Schaffhausen. Dienstleistungen auf dem Sektor Informatik.

21. November 1991
Gastrofil Sylvia Kleiner, in Stein am Rhein, Eschenzerstrasse 608, 8260 Stein am Rhein. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Sylvia Kleiner, von Zürich, in Stein am Rhein. Handel mit Hotelbedarfsartikeln.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. November 1991
Reisebüro Wettstein AG., in Rapperswil (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5075). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Bräker-Vogel Heidi, bisher Vizedirektorin, nun Direktorin, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Pointet Jean Daniel, Dr., von Vaumarcus, in Forch, Gemeinde Maur, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Bannwart Paul ist erloschen.

21. November 1991
Ritter Treuhand, in St. Gallen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3048). Einzelunterschrift wurde erteilt an Ritter Adelheid, von Marthalen, in Wittenbach.

21. November 1991
Hotel Werdenberg Betriebs AG, bisher in Buchs (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3987). An der Generalversammlung vom 20. November 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Au verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Alkaro AG.** Zweck ist nun: Handel mit Textilmaschinen und Zubehör sowie Erbringung von Servicedienstleistungen im Textilmaschinensektor. Die Gesellschaft kann im weitern Immobiliengeschäfte tätigen. Das einzige Mitglied, Schwendener Hansruedi, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt Dillmann Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Feuchtwangen (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Halbheer Albert, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Keel Roland, von Rebstein, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Büchelstrasse 24a, 9434 Au.

21. November 1991
Genossenschaft Mensa HSG, in St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 611). Schmidhauser Hanspeter, Dr., bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Kaspar Claude, Prof. Dr., ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Vorstandsmitglied; seine Unterschrift sowie diejenige von Wäspi Claudia, Aktuarin, sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Hagmann Franz, Dr., von Mosnang, in St. Gallen. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien.

21. November 1991
Körber & Co., bisher in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Verkauf, Service und Reparaturen von Maschinen und Apparaten für das Gastgewerbe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3102). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Toos, Gemeinde Schönholzerswilen (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4929) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1991
Restaurant Krone Larcher Riccardo, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2501). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Die Firma lautet nun **Restaurant il Kolosseum Larcher Riccardo** und die Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants il Kolosseum. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 9, 9000 St. Gallen.

21. November 1991
Ternova AG, in Rheineck, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3282). Keller Richard ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Keller Markus, von Lutzenberg, in Rheineck.

21. November 1991
Treuwag Treuhand und Wirtschaftsberatungs Aktiengesellschaft, in Gams (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4505). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

21. November 1991
Fein-Elast Grabher AG, in Diepoldsau, Umspinnen von Elastikmaterial usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2285). Grabher Wilhelm Kurt und Schneider-Grabher Reinhart führen anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

21. November 1991
Capasso AG, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten, Betrieb einer Autospenglerei usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 800). Das bisher einzige Mitglied, Gschwend Martin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Roth Daniel, von Ebnat-Kappel, in Rebstein.

21. November 1991
Maschgenkammbahnen Flumserberg AG, in Flumserberg, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2959). Frick Simon, Dr., Präsident, und Stüssi Kurt, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Locher Walter, Dr., von Heiden, in St. Gallen, Präsident, und Michel Caspar, von Brienz BE, in Schwanden bei Brienz.

21. November 1991
Lehmann Bäckerei Konditorei Confiserie AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 226). An der Generalversammlung vom 20. November 1991 wurden die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

21. November 1991
Blockfabrik Lichtensteig AG, in Lichtensteig (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3723).
Fruchtexport AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4023).
Agro-Sur Export AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4023).
RCR Consulting & Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1960).

Rettenmund Hansjörg, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Lutzenberg.

21. November 1991
Sagall AG, in St. Gallen, Dienstleistungen im Bereich Treuhand und Beratung usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 587). An der Generalversammlung vom 21. November 1991 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 490 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Rettenmund Hansjörg, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lutzenberg.

21. November 1991
BCA Business Consulting Aktiengesellschaft, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. November 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Unternehmens-, Personal-, Management- und Ausbildungsberatung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Schnopp Max-L., Dr., von Hilfikon, in Schönenberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rettenmund Hansjörg, von Röthenbach im Emmental, in Lutzenberg, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Poststrasse 18, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

21. November 1991
Cassa Raiffeisen Danis-Tavanasa, in Breil / Brigels. Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3584). Die Statuten wurden am 6. 4. 1991 revidiert. Die Mitglieder haften nicht mehr unbeschränkt und soldiarisch, sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig bei Bilanzverlusten.

21. November 1991
Casinos Austria (International) AG, in Chur (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2153). Dr. Leopold Wallner, Präsident, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern neu kollektiv zu zweien und Dr. Erwin Haitzmann, Delegierter, zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien; beide zeichnen jedoch nicht mehr unter sich. Kollektivprokura zu zweien neu: Claudia Lardelli, von Poschiavo, in Chur. Domizil neu: Hartbertstrasse 1, 7000 Chur.

21. November 1991
Della Santa AG, Transporte, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1079). Kollektivprokura zu zweien neu: Josy Kessler-Florin, von Schiers, in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis.

21. November 1991
Rudolf Stettler AG, in Silvaplana. Erwerb und Betrieb von Hotels (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1966, S. 4033). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Stettler-Kieni, Präsident, und Margaretha Stettler-Frey; ihre Unterschriften sind erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Tuchschmid, von Zollikon und Thundorf, in Zumikon, Präsident, Hans Frey, Delegierter, Beat Frey, Delegierter, beide von Illnau, Gemeinde Illnau-Effretikon und Winterthur, in Silvaplana, sowie Lilian Schumacher-Frey, von Märstetten und Kyburg, in Freidorf, Gemeinde Roggwil TG.

21. November 1991
Roffag Metallbau AG, in Maienfeld (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4194). Statuten am 19. 11. 1991 revidiert. Sitz nun: Malans.

21. November 1991
Liberale Baugenossenschaft Raetia, in Chur (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1912). Statuten am 11. 10. 1991 revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

21. November 1991
Aretusa AG, Chur, in Chur. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4505). Dr. Ludwig Gutstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. November 1991
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Pontresina (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385).
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385).
Schweizerische Kreditanstalt Zweigniederlassung St. Moritz Bad, in St. Moritz (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385).
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Samedan (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385).
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Samnaun (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385).
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Scuol (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Mario Mathis ist erloschen.

21. November 1991
Cooper-Bessemer AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4701). Statutenänderung: 15. November 1991. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

21. November 1991
Gebr. Meier Gerüstbau AG, in Untervaz. Baugeschäft und Gerüstebau usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2096). Viktor Meier, Präsident, und Viktor Meier jun. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Meier, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln statt kollektiv wie bisher. VR-Mitglieder neu: Roland Meier, von Zürich, in Untervaz, mit Einzelunterschrift, und Heidi Meier-Heinz, von Zürich, in Untervaz; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. November 1991
Cofidi SA, Compagnie financière pour le développement industriel, in Vaz/Obervaz. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 854). Statuten am 4. 11. 1991 revidiert. Firma nun: **Boris Guignard SA.** Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Halbedelsteinen; Forschung und Erbauung im Bereich der Elektromechanik sowie Beteiligung an Patentgeschäften, Vertretung und Erwerb von Patenten und Erteilung von Lizenzen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder gründen. Umwandlung der 160 Inhaberaktien zu Fr. 500 in Vorzugsnamenaktien (Stimmrechtsaktien). Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 40 Vorzugsnamenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Vorzugsnamenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vorzugsaktien: Vorrechte bezüglich Bezugsrecht gemäss Statuten. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der eingetragenen Einzelfirma «Boris Guignard», in Saint-Sulpice VD zum Preise von maximal Fr. 500 000. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

Aargau – Argovie – Argovia

21. November 1991
Marianne Leiser, bisher in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3238). Sitzverlegung nach Leibstadt, Rheintalstrasse 45. Firmainhaberin ist Leiser Marianne, von Grossaffoltern, nun in Leibstadt. Geschäftsnatur nun: Sekretariatsdienstleistungen sowie Import von und Handel mit Waren aller Art.

21. November 1991
Vomag Finanz AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3449). Statutenänderung: 18. 11. 1991. Sitz nun: Baden, Mansbergweg 11, Ursprüngliche Statuten: 20. 10. 1986. Zweck: Vermögensverwaltungen und Anlageberatung für juristische und private Anleger. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Anlässlich der Kapitalerhöhung vom 16. 2. 1988 wurden Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Voser Peter, von Neuenhof, in Killwangen, Präsident (bisher), sowie Basler Jürg, von Zeihen und Zürich, in Baden (neu), beide mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schneider Herbert, Dr.; Unterschrift erloschen.

21. November 1991
Riggenbach AG Olten, Zweigniederlassung Brugg, in Brugg, Raumlüftungs- und Klimaanlagen usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2429), mit Hauptsitz in Olten. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

21. November 1991
Riggenbach AG, Lüftungs- und Klimatechnik, Zweigniederlassung Brugg, in Brugg, Wildischachenstrasse 1750, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Olten. Firma am Hauptsitz: «Riggenbach AG, Lüftungs- und Klimatechnik». Eintragung im Handelsregister Olten-Gösgen: 5. 11. 1991 (letzte Publikation: SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4888). Zweck: Planung, Fertigung, Montage und Wartung von Lüftungs- und Klimaanlagen, Blechbearbeitung, Apparatebau, Betrieb einer Schlosserei sowie Beratung und Ausführung im Bereich Wärmerückgewinnung und Energieoptimierung. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Riggenbach Hugo, von Zeglingen, in Wangen bei Olten, Verwaltungsratspräsident und Delegierter; von Felten Urs, von Obererlinsbach, in Lostorf, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, und Schmid Hanspeter, von Erlinsbach, in Trimbach, Vizedirektor, sowie Roth Georg, von Lohn SO, in Unterentfelden, Direktor der Zweigniederlassung, dieser beschränkt auf die Zweigniederlassung. Einzelprokura führen: Schibler-Jäggi Käthi, von Walterswil SO, in Olten, und Stoll Walter, von Guggisberg, in Winznau, sowie Kohler Werner, von und in Lostorf, dieser beschränkt auf die Zweigniederlassung.

21. November 1991
Wings G. Schmid, Information Systems, in Wettingen, Attenhoferstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schmid Gérard, von Niederneunforn, in Wettingen. Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Produkten der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Soft- und Hardware, sowie Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen wie Beratung, Schulung und Erstellung von Gutachten; Auswertung von Patenten, Know-how, Markenschutzrechten und Lizenzen; Handel mit Maschinen und Zubehörteilen aller Art.

21. November 1991
LPM Logiplan AG, bisher in Küsnacht ZH (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4473). Statutenänderung: 20. 11. 1991. Sitz nun: Brugg, Hauptstrasse 48. Ursprüngliche Statuten: 2. 12./11. 12. 1985. Zweck: Beratung von Unternehmungen, insbesondere Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung und der flexiblen Automatisierung; Vermögensverwaltung, Übernahme und Gewährung von Lizenzen betreffend Patente und andere Immaterialgüterrechte; Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art. Grundkapital: fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Hüttebräuker Peter, Dr., von Küsnacht, nun in Brugg, mit Einzelunterschrift.

21. November 1991
UTP-Arbeitsschutz AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1304). Grundkapital von Fr. 50 000, nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

21. November 1991
Käserei-Genossenschaft Dürrenäsch, in Dürrenäsch (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3324). Statutenänderung: 27. 6. 1991. Firma nun: **Käsereigenossenschaft Dürrenäsch.** Zweck nun: Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der von diesen abgelieferten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Die persönliche und unbeschränkte Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch das Genossenschaftsvermögen. Vorstand nun: 3 oder mehr Mitglieder.

21. November 1991
Ernst Nussbaum, in Effingen, Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4018). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1991
Consentus Smokvina, in Neuenhof (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3319). Geschäftsnatur nun: Herstellung von Prüfeinrichtungen, Verkauf von elektrischen Komponenten sowie Hard- und Software, Inbetriebsetzung von elektrischen Anlagen sowie Vermittlung von Handelsgeschäften.

21. November 1991
Chocolat Frey AG Buchs/Aargau Schweiz, in Buchs (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4674). Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Scherrer Anton, Dr., von Zell LU, in Kilchberg ZH.

21. November 1991
Kälin Sales, in Aarburg, Schulstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kälin Sales Engelbert, von Einsiedeln, in Aarburg. Ferner führt Einzelprokura: Kälin Rosmarie, von Einsiedeln, in Aarburg. Geschäftsnatur: Betrieb einer Tankstelle sowie einer Autowaschanlage; Import und Export von sowie Handel mit Textilien aller Art und Freizeitartikeln.

21. November 1991
Stöckli Automaten AG, in Zurzach (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 898). Einzelunterschrift neu: Stöckli Daniel, von Muri, in Zurzach.

21. November 1991
AM Software AG, in Baden (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 608). Gesellschaft durch Konkurs vom 26. 9. 1991 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 18. 10. 1991 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

21. November 1991
Hornschuch (Suisse) GmbH, in Lenzburg, Kunststoffe und Textilien usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4084). Unterschrift Merkle Reinhard, Dr., Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Büttner Richard, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Heilbronn (D).

21. November 1991
H + K Beauté AG, bisher in Kölliken, Betrieb von Coiffeursalons usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 862). Sitzverlegung nach Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4889). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1991
Liebherr-Export AG, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3127). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Pontoppidan Hendrik, dessen Prokura erloschen ist.

21. November 1991
Bruno Vogelsang AG, in Sarmenstorf, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4290). Prokura zu zweien neu: Widmer Hanspeter, von und in Sarmenstorf.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. November 1991
Dentaprod SA, in Kreuzlingen, Produktion, Kauf und Verkauf von zahnärztlichen Produkten (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4118). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. es ist nun in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

20. November 1991
Schöntal-Immobilien AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4234). An der Generalversammlung vom 19. November 1991 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 19. November 1991 die Fusion mit der «Ernst Witzig A.G.», in Frauenfeld, beschlossen. Danach übernimmt die «Ernst Witzig A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Schöntal-Immobilien AG» nach Massgabe von Art. 748 OR gemäss Übernahmebilanz per 31. August 1991. Die «Schöntal-Immobilien AG» ist infolgedessen aufgelöst.

20. November 1991
Ernst Witzig A.G., in Frauenfeld, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4311). An der Generalversammlung vom 19. November 1991 hat die Gesellschaft den mit der «Schöntal-Immobilien AG», in Frauenfeld, abgeschlossenen Fusionsvertrag vom 19. November 1991 genehmigt. Demnach übernimmt die «Ernst Witzig A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Schöntal-Immobilien AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Fusionsbilanz per 31. August 1991 und zwar Aktiven von Fr. 21 194 454.90 und Passiven von Fr. 20 846 149.40 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 348 305.50, für welchen dem bisherigen Alleinaktionär der «Schöntal-Immobilien AG» 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der «Ernst Witzig A.G» im Austauschverhältnis 1:1 ausgehändigt werden. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 300 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000, welche entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert sind, und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel und Dienstleistungen im Bereich Büro. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. November 1991
Arbonia AG, in Frasnacht. Fabrikation von sowie Handel mit Heizkörpern, Heizwänden, Konvektoren und Apparaten für die Nutzung von Sonnenenergie (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2310). Die Prokura von Hans Jürgen Kaul ist erloschen. An Andreas Kaul, deutscher Staatsangehöriger, in Friesenheim (D), wurde Prokura zu zweien erteilt.

20. November 1991
Bissegger AG, in Märwil, Führung eines Schlosserei- und Blechbearbeitungsbetriebes (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044). Erich Bissegger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

20. November 1991
Gabs-Dega AG, in Tägerwilen. Herstellung, Handel und Vertrieb von Spenglerei-Halbfabrikaten usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3903). Ewald Egloff, Präsident, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1991
Egeli Treuhand A.G. Weinfelden, in Weinfelden, Ausübung aller treuhänderischen Funktionen auf dem Gebiete der Buchhaltung usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1511). Dr. Albert Stürm, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Willy Egeli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. November 1991
Saxer Gerüstebau AG, in Donzhausen. Ausführung von Gerüstebauten sowie Handel und Vermietung von Gerüstbaumaterial (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2842). Armin Etter, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Beatrice Saxer, von Altstätten SG, in Hefenhofen, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

20. November 1991
Arbitra Finanz-Treuhand und Verwaltung AG, in Diessenhofen, Wirtschafts-, Betriebs- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3043). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4491) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

20. November 1991
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Paul Schneider, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Maienfeld.

20. November 1991
Käsereigenossenschaft Oppikon, in Oppikon (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1983, S. 2269). Hans Reifler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Oppikofer, von und in Oppikon, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Armin Huggenberger, Beisitzer, ist aus dem Vorstand ausgetreten.

20. November 1991
David Bolli, Dabo Montagen, in Felben-Wellhausen, Maschinenmontage (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3717). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November 1991
F.X. Oberholzer, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Franz Xaver Oberholzer, von Goldingen, in Diessenhofen. Betrieb des Hotel-Restaurant Löwen. Hauptstrasse 26, 8253 Diessenhofen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

20 novembre 1991
Pizzeria Rio SA, in Bellinzona (FUSC del 21. 10. 1991, n. 203, p. 4506), sciolta per fallimento. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Bellinzona del 18. 11. 1991.

20 novembre 1991
Flora 2000 di Rosa e Tundo, in Bellinzona, commercio fiori, ecc. (FUSC del 22. 8. 1991, n. 161, p. 3683). Nuovo negozio a: Giubiasco, Via Borghetto 5.

20 novembre 1991
Adia Interim S.A., succursale di Bellinzona, in Bellinzona, messa a disposizione di personale, ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2729), società anonima con sede principale a Losanna. Willy Koch, membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

20 novembre 1991
Prokas SA, in Cadenazzo, progettazione lavori di giardinaggio, ecc. (FUSC del 4. 10. 1991, n. 192, p. 4290). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto del 5. 11. 1991.

20 novembre 1991
Elettricità Locarnini S.A., in Bellinzona (FUSC del 14. 6. 1991, n. 113, p. 2592). Aggiunta scopo: la formazione, commercializzazione ed istallazione di quadri elettrici. Statuti modificati il: 18. 11. 1991.

Ufficio di Mendrisio

21 novembre 1991
Laboratoires Valdor S.A., in Stabio, la fabbricazione ed il commercio di prodotti di bellezza, ecc. (FUSC del 25. 4. 1990, n. 79, p. 1596). Amerigo Pelagotti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Luido Bernasconi, ora in Vico Morcote, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale. Giordano Bobbià, membro, ha ora firma individuale.

21 novembre 1991
Talmita S.A. in liquidazione, in Chiasso, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 11. 1990, n. 217, p. 4434)
Emmeniholding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 27. 11. 1990, n. 231, p. 4725)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

21 novembre 1991
Finorafa SA, in Chiasso, operazioni finanziarie nel settore orafo, ecc. (FUSC del 28. 6. 1991, n. 123, p. 2816). La firma di Enrico Ferrazzini, già direttore, è estinta.

21 novembre 1991
Fausto Pellegrini S.A., in Stabio. Nuova società anonima con statuti in data 20. 11. 1991. Scopo: la gestione di uno studio di ingegneria civile; la progettazione di opere del genio civile, private e pubbliche; lo studio ed il promuovimento di progetti pianificatori; la direzione lavori; la consulenza e la perizia nel ramo edile ed immobiliare; la prestazione di servizi, connessi con lo svolgimento di dette attività, l'assunzione di mandati; la costituzione di consorzi e di società semplici. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Fausto Pellegrini, da ed in Stabio. Recapito: via Falcette 14b, 6855 Stabio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Avenches

20 novembre 1991
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Avenches (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743), institution de droit public à Lausanne. Paolo Gallone, secrétaire hors conseil, est démissionnaire. Ses pouvoirs sont éteints. Nouveau secrétaire hors conseil avec signature collective à deux: Bernard Kraehenbuehl (inscrit), désormais à Veytaux; il reste en outre directeur.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 novembre 1991
Alice Schenk-Richi, à Lutry (FOSC du 26. 3. 1987, p. 1180). Nouveaux genres d'affaires: papeterie, équipement de bureau, conseils en informatique et en organisation. Second genre d'affaires: commerce de confection, de mercerie, et de textiles, à l'enseigne: Boutique et Nouveautés du Bourg, Grand-Rue 37.

21 novembre 1991
Hydrostep S.A., à Lutry (FOSC du 20. 5. 1980, p. 1710). Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est actuellement entièrement libéré par compensation de créance.

21 novembre 1991
François Muller Productions, à Lutry, Titulaire: François Muller, d'Unterkulm, à Lutry. Production de films cinématographiques et de télévision. Route de Taillepied 89.

Bureau de Lausanne

20 novembre 1991
Claude-Henri Rochat, à Lausanne, avenue Ruchonnet 2 bis. Titulaire: Claude-Henri Rochat, du Lieu, à Bussigny-près-Lausanne. Commerce de tabacs, journaux, souvenirs, vidéocassettes et articles de diverse nature; location de films.

20 novembre 1991
Editions médicales Roland Bettex S.A., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3565). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20 novembre 1991
Tecno montage ventilation, Armetta Carmelo & Modoni Adriano, à Belmont-sur-Lausanne, société en nom collectif dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3566). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20 novembre 1991
Pierre Seiler S.A. Outillages techniques, à Crissier, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3566). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20 novembre 1991
Alarcon diffusion, à Lausanne, vente de purificateurs d'air de la marque «Filter Queen» (FOSC du 1. 5. 1991, p. 1839). Par décision du 26 juillet 1991, le président du Tribunal du district d'Echallens, a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 7 octobre 1991. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

20 novembre 1991
Cofinco S.A., à Lausanne, commerce et représentation de tous biens et services (FOSC du 22. 5. 1990, p. 2056). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4662), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

20 novembre 1991
Nenad Plafonds, Bozo Vukanovic, à Renens, pose de plafonds suspendus, en faillite (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1439). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 avril 1991. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

20 novembre 1991
SMBH Prestige S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de la diffusion médiatique (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1907). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4956), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

20 novembre 1991
Fiduciaire et Gestion S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 2. 1988, p. 708). La signature de Werner Bill est radiée. Le sous-directeur Alexandre Guex est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Janine Fluhmann, d'Avenches, à Aclens, Jean-Marc Gorgerat, de Bussigny-près-Lausanne, à Lausanne, et Robert Visinand, de Corseaux, à Saint-Légier-La Chiésaz.

21 novembre 1991
Le Cercle, agence matrimoniale, S. Hutmacher et H. Chambaz, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 30. 10. 1986, p. 4142). L'associée Heidi Chambaz s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associée Stéphanie Hutmacher, de Zurich, actuellement à Montreux, continue les affaires sous la raison individuelle **Le Cercle, agence matrimoniale, Stéphanie Hutmacher,** conformément à l'art. 579 CO. Exploitation d'une agence matrimoniale. Rue Bellefontaine 8.

21 novembre 1991
Fit aliments énergétiques S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 7. 1983, p. 2586). Donald Zenger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Jürg Tanner reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

21 novembre 1991
Avalon S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits dans le domaine pharmaceutique, chimique ou de la mécanique automobile (FOSC du 23. 12. 1987, p. 4987). Bernard Krayenbühl, Anthony P. Podesta, Alfred Hartmann et Alfred Wiederkehr ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jürg Schoch, de Schlieren, à Baar.

21 novembre 1991
Vacar S.A. en liquidation, à Pully, représentation et vente de véhicules (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1123). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 novembre 1991
S.I. Roquette B
S.I. Roquette C
S.I. Clos Soleil
S.I. Clos Soleil B
Société Immobilière Rivage Fleuri C
S.I. Victor Ruffy 30
S.I. Victor Ruffy 30 bis
S.I. La Suettaz F S.A.
Campagne Villard S.A.
S.I. La Cité Renens A
S.I. La Rasude
S.I. La Coquette S.A.
Chissiez-Espérance A S.A.
Chissiez-Espérance F S.A.
Société immobilière Les Marcottes S.A.
S.I. Augustins-Midi S.A.
Pacofi S.A.
Société immobilière rue Richemont 10
S.I. La Tornallaz S.A.
Le Pavot S.A.
S.I. Belvédère-Chemin des Croix Rouges A S.A.
S.I. Belvédère-Chemin des Croix Rouges B S.A.
S.I. Belvédère-Chemin des Croix Rouges C S.A.
S.I. Belvédère-Chemin des Croix Rouges D S.A.
S.I. Charmilles-Centre A S.A.
S.I. Champ Soleil Bussigny C S.A.
S.I. Champ des Dailles A S.A.
S.I. Meyrin-Cité A S.A.
S.I. Meyrin-Cité B S.A.
S.I. Le Chézel S.A.
S.I. Tour d'Entrebois A S.A.
SI Cèdres-Maupas A S.A., à Lausanne, sociétés anonymes, affaires immobilières (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2214)
S.I. Majestic A S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1763)
S.I. Les Crêtes S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2261)
S.I. La Renarde, à Lausanne (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2260)
S.I. Pré Maudry A
Beauval A S.A., à Lausanne, sociétés anonymes, affaires immobilières (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2261)
La Mandragore A
S.I. La Vigie-Montelly B, à Lausanne, sociétés anonymes, affaires immobilières (FOSC du 29.3. 1990, p. 1225)
Jacques Treyvaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Albert Koller est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Morges

19 novembre 1991
Tabelec Force et Commandes S.A., à Romanel-sur-Morges, Moulin du Choc 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 novembre 1991. But: construction de tableaux électriques et électroniques, achat et vente de tous articles électriques et électroniques et import-export de matériel électrique et électronique. Apport: selon bilan au 30 septembre 1991 et convention du 14 novembre 1991: actifs de fr. 89 778.31 et passifs de fr. 17 540.11 de la raison individuelle Tabelec, A. Oliveira, à Romanel-sur-Morges, soit un actif net de fr. 72 238.20 accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sandrine Inthamoussou, de et à Chavannes-près-Renens, présidente; Adolfo Oliveira, du Portugal, à Ecublens, secrétaire; Freddi Sigrist, de Sigriswil BE et Lausanne, à Lausanne, administrateur, tous avec la signature individuelle.

20 novembre 1991
Tabelec, A. Oliveira, à Romanel-sur-Morges, construction de tableaux électriques (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1311). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société Tabelec Force et Commandes S.A., à Romanel-sur-Morges.

20 novembre 1991
Marcel Schneider S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1566). Siège transféré à Romanel-sur-Morges, Moulin du Choc. Bureaux: rue de Genève 100 bis, à Lausanne. Statuts primitifs du 30. 4. 1957, modifiés en dernier lieu le 15 novembre 1991. But: entreprise de transports en tous genres (internationaux, maritimes et aériens), de déménagements en tous pays, agence en douane de passages et de voyages, entreposage, soit la location de surfaces de dépôt et la gestion de l'entreposage. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres qui sont: Daniel Schneider, de Bâle, actuellement domicilié à Jouxtens-Mézery, président, avec signature individuelle; Gabrielle Schneider-Gay, de Bâle, actuellement à Préverenges, avec signature collective à deux; Reynold Goumaz, de Sédeilles, actuellement à Lausanne, précédemment sous-directeur, actuellement directeur, avec signature individuelle; fondés de procuration avec signature collective à deux: Robert Lagger, de Reckingen, actuellement à Lausanne, et Raymond Clerc, de Môtiers NE, à Lausanne.

20 novembre 1991
J. Ponnaz, à Echichens, exploitation du Café-Restaurant à l'enseigne «Café Vaudois» (FOSC du 7. 10. 1987, p. 3938). La signature individuelle est conférée à Yvette Ponnaz, de Lutry et Cully, à Echichens.

20 novembre 1991
Carrard S.A., à Lonay, exploitation d'un commerce de cafés et thés en gros (FOSC du 21. 8. 1990, p. 3372). Alain Péclard, inscrit, n'est plus secrétaire, devient président. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Kurt Bucher, de Hasle LU, à Wohlen b. Berne, secrétaire; Fritz Frohofer, de Wildberg, à Stettlen.

20 novembre 1991
Restoconcept S.A., à Lonay, commerce de machines de restaurant et d'agencements techniques pour les établissements publics (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1484). Charles Péclard et Dieter Bothe ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Kurt Bucher, de Hasle LU, à Wohlen b. Berne, secrétaire; Fritz Frohofer, de Wildberg, à Stettlen.

20 novembre 1991
NC A. Napoli et S. Cordero, à Chavannes-près-Renens, av. de la Gare 45. Société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1991. Associés: Antonio Napoli, d'Italie, à Chavannes-près-Renens; Secundino Cordero, d'Espagne, à Ecublens VD. Marbrerie et carrelage. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

20 novembre 1991
Costronic S.A., à Préverenges, matériel électronique et électrique (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4053). Hans Oskar Koch n'est plus administrateur. Gilles Gautier est actuellement domicilié à Renens.

20 novembre 1991
Société coopérative Marigny Club appartement I à Montana, précédemment à Lausanne (FOSC du 14. 2. 1984, p. 1984). Siège transféré à Morges, av. de la Gottaz 32, chez Fiduciaire Fidacor. But: garantir les intérêts économiques de ses membres en achetant, vendant, louant et administrant en commun des appartements de résidences secondaires. Publications: FOSC. Administration de deux membres. Philippe Guignard, André Burki et Otto Zimmermann ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs: André Collet, de Baulmes, à Morges, président; André Delacour, de Missy, à Villars-le-Grand, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

20 novembre 1991
ACL S.A., à Villars-Sainte-Croix, Croix du Péage. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 novembre 1991. But: exploitation de locaux commerciaux ou à d'autres fins, notamment de loisirs, détente ou culturels. La société peut notamment mettre les locaux à disposition de l'Association Campania di Losanna (cercle italien). Apports des fondateurs fr. 180 000 (acompte, objets mobiliers, matériaux de construction et travaux d'aménagement effectués sous mandat. Cet apport est accepté pour fr. 132 000, montant imputé sur le capital. Reprise de biens: la société achètera de la société anonyme Croix du Péage S.A., à Pully, deux locaux commerciaux pour le prix de fr. 646 000. Capital entièrement libéré: fr. 132 000 divisé en 132 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Michel, de Courtedoux, à Bercher, administrateur unique, avec signature individuelle. Ettore Merrone, d'Italie, à Renens, directeur, avec signature collective à deux. Sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux avec le directeur: Giuseppe Frasci, d'Italie, à Lausanne; Domenico Tretola, d'Italie, à Villars-Sainte-Croix; Antonio Pagnozza, d'Italie, à Prilly.

20 novembre 1991
Martin Déco Antiquités S.A., à Ecublens, ch. du Clos 73. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 novembre 1991. But: commerce, entretien et location de tous biens mobiliers et produits manufacturés ou non; conception fabrication et transformation de tout mobilier; conseil de conception, de création et de réalisation dans les domaines de l'agencement et de la décoration d'intérieur. Capital social de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Reprise de biens: la société se propose de reprendre divers biens mobiliers de Arlette Martin selon inventaire annexé à l'acte constitutif pour le prix maximum de fr. 715 065. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arlette Martin, de Grengiols, à Ecublens VD, signature individuelle; la procuration avec signature collective à deux est conférée à: Guy Martin, de France, à Ecublens VD, et Dimitri Schmidt, de Grengiols, à Ecublens VD.

20 novembre 1991
Vevay Cosmetics S.A., à Vaux-sur-Morges, route Cantonale. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 novembre 1991. But: commerce, notamment la vente par correspondance, de tous produits, en particulier des cosmétiques. Capital entièrement libéré: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens: la société se propose d'acquérir de la société Rollvending S.A., à Lausanne, des produits cosmétiques pour un montant maximum de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Lars Enström, de Suède, à Begnins; Alain Von Kaenel, de Reichenbach BE, à Vaux-sur-Morges; Viana Martin, de Montcherand, à Vaux-sur-Morges; tous avec signature collective à deux.

20 novembre 1991
Swissboring, société de sondages et prospection SA, succursale de Morges, à Morges (FOSC du 31. 8. 1990, p. 3524), avec siège principal à Volketswil. Cette raison sociale est radiée suite à la cessation définitive des activités de la succursale.

20 novembre 1991
Swissboring Travaux Spéciaux de Génie Civil SA (Swissboring Spezialtiefbau AG), succursale de Morges, à Morges, rue de Lausanne 47. Sous cette raison sociale, la société anonyme Swissboring Travaux Spéciaux de Génie Civil SA (Swissboring Spezialtiefbau AG), inscrite sur le Registre du Commerce de Zurich le 26 août 1991 (dernière publication FOSC du 4. 9. 1991, p. 3846) a, suivant décision de son conseil d'administration du 5 septembre 1991 créé une succursale à Morges. Elle est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Erwin Grimm, de Zurich, à Wallisellen, président; Peter Mousson, de et à Zurich; des directeurs: Rolf Willy Streuli, de Zurich, à Wetzikon ZH, Hansjürg Tschalär, de Coire et Rhäzüns, à Greifensee. La signature collective à deux est conférée à: Werner Hasler, de Lommis, à Pfäffikon et Jörg Hürlimann, de Zurich, à Dielsdorf. Signature collective à deux, limitée à la succursale: Rafael Abando, d'Espagne, à Renens et Charlotte Marti, de Fribourg, à Lausanne. Publications: FOSC.

Bureau de Nyon

19 novembre 1991
Banque Raiffeisen de Mies, Chavannes-de-Bogis, Gingins, à Mies, société coopérative (FOSC du 22. 10. 1991, p. 4529). Eduard Salzmann, de Naters, à Chéserex est nommé gérant, avec signature collective à deux.

20 novembre 1991
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Coppet, à Coppet
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Gland, à Gland
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon, à Nyon
(FOSC du 6. 11. 1991, p. 4761). Institution de droit public avec siège à Lausanne. La signature de Paolo Gallone est radiée. Bernard Krähenbühl, maintenant domicilié à Veytaux, directeur inscrit, est en outre nommé secrétaire hors conseil; il continue à signer collectivement à deux.

20 novembre 1991
Gerco Gérance Immobilière S.A., à Saint-Cergue (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4252). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Genève sous la nouvelle raison sociale «Gersa Gérance Immobilière S.A.» (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4956).

20 novembre 1991
Peter Leacacos Associates, à Genolier, Chemin des Chevreuils. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 20 novembre 1991. Associés: Peter John Leacacos et Sophie Morgan Leacacos, tous deux des Etats-Unis, à Genolier. Conseils financiers internationaux, projets d'investissement et commerce international.

20 novembre 1991
Walter Hanselmann, agent général Rentenanstalt, à Nyon, agent d'assurances (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4631). Procuration individuelle est conférée à Antoine Bonsignore, de Rickenbach BL, à Lausanne.

20 novembre 1991
Jean Sartel, à Gland, agent de sécurité privé (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4094). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Oron

20 novembre 1991
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Oron-la-Ville, à Oron-la-Ville (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4744), institution de droit public dont le siège est à Lausanne. La signature de Paolo Gallone, secrétaire hors conseil, est radiée. Le directeur Bernard Krähenbühl, actuellement à Veytaux, est nommé secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Payerne

20 novembre 1991
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Payerne, à Payerne (FOSC du 7. 11. 1991, p. 4782) institution de droit public dont le siège principal est à Lausanne. La signature de Paolo Gallone, secrétaire hors conseil, est radiée. Le directeur Bernard Krähenbühl (inscrit), actuellement à Veytaux, est nommé également secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Rolle

20 novembre 1991
Poppi S.A., succursale de Rolle, à Rolle (FOSC du 1. 11. 1991, p. 4698). Services et conseils dans l'informatique et la gestion, avec siège principal précédemment à Fribourg (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4671). Siège principal transféré à Granges-Paccot FR.

20 novembre 1991
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Rolle, à Rolle (FOSC du 12. 11. 1991, p. 4849), institution de droit public avec siège à Lausanne. La signature de Paolo Gallone est radiée. Le directeur Bernard Krähenbühl est nommé également secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux.

20 novembre 1991
René Fries, à Rolle, commerce d'instruments dentaires (FOSC du 15. 1. 1979, p. 130). Raison radiée ensuite de cessation d'activité.

Bureau de Vevey

21 novembre 1991
Rencontre, Stéphanie Hutmacher & Heidi Chambaz, précédemment à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 16. 12. 1988, p. 5128). Siège transféré à Montreux, chemin des Crêtes 17, Clarens. L'associée Heidi Chambaz s'étant retirée de la société, celle-ci est dissoute et radiée. L'associée Stéphanie Hutmacher, de Zurich, actuellement à Montreux, continue seule les affaires sous la raison individuelle **Rencontre, Stéphanie Hutmacher,** au sens de l'art. 579 CO. Agence matrimoniale.

21 novembre 1991
R. et P. Frehner, à Vevey, société en nom collectif, tissus d'ameublement et accessoires (FOSC du 8. 6. 1989, p. 2385). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Roche (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743).

21 novembre 1991
Optique-Photo-Ciné Muller S.A., à Montreux (FOSC du 1. 4. 1980, p. 1063). L'administrateur René Muller est nommé président, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pascal Pittet, de Villars-le-Terroir, à Veytaux, secrétaire; Rainer Bätz, d'Allemagne, à Montreux, membre.

21 novembre 1991
Rinsoz & Ormond Holding S.A., à Vevey (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3030). Nouveau directeur avec signature collective à deux: Patrick de Heney, de et à Coppet.

21 novembre 1991
Arpade S.A., à Montreux, planification et étude de projet dans le domaine immobilier (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3669). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Renens (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4630).

21 novembre 1991
Becau S.A., à Blonay, bureaux d'architecture et d'ingénieurs (FOSC du 27. 11. 1990, p. 4726). Jean-Paul Aubert, de et à Le Lieu, est nommé administrateur sans signature.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

20 novembre 1991
Batch Assistance S.A., à Yverdon-les-Bains, programmes informatiques (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3700), société dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée cette raison sociale est radiée d'office.

20 novembre 1991
Cetisa, à Yverdon-les-Bains, société anonyme, produits pour la distribution d'électricité (FOSC du 18. 1. 1989, p. 221). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains par suite de transfert du siège à Cortaillod (FOSC du 18. 11. 1991, p. 4931).

21 novembre 1991
Porchet Fils, à Yverdon-les-Bains, parqueteurs (FOSC du 5. 1. 1987, p. 7). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée par suite de reprise des actifs et passifs, avec effet au 30 septembre 1991, par la société anonyme Porchet Fils Yverdon S.A.

21 novembre 1991
Porchet Fils Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains, rue de Neuchâtel 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 novembre 1991. But: la pose de parquets et de tous revêtements de sols, ainsi que la vente de tapis. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apports en nature: selon convention du 18 novembre 1991, par Marcel Porchet et Pierre Porchet, d'actifs et de passifs de la société en nom collectif Porchet Fils, selon bilan au 30 septembre 1991 avec reprise dès cette date, d'actifs fr. 931 518.61 (caisse, chèques postaux, immeuble) et de passifs fr. 791 901.26 (compte courant, dette hypothécaire), soit un actif net de fr. 139 617.35, accepté pour ce prix, dont fr. 40 000 sont imputés sur le capital. Le solde de fr. 10 000 est libéré par compensation de créances. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Pierre Porchet, à Grandson, président, et Marcel Porchet, les deux de Corcelles-le-Jorat, à Yverdon-les-Bains, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

21 novembre 1991
Carrosserie C. Allard, à Yverdon-les-Bains, rue des Prés-du-Lac 36. Titulaire: Christophe Allard, de et à Saint-Croix. Exploitation d'une carrosserie.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

15. November 1991
Schweizerische Skischule Grächen, in Grächen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1990. Zweck: Rationelle Organisation des Skilehrerwesens in ihrem Tätigkeitsgebiet; Förderung der Entwicklung des Skilaufs im Bereiche des Möglichen, insbesondere: Betrieb der Skischule, Erteilung von Privatunterricht durch patentierte Berufsskilehrer, Organisation von Skitouren sowie Ausbildungs- und Trainingskurse für Rennfahrer, Abnahme von Skiprüfungen, Sicherung der für den Skiunterricht erforderlichen Übungsfelder und Abfahrten, Betrieb von Einrichtungen zur Förderung und Verbesserung des Skilehrerbetriebes im Interesse des Fremdenverkehrs, Organisation und Vermittlung von Skihochtouren und Heli-Skiing in Zusammenarbeit mit den Bergführern von Grächen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 5 Mitglieder. Ihm gehören als Zeichnungsberechtigte an: Thomas Brigger, Präsident, Kurt Gruber, Vizepräsident und Skischulleiter, Peter Truffer, Aktuar, und Urban Gruber, Kassier, alle von und in Grächen. Präsident führt Einzelunterschrift; Vizepräsident, Skischulleiter, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten.

20. November 1991
Eisenwarenhandlung, Ritler Leo, in Kippel, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leo Ritler, von und in Kippel. Eisenwarenhandlung.

Berichtigung
Kraftwerk Dala AG, in Leuk (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3544). Richtige Schreibweise des Namens: Armin Mathieu (nicht Mathier).

Bureau de St-Maurice

21 novembre 1991
Lucie Ortelli, à Vouvry. Titulaire: Lucie Ortelli, de Morbio Superiore, à Vouvry. Exploitation du «Café de la Gare», 1896 Vouvry.

21 novembre 1991
Carole Coucet, à Martigny. Titulaire: Carole Coucet, de Corcelles-près-Payerne, à Vernayaz. Exploitation d'un magasin de fleurs sous l'enseigne «Carole Fleurs». Avenue du Grand-Verger 14, 1920 Martigny.

21 novembre 1991
Walter Mareovich, à Monthey. Titulaire: Walter Mareovich, du Pérou, à Collombey-Muraz. Location et vente de cassettes-vidéo. Adresse: Avenue de la Gare 20, 1870 Monthey.

21 novembre 1991
Patrick Tavel, à Bagnes. Titulaire: Patrick Tavel, de St-Saphorin-sur-Morges, à Martigny. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «La Côt». 1934 Bruson.

21 novembre 1991
Jean-François Fournier, à Martigny. Titulaire: Jean-François Fournier, de Salvan, à Martigny. Gypserie-peinture, papier peint, décoration, enseignes. 1920 Martigny.

21 novembre 1991
Anne-Marie Füglistaler, à Collombey-Muraz, exploitation du Café des Colombes (FOSC du 6. 10. 1976, p. 2830). Radiation par suite de cessation d'activité au 31. 1. 1984.

21 novembre 1991
P. Marti-Holding S.A., à Martigny, participations (FOSC du 24. 9. 1990, p. 3816). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 25. 10. 1991, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Sion

21 novembre 1991
Monarcha S.A., à Sion. Commerce de marchandises en tout genre, particulièrement dans le domaine d'agencement de cuisines etc. (FOSC du 30. 5. 1991, no 102, p. 2339). Statuts modifiés le 14. 11. 1991. Capital de fr. 240 000 réduit à fr. 120 000, la valeur nominale de chacune des 240 actions ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 500. Ces 240 actions nominatives de fr. 500 chacune ont été converties en actions à droit de vote privilégié. Capital augmenté subséquemment et porté à fr. 460 000 par l'émission de 340 actions nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, dont fr. 100 000 par compensation de créance. Capital actuel: fr. 460 000, divisé en 240 actions de fr. 500 chacune, nominatives, à droit de vote privilégié, et en 340 actions de fr. 1000 chacune, nominatives ordinaires, toutes entièrement libérées.

21 novembre 1991
Solioz et Weber, restaurants du Grand Signal, à Montana. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1. 12. 1991. Associés: André Solioz, de St-Jean, à Montana-Vermala, commune de Randogne, et Yvan Weber, de Bargen BE, à Montana. Exploitation des restaurants du Grand Signal. Signature collective à deux des associés. Adresse: 3962 Montana.

21 novembre 1991
Altura S.A., à Sion. Vente, gérance de valeurs mobilières, participation etc. (FOSC du 19. 10. 1988, no 244, p. 4242). Victoriano Mamolar Somalo, de nationalité belge, à Bruxelles, est nommé directeur avec signature individuelle.

21 novembre 1991
Comtex S.A. Constructions métalliques + études techniques, à Sierre (FOSC du 15. 9. 1988, no 215, p. 3787). Société dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre du 18. 6. 1991.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 novembre 1991
Entreprise de nettoyage de A à Z, J. Schönenberg, à Peseux (FOSC du 17. 4. 1991, no 73, p. 1579). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. L'activité est poursuivie par la société anonyme «Office nouveau du nettoyage Onet SA», à Genève, inscrite.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

20 novembre 1991
Le Prélet S.A., aux Geneveys-sur-Coffrane (FOSC du 11. 7. 1991, no 132, p. 3007). Selon le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1991, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui devient **Gegeco S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature d'Olivier Schwab, directeur; Jean-Marie Mathez, fondé de procuration; Daniel Châtelain, fondé de procuration; Maurice Girardin, fondé de procuration; Katia Haldenwang, membre démissionnaire; Monique Giorgis, fondé de procuration, est radiée. Nouveaux administrateurs: Jacques Haldenwang, de Neuchâtel, aux Geneveys-sur-Coffrane, président; Gino Rossetti, jusqu'ici président, devient administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Neuchâtel

20 novembre 1991
Protection des Artisans et des Commerçants S.A. Protarco, à Neuchâtel (FOSC du 19. 11. 1981, no 269, p. 3651). Francis von Büren, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Michel Bianco, de Conthey, à Chambrelien, commune de Rochefort, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 novembre 1991
Microspace S.A., à Saint-Blaise, recherche, développement, fabrication de composants microtechniques, etc. dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 4. 1989, no 76, p. 1608). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

20 novembre 1991
Caisse Raiffeisen de Lignières et Enges, à Lignières, société coopérative (FOSC du 4. 5. 1990, no 86, p. 1765). Noël Bonjour, président, a démissionné; sa signature est radiée. Francis Schleppi, jusqu'ici secrétaire, devient président, et Anita Geiser, de Langenthal, à Enges, est secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

20 novembre 1991
HDT Humbert-Droz Transports, à Neuchâtel, rue des Fahys 249. Titulaire: Daniel Humbert-Droz, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Transports, déménagements, garde-meubles.

21 novembre 1991
Perroud Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, travaux dans la construction de bâtiments, etc. (FOSC du 26. 10. 1990, no 209, p. 4270). La signature de Pierre Raetz est radiée.

21 novembre 1991
Credie S.A., à Neuchâtel, recherche, création, fabrication de pièces en rapport avec la mécanique automobile, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 9. 1991, no 184, p. 4137). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 18. 11. 1991.

21 novembre 1991
Office neuchâtelois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 21. 4. 1989, no 77, p. 1633). Hubert Donner, président, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Hiltpold, de Schinznach Dorf, à Neuchâtel, est président avec signature collective à deux avec Ursula Tscharner, gérante, ou André Kistler, assesseur (inscrits).

21 novembre 1991
Librairie-Papeterie Reymond S.A., à Neuchâtel (FOSC du 1. 11. 1991, no 212, p. 4699). Jean-François Meillard n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée ainsi que celle de Jean-Pierre Minguely et Gaston Grosjean.

Genève – Genf – Ginevra

20 novembre 1991
Atlas AA Voyages, Alves & Partner, à Genève, rue de Monthoux 50. Société en nom collectif qui a commencé le 20. 11. 1991. Associés: Jose Manuel Alves, du Portugal, et Christiane Alves, de Grindelwald, tous deux à Chêne-Bougeries. Agence de voyages.

20 novembre 1991
BGB Immobilier, Brodard et Garoyan, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 11. 8. 1988, p. 3338). Nouveau siège: Collonge-Bellerive; Vésenaz, route de la Capite 175.

20 novembre 1991
«Station-service du Temple» Luc Cerutti, à Genève (FOSC du 18. 5. 1971, p. 1211). Nouvelle raison de commerce: **Garage du Temple, Luc Cerutti.** Nouvelle adresse: rue Maunoir 30. Objet actuel: garage; commerce de tous véhicules automobiles.

20 novembre 1991
Idea Sportswear Design, Rolf Günther, à Genève (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4157). Nouvelle adresse: rue Daniel-Colladon 3.

20 novembre 1991
Per Med, Leuthold & Riffert, à Genève, placement de personnel stable et temporaire dans le secteur médical, société en nom collectif (FOSC du 10. 12. 1990, p. 4897). Detlef Riffert n'est plus associé. La procuration d'Andrée Riffert est radiée. Nouvelle raison sociale: **Per Med, Leuthold & Partner.**

20 novembre 1991
LNJ Distribution Romanens, à Plan-les-Ouates, boissons non alcooliques, etc. (FOSC du 13. 9. 1990, p. 3686). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1991
Excess Purchasing, P. Sauterel, à Bussigny-près-Lausanne, achat et vente de vêtements et accessoires (FOSC du 3. 10. 1991, p. 4272). Nouveau siège: Genève, rue de la Faucille 11. Chef de la maison: Philippa Sauterel, de Fribourg, à Bussigny-près-Lausanne. Nouvelle raison de commerce: **Excess, P. Sauterel.**

20 novembre 1991
Société Immobilière Angle Grenade-Eaux-Vives, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1986, p. 3867). Bernard Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Chaillot, de Satigny, à Vandœuvres, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

20 novembre 1991
Kento SA, à Meyrin, activité dans le domaine du conseil d'entreprises (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3342). Adresse: route de Pré-Bois 29, Immeuble IBC, chez Acro SA.

20 novembre 1991
Société Immobilière Lignon-Parc 4, à Vernier, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4937). Walter Villiger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alexander Schmidheiny, de et à Balgach, président, et Heinz Stamm, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

20 novembre 1991
Société Immobilière Lignon-Parc 27, à Vernier, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4937). Walter Villiger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Alexander Schmidheiny, de et à Balgach, président, et Heinz Stamm, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

20 novembre 1991
New Japan Bank (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3226), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Shunichi Hiratsuka, Willy Akert et Hiroshi Kameyama sont radiés.

20 novembre 1991
NLS Placements SA, à Versoix, placement de personnel fixe ou temporaire (FOSC du 4. 11. 1988, p. 4465). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 10. 1991.

20 novembre 1991
Pargesa Holding SA, à Genève, achat, vente de participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4977). Les pouvoirs de Christophe Grave et Patrick de Heney sont radiés.

20 novembre 1991
Société Anonyme de Produits Asphaltiques, Sapa, à Carouge, fabrication de produits asphaltiques, etc. (FOSC du 15. 7. 1991, p. 3060). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre-François Wieland, de Bex, à Thônex.

20 novembre 1991
V-Tronic SA, à Plan-les-Ouates, commerce de matériel dans le domaine de l'informatique (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1568). Par suite du transfert de son siège à Crans-près-Céligny, la société a été inscrite au registre de Nyon sous la nouvelle raison sociale «FSS Support & Services SA» (FOSC du 22. 10. 1991, p. 4529). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 novembre 1991
Affiness SA, à Genève, commerce et location de véhicules, etc. (FOSC du 26. 9. 1990, p. 3855). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7 octobre 1991.

20 novembre 1991
Alpha Pragma SA, à Genève, conseils aux entreprises, etc. (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3694). Nouvelle adresse: rue Etienne-Dumont 3.

20 novembre 1991
Coficonsult SA, à Genève, exécution de travaux incombant à une société de gestion, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4196). Marcel François Disch, Pierre-J. Mercier et Guido Banholzer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Grossfeld jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

20 novembre 1991
Argentus SA, à Genève, administration de biens, etc. (FOSC du 10. 1. 1990, p. 99). Christer Arnbäck n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Franco Brolese, de Vernier, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de Lyon 75.

20 novembre 1991
Biomedical Distribution SA, à Genève, fabrication d'articles et produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3341). Les pouvoirs d'Andras Kallay sont radiés.

20 novembre 1991
Ecole d'hôtesses EIHT SA, à Genève (FOSC du 30. 11. 1984, p. 4266). Jean-Claude Tunon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Grassaud, de France, à Neuilly-sur-Seine (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

20 novembre 1991
Kim Long Ltd, à Genève, importation et commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 15. 1. 1982, p. 143). Nouvelle adresse: rue des Corps-Saints 4.

20 novembre 1991
Macullo Toitures et Ferblanterie SA, à Genève, tous travaux de toitures, etc. (FOSC du 13. 3. 1991, p. 1066). Pierre Raisin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur délégué Daniel René Perroud est en outre président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

20 novembre 1991
Perroud SA, à Genève, tous travaux de couverture, etc. (FOSC du 28. 2. 1991, p. 874). Pierre Raisin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur délégué Daniel-René Perroud est en outre président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

20 novembre 1991
Satelcom SA, en liquidation, à Pregny-Chambésy, commerce et installation de tout système électronique, etc. (FOSC du 29. 1. 1991, p. 402). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 14 juin 1991.

20 novembre 1991
United Overseas Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1991, p. 1962). Les pouvoirs d'Yves-Olivier Marchand, André Dutruit, Christian Goecking et Gonzague Berthet de même que la procuration de Russell Parry, Maria Torres, Andréas Straub, Patrick Rosselet, Alexandre Vancoff, Jean-François Caligara, Brigitte Danielou, André Marti, Vili Virag, Corinne Ramser, Pascal Renaud et Didier Pluss sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Rafi Kadian, du Liban, à Genève, Jean-Marc Gfeller, de Vechigen, à Saint-Sulpice VD, Michel Santi, de France, à Genève, et Manfred Stahlhut, d'Allemagne, à Genève.

20 novembre 1991
C. Vernes Gestion SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4937). Jean-Pierre Jacquemoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 novembre 1991
Société Immobilière Rue Goetz-Monin 22 et 24, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4523)
Société Immobilière Jeanal, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4523)
Studiotel SA, à Genève, achat, vente de tous fonds de commerce, etc. (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4523)

Jean-Ed. Kramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Jean-Mairet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 novembre 1991
Rewimar SA, à Genève, exploitation de tous hôtels, etc. (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4096). Les pouvoirs de Daniel Chappuis sont radiés.

20 novembre 1991
Sigura SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 5. 2. 1985, p. 452). Nouveau siège: Carouge, rue des Epinettes 15, chez Bureau Fiduciaire Pierre Beauverd. Statuts modifiés le 18. 10. 1991. Jean-Claude Regamey (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Beauverd, jusqu'ici secrétaire, reste administrateur unique avec signature individuelle.

20 novembre 1991
Banque Baring-Brothers (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3155). Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 20 000 000, par l'émission de 10 000 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 20 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 19. 11. 1991.

20 novembre 1991
Darega SA, à Bernex (FOSC du 11. 7. 1991, p. 3007). Nouveau siège: Carouge, Clos de la Fonderie 9, chez Salvatore Conte. But modifié: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, menuiserie interne et externe et travaux relatifs au bâtiment. Statuts modifiés le 19. 11. 1991.

20 novembre 1991
L'Atout, agence matrimoniale, S. Hutmacher et H. Chambaz, à Vernier, société en nom collectif (FOSC du 30. 12. 1986, p. 4963). Heidi Chambaz n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Stéphanie Hutmacher, maintenant domiciliée à Montreux, reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **L'Atout, agence matrimoniale, Stéphanie Hutmacher.** Nouveau siège: Carouge, rue des Epinettes 18.

20 novembre 1991
Cogesfi, Comptabilité, Gestion, Fiscalité SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1991. But: exploitation d'un bureau fiduciaire, remise de commerces. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: créance contre des tiers, pour fr. 24 550 et biens matériels pour fr. 30 000, soit au total fr. 54 550, selon inventaire du 15. 11. 1991, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eléonore Lalamanana Campiche, de Sainte-Croix, à Lausanne, administratrice unique avec signature individuelle.

20 novembre 1991
Fidicom SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 16. 3. 1987, p. 1018). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14. 11. 1991.

20 novembre 1991
Société Immobilière Rosemont-Avenir, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1985, p. 936). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 500 000, par incorporation de réserve à concurrence de fr. 350 000 et émission de 350 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 15. 10. 1991.

20 novembre 1991
F & B Distribution SA, à Lancy, commerce de marchandises et de produits, etc. (FOSC du 2. 4. 1991, p. 1326). Procuration collective à deux a été conférée à Ugo Cioffi, d'Italie, à Lancy.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Schuldbrief über Fr. 70 000.–, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kraftstrasse 7, Basel, ausgestellt am 9. Januar 1956.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. November 1991 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 30. November 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.
(P3 1991/306) (1983²)

4001 Basel, 14. November 1991 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a. Fr. 175 000.–, lit. B Nr. 1,
b. Fr. 525 000.–, lit. B Nr. 2,
beide vom 23. Dezember 1981, Beleg 10602 und beide haftend im 2. Rang (in Rangkonkurrenz zueinander) als Gesamtpfand auf den Liegenschaften Ostermundigen-Grundbuchblätter Nrn. 6265-5, 6265-7, 6265-9, 6265-11, 6265-13 und 6265-15, der J. H. Trachsler Aktiengesellschaft, Ostermundigen, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 052-91. (2066³)

3011 Bern, 27. November 1991 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Es werden vermisst:

Inhaberkassenobligation Nr. 102080 der Neuen Aargauer Bank, Brugg, Fr. 5000.–, Zinsfuss 7%, fällig am 2. Juli 1995, mit Jahrescoupons per 2. Juli 1992 und folgende.
Inhaberkassenobligation Nr. 102081 der Neuen Aargauer Bank, Brugg, Fr. 5000.–, Zinsfuss 7%, fällig am 2. Juli 1995, mit Jahrescoupons per 2. Juli 1992 und folgende.
Der oder die Besitzer der genannten Inhaberkassenobligationen werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 2. Juni 1992, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten die genannten Inhaberkassenobligationen gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt werden. (2060¹)

5200 Brugg, 25. November 1991 Gerichtspräsidium Brugg

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

– Nr. 9.914.434.3, Orlando Branchi, 1972, de Arnoldo, Poschiavo
– Nr. 0.918.110.5, Robert Cantieni, 1973, de Christian, Scuol
Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die vermissten Sparhefte als kraftlos erklärt werden. (2065¹)

7002 Chur, 27. November 1991
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 35 000.– vom 4. April 1984, Beleg 348, lastend im 2. Rang auf Gampelen-Gbbl. Nr. 2177, lautend zugunsten des Hans Dubach-Gutmann, Gampelen, wird vermisst.
An den unbekannten Inhaber des Titels ergeht die Aufforderung, diesen innert einem Jahr seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er für kraftlos erklärt wird. (2067³)

3235 Erlach, 26. November 1991 Richteramt Erlach
Der Gerichtspräsident:
Gaudy

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief Bd. 3/2137, ausgestellt am 18. Februar 1965 über Fr. 300 000.–, lastend im 3. Rang auf den Liegenschaften Bedastrasse 10 und 12, in Gossau (Grundbuch-Nr. 284), im Eigentum der Personalfürsorgestiftung der Firma Hoegger Alpina AG Gossau.
Inhaberschuldbrief Bd. 3/2436, ausgestellt am 7. November 1966 über Fr. 90 000.–, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bedastrasse 12a, in Gossau (Grundbuch-Nr. 3234), im Eigentum der Personalfürsorgestiftung der Firma Hoegger Alpina AG Gossau.
Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Gossau zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (2046¹)

9230 Flawil, 22. November 1991 Bezirksgerichtskanzlei Gossau
in Flawil

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 851.45 vom 22. Dezember 1916, Beleg I/3478, zu Gunsten des Grossmann Johann, haftend im 1. Rang auf Habkern-Grundbuchblatt Nr. 645.
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (2057¹)

3800 Interlaken, 22. November 1991 Richteramt I Interlaken
Der Gerichtspräsident a. o. I:
Zbinden

Es werden vermisst:

Sparbüchlein 232.005.628-7 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Elsa Rauser, Langgartenstrasse 12, 4105 Biel-Benken.
Der/die unbekannte/n Inhaber dieses Sparbüchleins wird/werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2061¹)

4410 Liestal, 25. November 1991
Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Der derzeitige Besitzer von Sparheft Nr. 133837.20 der EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (2069³)

4600 Olten, 26. November 1991
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
P. Pfister

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Namenschuldbrief vom 27. Januar 1942 im 2. Rang im Betrage von Fr. 8000.– zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, in Schönenwerd, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 1138, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Richard Otto, Johanns, von Affoltern im Emmental, Kaufmann, in Schönenwerd. (2070³)

4600 Olten, 26. November 1991
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
B. Frey

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Namenschuldbrief vom 29. September 1948 im 3. Rang im Betrage von Fr. 3600.– zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, in 4600 Olten, lastend auf GB Olten Nr. 3609, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Plüss Walter, 1896, in 5504 Othmarsingen. (2071³)

4600 Olten, 26. November 1991
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
B. Frey

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Inhaberschuldbrief vom 27. Dezember 1947 im 2. Rang im Betrage von Fr. 10 000.– lastend auf GB Fulenbach Nr. 533, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Oskar Aebi, Fahrgasse 224, 4854 Fulenbach. (2072³)

4600 Olten, 26. November 1991
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
P. Pfister

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 22. April 1942 zugunsten Schütt-Gassmann Albert, des Albert, Direktor, von und in Solothurn, Kapital Fr. 1500.–, lastend im 1. Rang auf GB Balm Nr. 139 (Grundeigentümer: Obi Eduard, 4525 Balm, Unterbalmberg), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (1328²)

4502 Solothurn, 30. Juli 1991
Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter
von Solothurn-Lebern

Der allfällige Inhaber der folgenden Kassenobligationen:

Nr. 1532 über Fr. 15 000.–, 5¼%, lautend auf Zimmermann-Zürcher H. + F., der Raiffeisenbank Recherswil-Obergerlafingen, mit Coupon per 4. Oktober 1991, fällig am 4. Oktober 1991;
Nr. 2523 über Fr. 20 000.–, zu 7½%, lautend auf Zimmermann-Zürcher H. + F., der Raiffeisenbank Recherswil-Obergerlafingen mit Coupons per 24. April 1991–1993, fällit am 24. April 1993;
Nr. 2248 über Fr. 20 000.–, zu 6%, lautend auf Zimmermann-Zürcher H. + F., der Raiffeisenbank Recherswil-Obergerlafingen, mit Coupons per 4. Oktober 1991 bis 1994, fällig am 4. Oktober 1994,
wird hiermit aufgefordert, die drei Kassenobligationen innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (2076³)

4502 Solothurn, 26. November 1991 Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Wasseramt:
M. Affolter

Das Sparheft Nr. 44.044381-07 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Amriswil, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 43 320.95 wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten ab Publikation dem Gerichtspräsidium 8570 Weinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (2080³)

8570 Weinfelden, 27. November 1991
Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

Das Sparheft Nr. 44.48 893-00 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 30 000.– wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten ab Publikation dem Gerichtspräsidium 8570 Weinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (2081³)

8570 Weinfelden, 27. November 1991
Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

Es werden vermisst:

100 Namenaktien der Schweizerischen Gesellschaft für Holzkonservierung AG Zofingen, à nominell Fr. 500.–, Nrn. 11–87, 128–147 und 431–433, lautend auf Frau Brigitta Schwarz-Spychiger, Langenthal, als Eigentümerin.
An den allfälligen Inhaber dieser Aktien ergeht die Aufforderung, dieselben binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens 28. Mai 1992, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (2036¹)

4800 Zofingen, 14. November 1991 Gerichtspräsidium Zofingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 5. Januar 1987 über Fr. 100 000.–, haftend im 5. Rang auf Grundbuch Reitnau Nr. 696, Kat.-Plan 9, Parzelle 447, lautend auf Inter-Renova AG, Moosleerau, als Schuldnerin.
An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 3. Dezember 1992, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (2074³)

4800 Zofingen, 21. November 1991 Gerichtspräsidium Zofingen

Les détenteurs inconnus de l'obligation no 24678 du Crédit Agricole et Industriel de la Broye, au porteur, d'un capital de fr. 16 000.–, avec intérêts à 5%, échue le 13 février 1988, sont sommés de la produire au greffe du Tribunal de la Broye dans les six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2056[1])

1470 Estavayer-le-Lac, 21 novembre 1991

Le président du Tribunal de la Broye:
Cyril Thiébaud

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête d'Eric Mani, à Monthey, somme: le détenteur des titres ci-après de la produire au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 27 mai 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO).
actions au porteur nos 1467 et 3747 des Installations Mécaniques des Crosets-Portes du Soleil. (2068[3])

1870 Monthey, 27 novembre 1991 — Le juge-instructeur: Michel Dupuis

---

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation de caisse no 960 de la caisse Raiffeisen du Landeron, de fr. 15 000.–, taux d'intérêt 5%, durée 5 ans, échéant le 30 novembre 1991, sans coupon attaché, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2075[3])

2000 Neuchâtel, 28 novembre 1991 — Le président du Tribunal: N. Sörensen

---

Le président du Tribunal du district d'Orbe somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal du district d'Orbe jusqu'au 20 août 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 234 000.–, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier d'Orbe le 19 novembre 1981 sous no 162 162, grevant en 1er rang les parcelles nos 339 et 365 de la commune d'Orbe, propriété des hoirs de Richard Louis Charles. (1329[1])

1350 Orbe, 31 juillet 1991 — Le président: E. Nicole

Le juge-instructeur III du district de Sion, à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 livret d'épargne au porteur, no 02.207.278-5, présentant un solde de fr. 93 770.70. (2062[1])

1950 Sion, 26 novembre 1991 — Le juge-instructeur III: Eve-Marie Dayer-Schmid

---

La Pretura di Blenio, diffida lo sconosciuto detentore dei titoli ipotecari seguenti:

Fr. 5000.– a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 27 del 16 maggio 1955, gravante in 2° grado le particelle 343½ - 342 - 391 - 533 - 26½ -240½ - 401½ (ora 283), in territorio del comune di Ponto Valentino, già al nome di Riccardo Vanazzi, Ponto Valentino.
Fr. 5000.– a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 39 del 28 settembre 1956, gravante in 3° grado le particelle 56½ n. progr. 342 - 343 (ora 283), in territorio del comune di Ponto Valentino, già al nome di Riccardo Vanazzi, Ponto Valentino,
titoli verosimilmente andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto la comminatoria di ammortamento. (2045[1])

6716 Acquarossa, 21 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. G. Bassetti

---

La Pretura di Blenio, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario seguente:

fr. 5000.– a favore del portatore, di cui ad iscrizione 21 del 14 settembre 1925, gravante in 1° grado le particelle 546 e 558, in territorio del comune di Ponto Valentino, ora di proprietà del Consorzio Raggruppamento Terreni Castro-Marolta-Ponto Valentino, titolo verosimilmente andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto la comminatoria di ammortamento. (A 2078[3])

6716 Acquarossa, 27 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. G. Bassetti

---

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa emessa dalla Banca dello Stato del Canton Ticino di Bellinzona:

fr. 10 000.– al 6¼%, n. 032000 = 1/10 000.–,
emessa il 2 aprile 1991, con scadenza il 2 aprile 1994, con cedole allegate al 2 aprile 1992 e seguenti,
a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 1° giugno 1992 sotto comminatoria dell'ammortamento. (2077[3])

6500 Bellinzona, 28 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

---

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 26 novembre 1991, diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario di fr. 145 500.– più interessi 7%, iscritto a UR di Locarno il 21 febbraio 1978, dg 315, gravante in 1° grado la PPP di 400/1000 sul fondo n. 1736 RFD del comune di Brione s/Minusio, di proprietà della Fondazione di famiglia Hophan, Brione s/Minusio, a produrla alla scrivente Pretura entro il 31 dicembre 1992, sotto comminatoria dell'ammortamento. (A 2079[3])

6601 Locarno, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. E. Borioli

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 27 agosto/8 novembre 1991 (Inc. n. 65/1991b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di fr. 130 000.–, iscrizione n. 12255 del 20 novembre 1963, gravante in 1° e pari grado la part. n. 676 RFD Viganello, già di proprietà di Marx Theda Maria;
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 65 000.–, iscrizione n. 5212 del 26 giugno 1964, gravante in 1° e pari grado la part. n. 676 RFD Viganello, già di proprietà di Marx Theda Maria,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (2047[1])

6900 Lugano, 21 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

---

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 13/14 novembre 1991 (Inc. n. 89/1991 b) in applicazione degli art. 971 ss, 981, 982 CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 2391 del valore nominale di fr. 50 000.–, emessa dalla Banca Unione di Credito il 3 dicembre 1990, scadenza 3 giugno 1992, con allegate cedole all'8% pagabili il 3 dicembre 1991 e 3 giugno 1992, titolo andato smarrito, a volerla produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (2058[1])

6900 Lugano, 25 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 25. November 1991 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine Fr. 5000.–, 7¼% Kassenobligation der Bank Leu AG, Val. Nr. 29110, Titel Nr. 219857, Laufzeit 23. Januar 1990 bis 23. Januar 1993; inkl. Coupons per 23. Januar 1991 und folgende.
(Gesch. Nr. 09-26/1991). (2073)

8026 Zürich, 25. November 1991 — Bezirksgericht Zürich
Die a. o. Gerichtssekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes

Der mit Bundesratsbeschluss vom 16. Mai 1989 allgemeinverbindlich erklärte Landes-Gesamtarbeitsvertrag des Gastgewerbes wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 12. November 1991 allgemeinverbindlich erklärt.
Der neue Bundesratsbeschluss im Bundesblatt vom 3. Dezember 1991 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A 3508)

3003 Bern, 3. Dezember 1991 — Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Contrat de travail:

Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 16 mai 1989. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1991.
Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 3 décembre 1991. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A 3508)

3003 Berne, 3 décembre 1991 — Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Contratto di lavoro:

Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 16 maggio 1989. Mediante decreto del 12 novembre 1991, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.
Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 3 dicembre 1991. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 3508)

3003 Berna, 3 dicembre 1991 — Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 11. November 1991 die ***KKB Versicherungen***, in ***Bern***, zum Betrieb der Haftpflicht-, Feuer-, Diebstahl-, Glas- und Wasserschadenversicherung ermächtigt. (A 3510)

Office fédéral des assurances privées:

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 11 novembre 1991, la ***CMB Assurances***, à ***Berne***, à exploiter l'assurance de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre le vol, contre le bris des glaces et contre les dégâts des eaux. (A 3510)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del'11 novembre 1991, la ***CMB Assicurazioni*** a ***Berna***, ad esercitare l'assicurazione della responsabilità civile, contro l'incendio, contro il furto, contro la rottura dei vetri e contro i danni delle acque. (A 3510)

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 7. November 1991 die ***Alba Versicherungs-Gesellschaft***, in ***Basel***, zum Betrieb der Tierversicherung ermächtigt. (A 3511)

Office fédéral des assurances privées:

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 7 novembre 1991, l'***Alba Compagnie d'Assurances Générales***, à ***Bâle***, à exploiter l'assurance des animaux. (A 3511)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 7 novembre 1991, l'***Alba Compagnia d'Assicurazioni Generali*** a ***Basilea***, ad esercitare l'assicurazione degli animali. (A 3511)

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Richard Petrt, Buchholzstrasse 151, 8053 Zurigo, è autorizzato ad attuare la liquidazione totale della merce, pellicce, presso la Pellicceria Jeannine, in corso S. Gottardo 9, a Chiasso, dal 28 ottobre 1991 al 28 aprile 1992.
Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 28 aprile 1997. (A 3529)

6501 Bellinzona, 25 novembre 1991
Dipartimento dell'economia pubblica

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 17. April 1991 verstorbenen ***Schärer-Kull Hans Walter***, geboren 1934, von Trachselwald BE, wohnhaft gewesen in 5102 ***Rupperswil***, ist von seinen gesetzlichen Erben:
1. Schärer-Kull Elisabeth, geboren 1943, von Trachselwald BE, in Rupperswil,
2. Schärer Jacqueline, geboren 1967, von Trachselwald BE, in Rupperswil und
3. Schärer Dorothée Margareta, geboren 1968, von Trachselwald BE, in Rupperswil

stillschweigend unter den Folgen des öffentlichen Inventars angetreten worden. (A 3509)

5600 Lenzburg, 25. November 1991 — Gerichtspräsidium

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: ***Schafknecht Oskar***, 1945, von Müllheim, in ***Baden*** wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Oktober 1991.
Eingaben an die Gemeindekanzlei Baden.
Frist bis 2. Januar 1992. (A 3531[3])

5400 Baden, 27. November 1991 — Gerichtspräsidium Baden: E. Kammermann

Bénéfice d'inventaire public – Sommation de produire

Par décision du 22 novembre 1991, la juge administrative du district de Delémont a accordé le bénéfice d'inventaire aux héritiers de feu ***Haener Walter***, 1921, originaire de Nunningen SO, de son vivant retraité, à ***Develier*** JU, décédé le 21 octobre 1991.
Il a désigné Me Laurent Helg, notaire, à Delémont, pour dresser l'inventaire public, et M. Hans Roth, à Delémont, comme administrateur des biens de la succession.
Conformément aux dispositions des art. 580 et suivants du CCS, les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnement, et les débiteurs du prénommé sont sommés de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes, avec pièces à l'appui, à la recette et administration de district, à Delémont, jusqu'au 6 janvier 1992, inclusivement, sous peine de suites légales du défaut (art. 590 du CCS). Les personnes détenant des biens ayant appartenu au prénommé sont également sommées de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné. (A 3530[3])

2800 Delémont, 28 novembre 1991 — L'administrateur: M. Hans Roth
Le notaire: Me Laurent Helg

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora ***Dolzanelli Candida Carolina,*** coniugata il 18 luglio 1900 con Giovanni Battista Dolzanelli, figlia di Alessandro e di Giuditta nata Morniroli, cittadina italiana, nata a ***Melano*** il 10 ottobre 1866, partita per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3547³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor ***Giambonini Giacomo Luigi,*** figlio di Giacomo e di Amalia o Mamalia nata Bordoni, attinente di ***Gandria,*** nato a Gandria il 27 novembre 1875, partito per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3548³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor ***Cesarini René Cesar,*** figlio di Giacomo e di Angèle Louise Marie nata Tessier, attinente di ***Melano,*** nato a Parigi il 12 agosto 1894, partito per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3549³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora ***Cesarini Thérèse Henriette,*** figlia di Giacomo e di Angèle Louise Marie nata Tessier, attinente di ***Melano,*** nata a Parigi il 26 gennaio 1891, partita per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3550³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor ***Cesarini Gabriel Alexandre,*** figlio di Giacomo e di Angèle Louise Marie nata Tessier, attinente di ***Melano,*** nato a Parigi il 19 settembre 1899, partito per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3551³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora ***Cesarini Céline Emma,*** figlia di Giacomo e di Angèle Louise Marie nata Tessier, attinente di ***Melano,*** nata a Parigi il 26 maggio 1902, partita per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3552³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora ***Cesarini Claire Yvonne,*** figlia di Giacomo e di Angèle Louise Marie nata Tessier, attinente di ***Melano,*** nata a Saint Ouen (F) il 13 maggio 1905, partita per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3553³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor ***Cesarini Battista,*** figlio di Alessandro e di Giuditta nata Morniroli, attinente di ***Melano,*** nato a Melano in data 8 agosto 1864, partito per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3554³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora ***Cesarini Fleurence Marcelle,*** figlia di Giacomo e di Angèle Louise Marie nata Tessier, attinente di ***Melano,*** nata a Parigi il 26 gennaio 1891, partita per l'estero in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3555³)

6900 Lugano, 26 novembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV

Über die Firma ***Prigas AG,*** mit Sitz in ***Schönengrund,*** wurde am 3. September 1991 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde am 19. September 1991 mangels Aktiven eingestellt. Sofern nicht innert 3 Monaten seit Publikation dieser Mitteilung begründete Einsprache gegen diese Ankündigung erhoben wird, wird die Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht. (A 3512)

9100 Herisau, 28. November 1991 — Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A. Rh.

Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV

Über die Firma ***Credi-Data AG,*** mit Sitz in ***Herisau,*** wurde am 15. August 1991 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde am 4. Oktober 1991 mangels Aktiven eingestellt. Sofern nicht innert 3 Monaten seit Publikation dieser Mitteilung begründete Einsprache gegen diese Ankündigung erhoben wird, wird die Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht. (A 3513)

9100 Herisau, 28. November 1991 — Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A. Rh.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV

Die ***Sumitrade AG, Luzern***
ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Die Gesellschaft wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Publikation zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 3514)

6000 Luzern, 26. November 1991 — Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Sommation selon l'art. 711 CO, 86 et 88bis ORC

La société n'ayant plus d'administration et plus d'adresse au siège légal, les actionnaires de la société
Editions Favre S.A., Lausanne,
sont sommés en application des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC, de rétablir la situation légale dans un délai de 30 jours dès la présente publication, faute de quoi la dissolution de la société sera d'office inscrite. (A 3532)

1002 Lausanne, 3 décembre 1991 — Registre du commerce du district de Lausanne, Case postale 3660, Lausanne, Le préposé: Christian Simone

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

van Kaick A. AG in Liquidation, Aarau

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1992 in schriftlicher Form und Begründung zuhanden des Liquidators an folgende Adresse anzumelden: A. van Kaick AG, c/o Presida Treuhand AG, Zelglistrasse 15, 5000 Aarau. (A 3469¹)

5000 Aarau, 28. November 1991 — Der Liquidator: Walter Ferazzi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Milchgenossenschaft Aegerten, Aegerten

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 22. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Jürg Bätscher, Sekretär/Kassier, Waldweg 3, 2558 Aegerten, anzumelden. (A 3436²)

2558 Aegerten, 18. November 1991 — Präsident: E. Kocher-Schmid; Sekretär: J. Bätscher

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

H.A.P.I. Marketing AG in Liquidation, Baar

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1991 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Gesellschaft: H.A.P.I. Marketing AG in Liquidation, Baarerstrasse 8 (c/o Dr. Josef Schwerzmann), 6301 Zug, schriftlich anzumelden. (A 3534³)

6301 Zug, 7. November 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Parking Claraplatz AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Peter Lenz, Hirschgässlein 11, 4051 Basel, anzumelden. (A 3470¹)

4000 Basel, 20. November 1991 — Der Liquidator: Dr. Peter Lenz

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Serag-Holding AG, Basel

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Serag-Holding AG, Basel, hat am 22. November 1991 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 495 000.– auf Fr. 180 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung an die Aktionäre.
Gläubiger der Gesellschaft, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, haben dies binnen 2 Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen mitzuteilen. (A 3471¹)

4000 Basel, 22. November 1991 — Serag-Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Alicag in Liq., Bern

Dritte Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form beim Liquidator der Alicag in Liq., Dr. Walter Knüsli, Speichergasse 31, 3011 Bern, anzumelden. (A 3501¹)

3011 Bern, 23. November 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Genossenschaft Kentron Musa Promotion in Liquidation, Bern

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Alexandru Lucianu, Eigerstrasse 56, 3007 Bern, anzumelden. (A 3516³)

3007 Bern, 25. November 1991 — Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Fidintrade SA in liq., Chiasso

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare dell'8 novembre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso alla liquidatrice Masfida SA, corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso. (A 3517³)

6830 Chiasso, 26 novembre 1991 — La liquidatrice: Masfida SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cresta Verwaltungs- und Finanz AG in Liq., Chur

Dritte Veröffentlichung
Die Firma Cresta Vewaltungs- und Finanz AG, mit Sitz in Chur, ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1991 aufgelöst worden und in Liquidation getreten.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur, anzumelden. (A 3482¹)

7002 Chur, 25. November 1991 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Pia Importex GmbH in Liq., Chur

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschafterversammlung der Gesellschafter hat am 7. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldung der Ansprüche sind bis zum 31. Januar 1992 bei der Liquidatorin Covalind SA, Bahnhofstrasse 46, 8022 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 3518³)

8022 Zürich, 26. November 1991 — Die Liquidatorin: Covalind SA, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fuller Group SA, Fribourg

Dritte Veröffentlichung
Im Zusammenhang mit der Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 3454¹)

8034 Zürich, 19. November 1991 — Fuller Group SA, c/o Dr. D. von Schulthess, Zollikerstrasse 225, Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Notre Dame 166, Fribourg

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1991, la dissolution de la société anonyme SI Notre Dame 166, à Fribourg, a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée à l'adresse suivante: SI Notre Dame 166 en liquidation, Fidurévision SA, place de la Gare 5, à 1700 Fribourg. (A 3472¹)

1701 Fribourg, 22 novembre 1991 — Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Offset Druck Schnyder & Co. AG, Gampel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 der Offset Druck Schnyder & Co. AG, mit Sitz in Gampel, hat auf den 31. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und unter Beilage der einschlägigen Forderungstitel beim Liquidator, Herrn Ernst Witschard, dipl. Treuhänder STV, 3952 Susten, anzumelden. (A 3535³)

3952 Susten, 26. November 1991 — Der Liquidator: Ernst Witschard

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Agro Development Aid Holding Adah SA, en liquidation, Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1991, auprès du liquidateur, Me Emile Pictet, p. a. avenue Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 16. (A 3474[1])

1211 Genève 3, 20 novembre 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

A II Assurance des Investissements Internationaux SA, Genève

Troisième publication
Selon décision du 21 novembre 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de M. Jean-François Neuvecelle, à Genève, place du Molard 5. (A 3473[1])

1200 Genève, 21 novembre 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Holdmek S.A., Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 février 1989, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur, c/o Fiduciaire W. Zurcher, rue de Chantepoulet 1–3, à Genève. (A 3520[3])

1201 Genève, 20 novembre 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Hotecfab S.A., Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1991, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice: Mlle Madeleine Wiedmer, boulevard du Théâtre 12, 1211 Genève 11. (A 3502[1])

1211 Genève 11, 29 novembre 1991 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Progesti S.A., Genève

Première publication
Par décision du 28 octobre 1991, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Progesti S.A., en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Raymond Claude Foex, à Genève, rue Saint Laurent 2. (A 3536[3])

1200 Genève, 3 décembre 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société HFD, Genève

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1991, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice: Madeleine Wiedmer, boulevard du Théâtre 12, 1211 Genève 11. (A 3519[3])

1211 Genève 11, 3 décembre 1991 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Nutrobel SA, en liquidation, Grand-Saconnex

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1991 a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 739 ss CO.
Les créanciers sont invités à produire leur créance avec pièce justificative dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Mar Service SA, à l'att. de M. Lecoultre, case postale 41, 1218 Grand-Saconnex. (A 3521[3])

1218 Grand-Saconnex, 26 novembre 1991 Le liquidateur: Michel Lecoultre

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hägas AG in Liquidation, Hägendorf

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft: Dr. Albrecht W. Müller, Oberer Rolliring 2, 4614 Hägendorf, in schriftlicher Form und mit Belegen anzumelden. (A 3483[1])

4614 Hägendorf, 25. Oktober 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Florwell Holding AG in Liquidation, Herisau

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Florwell Holding AG hat am 31. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Walter J. Weber, Rechtsanwalt, Froriep Renggli & Partner, General Wille-Strasse 10, 8027 Zürich, anzumelden. (A 3522[3])

8027 Zürich, 27. November 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Obisco Trading and Consulting SA in Liquidation, Küsnacht

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Obisco Trading and Consulting SA hat am 4. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Ernst Lüdi, General Guisan-Quai 30, 8002 Zürich, anzumelden. (A 3484[1])

8002 Zürich, 27. November 1991 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Correx Sàrl en liquidation, Lausanne

Première publication
Par décision du 17 octobre 1991, l'assemblée générale extraordinaire des associés a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, par écrit en main du liquidateur, M. Paul Brunner, 1009 Pully, chemin de Volson. (A 3537[3])

1009 Pully, 25 novembre 1991 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gaver S.A. en liquidation, Lausanne

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1991 courant a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Société Fiduciaire Suisse, avenue C.-F. Ramuz 45, 1009 Pully. (A 3486[1])

1000 Lausanne, 21 novembre 1991 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Media marketing S.A., en liquidation, Lausanne

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société susmentionnée du 24 octobre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 décembre 1991.
Les créances doivent être adressés au liquidateur, M. Claude Kuonen, chemin de l'Ancien-Stand 2, 1018 Lausanne. (A 3485[1])

1018 Lausanne, 21 novembre 1991
Media marketing S.A., en liquidation
Le liquidateur: Claude Kuonen

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Dopar Holding S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 22 novembre 1991 ha deliberato lo scioglimento della società.
Eventuali creditori della società sono diffidati di notificare nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, i loro crediti o pretese al liquidatore, Avv. Rubino Mensch, via P. Luchini 2, 6900 Lugano. (A 3538[3])

6900 Lugano, 27 novembre 1991 Il liquidatore: Avv. R. Mensch

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Immobiliare Visone S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 27 novembre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti al liquidatore, Signor Hans Dermont, c/o Coge-Fidam S.A., via G. Canevascini 26, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 3540[3])

6900 Lugano, 27 novembre 1991 Il liquidatore unico: Hans Dermont

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Kalinka SA, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.
I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Avv. Arnaldo Pellegrini, via Lugano, 6988 Ponte Tresa, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.(A 3523[3])

6988 Ponte Tresa, 26 novembre 1991 Kalinka SA in liquidazione
Il liquidatore:
Avv. A. Pellegrini

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

M & S Austausch AG in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3539[3])

6900 Lugano, 26 novembre 1991 La liquidatrice: Fidercom SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sinifra S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare del 25 novembre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione nel presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Fiorenzo Perucchi, piazza Monte Ceneri 9, 6900 Lugano. (A 3487[1])

6900 Lugano, 25 novembre 1991 Il liquidatore: Avv. Fiorenzo Perucchi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Wafim SA, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.
Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative alla liquidatrice della società: Pagani & Wullschleger SA, via alla Campagna 2A, 6904 Lugano. (A 3524[3])

6900 Lugano, 26 novembre 1991 Pagani & Wullschleger SA: Emilio Martinenghi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

JJLR Werbeagentur AG, Luzern

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, Infanger Treuhand AG, Sonnhaldenstrasse 51, 6051 Hergiswil, anzumelden. (A 3475[1])

6052 Hergiswil, 21. November 1991 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SMEP S.A. – société de machines électroniques de précision en liquidation, Montreux

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société son invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire J. Ineichen S.A., rue Industrielle 30bis, 1820 Montreux. (A 3515[3])

1820 Montreux, 21 novembre 1991 La liquidatrice: Fiduciaire J. Ineichen S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kestrel Dental AG, Neuhausen am Rheinfall

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Kestrel Dental AG hat am 18. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft auf den 20. November 1991 beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Dr. David Jenny, Aeschenvorstadt 4, Postfach 526, 4010 Basel, anzumelden. (A 3503[1])

4010 Basel, 26. November 1991 Kestrel Dental AG in Liq.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cité Bonmont E SA, en liquidation, Nyon

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1992 auprès de la liquidatrice de la société: Refidar Société Fiduciaire, chemin des Coquelicots 16, case postale 464, 1215 Genève 15 Aéroport. (A 3488[1])

1215 Genève 15, 19 novembre 1991 La liquidatrice: Refidar Société Fiduciaire

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

JN Yachts S.A., en liquidation, Porrentruy

Première publication
Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 septembre 1991, la société a décidé de sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «JN Yachts S.A., en liquidation».
Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Victor Fischer, p. a. Fiduciaire Fischer S.A., chemin de la Gare 16, à Porrentruy. (A 3533[3])

2900 Porrentruy, 27 novembre 1991 Le liquidateur: Victor Fischer

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

A CL Cronenberg S.A. en liquidation, Pully

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 novembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Claude-Arnold Burkhalter, à Pully, chez Burkhalter et Partenaires S.A., chemin du Montillier 3. (A 3504[1])

1009 Pully, 22 novembre 1991 Le liquidateur: C.-A. Burkhalter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hollys Mini Elektromobile AG, Reinach

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Hollys Mini Elektromobile AG, in Reinach, vom 21. November 1991, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfälligen Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, dass sie ihre Ansprüche anmelden können, innert 30 Tagen nach Publikation der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, am Domizil der Gesellschaft, beim Liquidator: Herrn Albin Hollenstein, Hollys Mini Elektromobile AG, Hinterlindenweg 73, 4153 Reinach. (A 3541³)

4153 Reinach, 21. November 1991
Hollys Mini Elektromobile AG, in Liq.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Immobiliengesellschaft der Firma Gugelmann & Cie. AG, Roggwil
Gugelmann Trade Ltd., Langenthal
Lonicera AG, Roggwil
Vanotex AG (Vanotex SA) (Vanotex Ltd), Roggwil

Dritte Veröffentlichung
Diese vier Gesellschaften haben anlässlich ihrer Generalversammlungen vom 15. Oktober 1991 die Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Gugelmann & Cie. AG, in Roggwil, beschlossen. Damit gehen Aktiven und Passiven dieser vier aufgelösten Gesellschaften über auf die Gugelmann & Cie. AG, in Roggwil.
Die Gläubiger der aufgelösten vier Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Firma Gugelmann & Cie. AG, in Roggwil, anzumelden. (A 3476¹)

4914 Roggwil, 21. November 1991 Gugelmann & Cie. AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Instek AG, Rüthi SG

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Instek AG, Rüthi SG, in Rüthi, vom 20. November 1991 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 6 700 000.– auf Fr. 4 000 000.– beschlossen, durch Rückzahlung und Annullierung von 2700 Namenaktien zu je Fr. 1000.– nominal.
Die Instek AG, Rüthi SG, in Rüthi, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass diese innert 2 Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitze der Gesellschaft in 9464 Rüthi Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3477¹)

9464 Rüthi, 20. November 1991 Instek AG, Rüthi
O. Heller
Präsident des Verwaltungsrates

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Hauser Verwaltungs AG St. Gallen, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Hauser AG St. Gallen, St. Gallen, hat am 24. Juni 1991 beschlossen, die Hauser Verwaltungs AG St. Gallen mit samt Aktiven und Passiven auf dem Weg der Fusion zu übernehmen.
Demzufolge werden die Gläubiger der übernommenen Hauser Verwaltungs AG St. Gallen unter Hinweis auf Art. 748, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Verwaltungsrat der übernehmenden Hauser AG St. Gallen, Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen, einzureichen. (A 3542³)

9015 St. Gallen, 30. Oktober 1991 Hauser AG St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Omex Trading AG (Omex Trading Ltd.) (Omex Trading SA), Schwyz

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Weber, Gähwiler & Partner AG, Postfach 324, 8028 Zürich, anzumelden. (A 3506¹)

6430 Schwyz, 26. November 1991 Die Liquidatorin:
Weber, Gähwiler & Partner AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Stalden AG, Berufskleiderfabrik, in Liquidation, Stalden

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Bernhard Werlen, Mühleye 19, 3930 Visp, anzumelden. (A 3505¹)

3930 Visp, 26. November 1991 Der Liquidator:
Bernhard Werlen

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Jeremy SA, Thônex GE

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la société «Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation» à Genève, route de Malagnou 53, 1208 Genève. (A 3489¹)

1208 Genève, 21 novembre 1991 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schloss Dental AG, Thun

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 12. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, der Rosenberg Treuhand & Revisions AG, St. Gallen, anzumelden. (A 3490¹)

9000 St. Gallen, 25. November 1991
Die Liquidatorin:
Rosenberg Treuhand & Revisions AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kranenburg AG in Liquidation, Weinfelden

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Karl Brander, c/o OBT Treuhand AG, Bahnhofstrasse 3, 8570 Weinfelden, anzumelden. (A 3491¹)

8570 Weinfelden, 22. November 1991 Der Liquidator:
K. Brander

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Computersysteme Vortex AG in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Neutra Treuhand AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug, anzumelden. (A 3544³)

6304 Zug, 3. Dezember 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Geico AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Rechtsanwalt Peter Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden. (A 3507¹)

6304 Zug, 26. November 1991 Der Liquidator:
Rechtsanwalt Peter Studer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Metomin AG in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Philippe H M Schnadt, Gartenstrasse 3, Postfach 4754, 6304 Zug, anzumelden. (A 3526³)

6304 Zug, 25. November 1991 Der Liquidator:
Philippe H M Schnadt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Neruda AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Alfred Häcki, Bücherexperte, Aegeristrasse 48, 6300 Zug, anzumelden. (A 3543³)

6300 Zug, 25. November 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Panseck Holding AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Panseck Holding AG hat am 31. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Walter J. Weber, Rechtsanwalt, Froriep Renggli & Partner, General Wille-Strasse 10, 8027 Zürich, anzumelden. (A 3525³)

8027 Zürich, 27. November 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Servitire Brokers AG, in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1991 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Servitire Brokers AG, in Liquidation, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A 3493¹)

6300 Zug, 22. November 1991 Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Socogim S.A. in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldung der Ansprüche ist bis zum 31. Januar 1992 bei der Liquidatorin Covalind SA, Bahnhofstrasse 46, 8022 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 3527³)

8022 Zürich, 26. November 1991 Die Liquidatorin:
Covalind SA, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Stinnes Interoil Zug AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Martin Spiess, c/o Wey & Spiess, Postfach 2008, 6302 Zug, anzumelden. (A 3479¹)

6302 Zug, 22. November 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

A-Climax AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Mefida AG, Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A 3495¹)

8002 Zürich, 28. November 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

ARAG Aufbereitungs- und Recycling AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich, anzumelden. (A 3546³)

8050 Zürich, 26. November 1991
ARAG, Aufbereitungs- und Recycling AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Baugesellschaft Belvoir Zürich AG in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn André R. Bracher, Tödistrasse 17, 8027 Zürich, anzumelden. (A 3496¹)

8027 Zürich, 25. November 1991 Der Liquidator:
André R. Bracher

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Futura AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat am 11. Januar 1991 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Baur, Gartenstrasse 11, 8002 Zürich, anzumelden. (A 3545³)

8002 Zürich, 25. November 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mediosec AG in Liq., Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 3494¹)

8055 Zürich, 22. November 1991 Die Liquidatorin:
Alessandra Pasqualini
Burstwiesenstrasse 66, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Seminon AG in Liq., Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldung der Ansprüche ist bis zum 31. Januar 1992 bei der Liquidatorin Covalind SA, Bahnhofstrasse 46, 8022 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 3528³)

8022 Zürich, 26. November 1991 Die Liquidatorin:
Covalind SA, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wolff Rudolf AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen eines Monats beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. H. K. Peyer, Pestalozzistrasse 2, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A 3478¹)

8201 Schaffhausen, 22. November 1991 Der Liquidator:
Dr. Hans Konrad Peyer

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1991 **387052**
Leistritz AG, Granitweg 6, **8006 Zürich**

Leistritz®

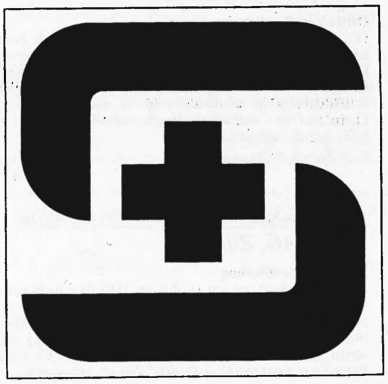
Abgasschutzvorrichtungen für Verbrennungsmotoren aller Art, insbesondere für Otto- und Dieselmotoren; Zylinder, Zylinderköpfe, Auspuffrohre und -töpfe, Katalysatoren, Sauerstoffsonden zur Bestimmung des Luftverhältnisses in einem Abgasstrom, Schutzvorrichtungen für Sauerstoffsonden; elektronische Steuervorrichtungen, Anlasser und Zündanlagen für Verbrennungsmotoren aller Art, insbesondere für Otto- und/oder Dieselmotoren.
Int. Kl. **7, 9, 12**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 juin 1991 **387053**
Logitech S.A., Moulin du choc,
1122 Romanel-sur-Morges

FotoMan

Appareil et programme pour la photographie numérique.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 2 juillet 1991 **387054**
Biometics S.A., chemin de la Foge,
1816 Chailly-Montreux



Cosmétiques.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.
Revendication de couleur: argent sur fond blanc.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **387055**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **Basel;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

NeoExpectan

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **387056**
Sandoz Pharma AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **Basel;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

NeoExpectan

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **387057**
Möbelfabrik Dünner AG, Mittlere Mühlestrasse 1, **8598 Bottighofen**

DDESIGN
DIE DÜNNER KREATION

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **348264.** Schutz ab 5. Juli 1991.

Möbel; Tische, Schränke, Stühle und weitere möbelartige Inneneinrichtungsgegenstände aus Holz.
Int. Kl. **20**
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1991 **387058**
Lion & Co. AG, Nationalstrasse 17,
8280 Kreuzlingen

Bekleidungsstücke, Bett- und Haushaltwäsche, Textilwaren soweit in Klasse 24 enthalten.
Int. Kl. **24, 25**
Handel.

Date de dépôt: 11 juillet 1991 **387059**
Logitech S.A., Moulin du choc,
1122 Romanel-sur-Morges

FotoTouch

Programmes et logiciels d'ordinateurs; logiciels pour périphériques d'ordinateurs; programmes de traitement de l'information et des images, traitement de textes; supports de données pour programmes, disquettes; appareils et programmes pour la photographie numérique; publications, en particulier manuels pour périphériques d'ordinateurs et logiciels.
Cl. int. **9, 16**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 juillet 1991 **387060**
Sandoz Produkte (Schweiz) AG, Rothausstrasse 61, **Muttenz;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Postfach, 4002 Basel

sarma

Produits chimiques destinés à l'industrie, adhésifs, résines artificielles et synthétiques (sous forme de granulés, de poudres, de liquides ou de pâtes), additifs, auxiliaires et liants pour les produits précités. Pigments, colorants, vernis, solvants, agglutinants, résines naturelles, additifs, auxiliaires et liants pour les produits précités. Résines artificielles et synthétiques (sous forme de feuilles, plaques et baguettes).
Cl. int. **1, 2, 17**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 juillet 1991 **387061**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
6340 Baar

Lapis

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans la classe 9), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, notamment enregistreurs à cassettes et lecteurs de disques compacts, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 24 juillet 1991 **387062**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

Nuts

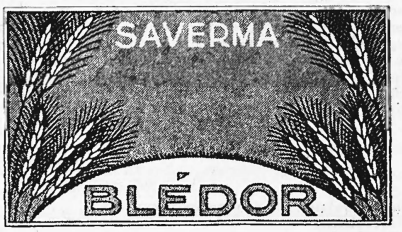
Chocolat et préparations à base de chocolat, confiserie et sucreries, glaces comestibles et sorbets, produits pour la préparation de glaces comestibles et de sorbets, gâteaux glacés, tous ces produits contenant des noix ou des noisettes.
Cl. int. **30**
Fabrication et commerce.
Revendication de couleur: rouge, or, brun, blanc.

Hinterlegungsdatum: 6. August 1991 **387063**
Lauterburg & Cie. AG, 3550 Langnau im Emmental

tabella-flamm-plus 2000

Sonnenschutztextilien soweit in Klasse 24 enthalten.
Int. Kl. **24**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Deutschland, 13. März 1991.

Date de dépôt: 7 août 1991 **387064**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152,
8005 Zürich



Renouvellement de la marque no **254767.** Protection à partir du 18 juillet 1991.

Pâtes alimentaires fabriquées avec de la semoule de blé.
Cl. int. **30**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1991 **387065**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

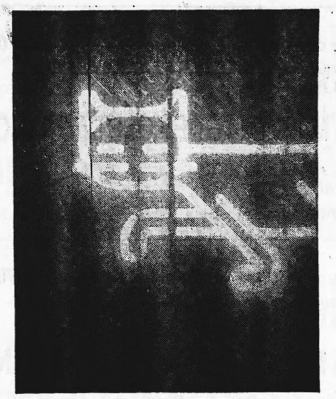
Erneuerung der Marke Nr. **253473.** Schutz ab 21. Juni 1991.

Zeitungen und Zeitschriften, Bücher.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. August 1991 **387066**
Peter Wachter, Lindenstrasse 99, **9000 St. Gallen**

Rechenmaschinen, Spiele.
Int. Kl. **9, 28**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. August 1991 **387067**
Silent Gliss International AG (Silent Gliss International Ltd.), Worbstrasse 210, **3073 Gümligen**



Trag-, Führungs- und Betätigungsvorrichtungen für Vorhänge; Magazine für Schrauben; Kabinenabtrennvorrichtungen; Vorhänge, insbesondere Streifenvorhänge aus Metall. Elektromechanische Transporteinrichtungen für Vorhänge, Lamellenvorhänge, Lamellenstoren und Falttüren; Schnurzugeinrichtungen; Bühnenzugeinrichtungen. Vorhangstoffe und andere Textilien am Stück; Vorhänge, insbesondere Streifenvorhänge aus textilen Materialien, aus Kunststoff und aus Glasfiber.
Int. Kl. **6, 7, 24**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387068**
Taiyo Yuden Kabushiki Kaisha, No. 16–20, 6-chome, Ueno, Taito-ku, **Tokyo** (Japan)

ULTRA ACICULAR

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische (auch solche für drahtlose Telegrafie und Telefonie), fotografische, kinematografische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher; insbesondere Video-Kassetten, Magnettonbänder und Audiogeräte, sowie Bestandteile und Zubehör zu den vorgenannten Waren, alle Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1990 **387069**
Daniel P. Ursprung, Sägeweg 7, **4147 Aesch BL**

PECHINA

Alkoholfreie Getränke.
Int. Kl. **32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1990 **387070**
Fulcrum Technologies Inc., 560 Rochester Street, 3rd Floor, **Ottawa** (Ontario K1S 5K2, Kanada)

FULCRUM

Computer-Programme (Software), Instruktions-Anweisungen (Handbücher) für die Computer-Bedienung.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1990 **387071**
Franz Bucher, Rebgasse 17, **4058 Basel**

SKY DISC

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Spiele und Spielzeug.
Int. Kl. **12, 28**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1990 **387072**
Kamsut, Inc., 2260 Townsgate Road, **Westlake Village** (CA 91361, Vereinigte Staaten von Amerika)

KAMA SUTRA

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Parfümerien; Toilettenartikel, Emulsionen einschliesslich Lippenstifte, Nagellacke, Gesichtscremen, Lotionen, Shampoos und Schönheitshilfsmittel (soweit in Klasse 3 enthalten); ätherische Öle; Haarwässer; Zahnputzmittel; Körperöle; Körpercremen; Körperpuder; Körpermassagecremen; Seifen; Körperseifen; nichtmedizinische Badesalze; Bekleidungsstücke und Schuhwaren, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; sowie Damenunterwäsche; Freizeitbekleidungsstücke; Unterwäsche und Schlafbekleidungsstücke; Kopfbedeckungen.
Int. Kl. **3, 25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387073**
Cristiano Musso, J. C. Heer-Strasse 67, **8406 Winterthur**

OLIVENBAUM VERLAG

Druckereierzeugnisse.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 décembre 1990 **387074**
Carrier Corporation, Carrier Parkway, P.O. Box 4800, **Syracuse** (NY 13221, Etats-Unis d'Amérique)

CARRIER

Renouvellement avec transmission de Carrier International S.A., Zurich, de la marque no **250808.** Protection à partir du 21 décembre 1990.

Appareils de ventilation, de réfrigération, d'humidification, de séchage et de chauffage de l'air, calorifères, ascenseurs, monte-charges.
Cl. int. **7, 11**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 décembre 1990 **387075**
Carrier Corporation, Carrier Parkway, P.O. Box 4800, **Syracuse** (NY 13221, Etats-Unis d'Amérique)

MODULINE

Renouvellement avec transmission de Carrier International S.A., Zurich, de la marque no **250809.** Protection à partir du 21 décembre 1990.

Appareils de conditionnement d'air et, plus particulièrement, des bouches de diffusion d'air.
Cl. int. **11**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 décembre 1990 **387076**
Carrier Corporation, Carrier Parkway, P.O. Box 4800, **Syracuse** (NY 13221, Etats-Unis d'Amérique)

WEATHERMAKER

Renouvellement avec transmission de Carrier International S.A., Zurich, de la marque no **251343.** Protection à partir du 21 décembre 1990.

Appareils à air pulsé fonctionnant à l'essence, au gaz, à huile ou au charbon pour le chauffage de maison et pour conditionner, purifier et faire circuler l'air, appareils et installations pour la réfrigération ou le séchage de l'air, appareils et installations pour le conditionnement de l'air utilisant des réfrigérants pour le refroidissement ou le séchage et leurs parties, appareils et installations hermétiques pour le conditionnement de l'air utilisant des réfrigérants pour le refroidissement ou le séchage.
Cl. int. **7, 11**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 décembre 1990 **387077**
Carrier Corporation, Carrier Parkway, P.O. Box 4800, **Syracuse** (NY 13221, Etats-Unis d'Amérique)

WEATHERMASTER

Renouvellement avec transmission de Carrier International S.A., Zurich, de la marque no **251344.** Protection à partir du 21 décembre 1990.

Appareils et installations pour le conditionnement de l'air, le chauffage, la ventiliation, la réfrigération, l'humidification et le séchage.
Cl. int. **11**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387078**
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, **6300 Zug**

M&M'S LAND

Spielzeug. Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicoré; Chicoré und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakaogetränke, Trinkschokolade; Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscrème, Eiscrème-Produkte, tiefgekühlte Konfiseriewaren; Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, nichtmedizinische Konfiseriewaren; Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten, Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).
Int. Kl. **28, 30**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 décembre 1990 **387079**
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **GB-Londres SE1 7NA** (Royaume-Uni)

SUFFIX

Renouvellement de la marque no **249977.** Protection à partir du 21 décembre 1990.

Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; produits pour tuer les mollusques et les nématodes; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; agents fumigateurs pour les sols; produits vétérinaires, produits vétérinaires pour laver et baigner les animaux; préparations pour détruire les vers intestinaux; désinfectants, agents rafraîchissants pour la purification de l'air et désodorisants médicaux; insectifuges et anti-transpirants médicaux.
Cl. int. **1, 3, 5**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387080**
Smith Kline & French Laboratories Limited, Mundells, **GB-Welwyn Garden City** (Herts, Grossbritannien)

IODEX

Erneuerung der Marke Nr. **249951.** Schutz ab 21. Dezember 1990.

Jod zum äusserlichen menschlichen Gebrauch.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387081**
Kinetic Concepts, Inc., 3440 E. Houston Street, PO Box 8588, **San Antonio** (TX 78208-0588, Vereinigte Staaten von Amerika)

THERAREST

Therapeutik-Matratzen sowie deren Bestandteile (soweit in Klasse 10 enthalten).
Int. Kl. **10**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387082**
Ercopharm a.s, Bøgeskovvej 9, **DK-3490 Kvistgård** (Dänemark)

ERCOLAX

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. **251253.** Schutz ab 21. Dezember 1990.

Abführmittel.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387083**
Genencor International, Inc., 4 Cambridge Place, 1870 So. Winton Road, **Rochester** (NY 14618, Vereinigte Staaten von Amerika)

GENENCOR INTERNATIONAL

Enzymerzeugnisse und Biochemikalien für den speziellen Einsatz zur Herstellung von Kunstschnee, zur Textilbehandlung, zur Verarbeitung von Lösungs- und Waschmitteln, zum Brauen, zur Verarbeitung von Fruchtsäften und Weinen, zur Herstellung von Tierfutter, Papier und Esswaren, zum Backen, zur Herstellung von pharmazeutischen Zwischenprodukten und Produkten für Diagnosen und zur Behandlung von Abfällen und Abwässern.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387084**
Science Management Corporation, 140 Allen Road, **Liberty Corner** (NJ 07938, Vereinigte Staaten von Amerika)

MENTO-FACTOR

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. **251991.** Schutz ab 21. Dezember 1990.

Papier und Papierwaren, Pappe (Karton) und Pappwaren für Druck-, Ausstellungs- und Unterrichtszwecke; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387085**
Taiyo Yuden Kabushiki Kaisha, No. 16–20, 6-chome, Ueno, Taito-ku, **Tokyo** (Japan)

SUPER ACICULAR

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische (auch solche für drahtlose Telegrafie und Telefonie), fotografische, kinematografische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher; insbesondere Videokassetten, Magnettonbänder und Audiogeräte sowie Bestandteile und Zubehör zu den vorgenannten Waren, alle Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387086**
Plüss-Staufer AG, Baslerstrasse 42, **4665 Oftringen**

CAROTOX

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, Gerbemittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **1, 5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1990 **387087**
Xiro AG, 13, chemin Riedlé, **Freiburg;** Korrespondenzadresse: Postfach, 3185 Schmitten FR

XIROWEB

Vliese aus thermoplastischen Fasern, insbesondere Klebevliese.
Int. Kl. **24**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1990 **387088**
Fuji Electric Co., Ltd., 1-1, Tanabeshinden, Kawasaki-ku, **Kawasaki** (Kanagawa, Japan)

PORTAFLOW

Messapparate, insbesondere Durchflussmesser für industrielle Zwecke.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387089**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE BEAUJOLAIS

Vins français (Beaujolais).
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387090**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE LA CÔTE

Vins vaudois (La Côte).
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387091**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE CÔTES-DU-RHÔNE

Vins français (Côtes du Rhône).
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387092**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE BORDEAUX

Vins français (Bordeaux).
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387093**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE BOURGOGNE

Vins français (Bourgogne).
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387094**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE DÔLE

Vins valaisans (Dôle).
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387095**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE FENDANT

Vins valaisans (Fendant).
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387096**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE ROSÉ DE FRANCE

Vins rosés français.
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387097**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE ROSÉ ROMAND

Vins rosés de la Suisse Romande.
Cl. int. **33**
Commerce.

Date de dépôt: 27 décembre 1990 **387098**
Bourgeois frères & Cie S.A., 13, Grand-Rue, **1338 Ballaigues**

LA MASCOTTE DE SALVAGNIN

Vins vaudois (Salvagnin).
Cl. int. **33**
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1990 **387099**
Belcolor AG, Sonneggstrasse 24a, **9642 Ebnat-Kappel**

BELCOLOR FARBFOTO

Fotografien. Trägermaterialien aus Papierkarton und Plastik für Fotografien (Negative und Vergrösserungen) wie Alben, Kalender, Schreibwaren.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1990 **387100**
Belcolor AG, Sonneggstrasse 24a,
9642 Ebnat-Kappel

FOTOPICK

Fotografien. Trägermaterialien aus Papierkarton und Plastik für Fotografien (Negative und Vergrösserungen) wie Alben, Kalender, Schreibwaren.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1990 **387101**
Belcolor AG, Sonneggstrasse 24a,
9642 Ebnat-Kappel

FOTOPICK EXPRESS

Fotografien. Trägermaterialien aus Papierkarton und Plastik für Fotografien (Negative und Vergrösserungen) wie Alben, Kalender, Schreibwaren.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1990 **387102**
Landwirtschaftliche Genossenschaft Küssnacht a. R., Bahnhofstrasse 65, **6403 Küssnacht am Rigi**

RIGIFUTTER

Mischfutter schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. **31**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1990 **387103**
Obstverwertungsgenossenschaft Egnach-Horn, Bucherstrasse 2, **9322 Egnach**

KIRSCH-STAEMMLI

Kirschpralinés.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1990 **387104**
Obstverwertungsgenossenschaft Egnach-Horn, Bucherstrasse 2, **9322 Egnach**

THURGADOS OEPFELI

Apfelbranntwein enthaltende Pralinés schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 octobre 1991 **387105**
Alfex S.A., via alla Chiesa 17, **6962 Viganello**

ONEILL WATCH

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mai 1991 **387106**
Debiopharm S.A., 2, rue du Crêt, **1006 Lausanne**

DEBIOSOME

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture et la sylviculture, en particulier produits chimiques et matières premières destinées à des parfums, cosmétiques et médicaments à usage humain ou vétérinaire; engrais pour les terres; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Produits de parfumerie, à savoir parfums, eaux de toilette et lotions, savons, shampooings, produits moussants et adoucissants pour le bain, dentifrices, cosmétiques, fards; déodorants corporels. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, en particulier médicaments destinés à une application transdermique ou transmuqueuse, à l'inhalation ou à l'injection; supports pour substances médicamenteuses; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Cl. int. **1, 3, 5**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mai 1991 **387107**
Debiopharm S.A., 2, rue du Crêt, **1006 Lausanne**

DEBIOVECT

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture et la sylviculture, en particulier produits chimiques et matières premières destinées à des parfums, cosmétiques et médicaments à usage humain ou vétérinaire; engrais pour les terres; compositions extinctrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Produits de parfumerie, à savoir parfums, eaux de toilette et lotions, savons, shampooings, produits moussants et adoucissants pour le bain, dentifrices, cosmétiques, fards; déodorants corporels. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, en particulier médicaments destinés à une application transdermique ou transmuqueuse, à l'inhalation ou à l'injection; supports pour substances médicamenteuses; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Cl. int. **1, 3, 5**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1991 **387108**
Glatz AG, Neuhofstrasse 12, **8500 Frauenfeld**

PALAZZO

Schirme aller Art, Zelte aller Art, Campingmöbel aller Art, Storen aller Art und Gartenmöbel.
Int. Kl. **18, 20, 22, 24**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1991 **387109**
Papierfabrik Perlen (Perlen Paper Mill), 6035 Perlen

PERLALUX

Kunststoff-Folien, warm verformbar mit schützender und siegelnder Beschichtung zu Verpackungszwecken.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1991 **387110**
Arbonia AG, Industriestrasse 23, **9320 Frasnacht**

DECOSTAR

Heizkörper für elektrischen oder Warmwasseranschluss, insbesondere Badezimmer-Heizkörper.
Int. Kl. **11**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **387111**
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

RIDER

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1991 **387112**
Meynadier AG, Vulkanstrasse 110, Postfach, **Zürich;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

MASTERFLOW

Nicht-metallische Baumaterialien.
Int. Kl. **19**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1991 **387113**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, **Basel;** c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

MASTERFLOW

Nicht-metallische Baumaterialien.
Int. Kl. **19**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1991 **387114**
Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich, Fellenbergstrasse 279, **8047 Zürich**

INFOCONCEPT

Ablagekästen mit Einzel- und Doppelfächern, Briefkastenanlagen, Ausstellvitrinen, Orientierungsvitrinen, Anschlagkästen, Beschriftungsmodule, alle vorgenannten Waren hergestellt aus Metall, Metallholz, Glas und Kunststoff. Beleuchtungselemente soweit in Klasse 11 enthalten.
Int. Kl. **6, 11, 19, 20**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 août 1991 **387115**
Manuel Varenne, 3, rue Pierre-Fatio, **1204 Genève**

LUCKY ONE DOLLAR

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, bracelets de montres; porte-clés métalliques ou non-métalliques.
Cl. int. **6, 14**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. August 1991 **387116**
Letec AG, Herschmettlen, **8626 Ottikon (Gossau ZH)**

MACDACTYLO

Computerprogramm (Software).
Int. Kl. **9**
Handel.

Date de dépôt: 7 août 1991 **387117**
Ninety Designs SA, 10, chemin de Normandie, **1206 Genève**

DSE

Vêtements de sport (sportswear).
Cl. int. **25**
Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1991 **387118**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

BLÉDOR

Erneuerung der Marke Nr. **254070.** Schutz ab 7. August 1991.

Teigwaren, Mehle und Getreidepräparate.
Int. Kl. **30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1991 **387119**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

KA-TOP

Erneuerung der Marke Nr. **256278.** Schutz ab 26. Juni 1991.

Kaffee und Kaffee-Ersatz, Kakao und Kakaoprodukte, Schokoladen, Biskuits, Konfiseriewaren, alkoholfreie Getränke.
Int. Kl. **30, 32**
Fabrikation und Handel.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

The Royal Bank of Scotland AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1991
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		674 599.51
Bankendebitoren auf Sicht		2 179 468.13
Bankendebitoren auf Zeit		14 038 459.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 538 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 121 795.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		7 030 042.55
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 566 452.53	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		469 835.19
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		69 956 169.88
– davon mit hypothekarischer Deckung	37 062 737.71	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 500 000.—
Wertschriften		21 448 133.90
Sonstige Aktiven		3 226 875.16
		128 645 379.17

(B 788) Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		1 240 654.65
Bankenkreditoren auf Zeit		74 850 100.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	57 119 000.—	
Kreditoren auf Sicht		6 828 953.20
Kreditoren auf Zeit		2 763 725.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 763 725.50	
Depositenkonti		3 054 350.81
Sonstige Passiven		7 190 692.—
Aktienkapital		25 000 000.—
Gesetzliche Reserven		1 900 000.—
Andere Reserven		5 000 000.—
Gewinnsaldo—Vortrag vom Vorjahr	814 080.12	
Reingewinn	2 822.89	
		816 903.01
		128 645 379.17

Anmerkung zur Bilanz per 30. September 1991

Wertschriften	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Kantone und Gemeinden	1 898 750.—
Banken	6 727 400.—
Finanzgesellschaften	—.—
Andere	430 000.—
	9 056 150.—
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	280 000.—
Andere	12 072 442.—
	12 352 442.—
Ausländische Aktien	39 541.—
Total	21 448 133.—

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte:	Fr.
Verpflichtungen aus Akkreditiven	—.—
Garantieverpflichtungen	12 025 718.10
	12 025 718.10

	Fr.	Fr.
Auslandaktiven		91 837 000.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 538 000.—	
über 90 Tage	3 500 000.—	

Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1991

Aufwand	Fr.
Passivzinsen	8 746 197.11
Kommissionsaufwand	140 397.64
Bankbehörden und Personal	3 116 674.50
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	101 152.75
Geschäfts- und Bürokosten	2 246 735.25
Steuern	169 797.95
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	639 334.43
Reingewinn	102 822.89
	15 263 112.52

Ertrag	Fr.
Aktivzinsen	10 319 504.96
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapieren	2 356.23
Kommissionsertrag	2 047 223.52
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	593 793.31
Wertschriften	2 300 234.50
	15 263 112.52

Gewinnverwendung

	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	100 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	816 903.01
Verfügbarer Gewinn laut Bilanz	916 903.01

MITTEILUNGEN–COMMUNICATIONS–COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK **Ausweis vom 29. November 1991**
Situation au 29 novembre 1991 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—.—
Devisenanlagen	Placements de devises	35 340 409 964.47	+ 1 199 160 630.15
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	117 355 420.91	+ 443 230.—
Währungskredite	Crédits monétaires	101 049 000.—	+ 57 072 000.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	531 089 257.50	+ 41 626 821.85
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	20 162 000.—	+ 7 392 000.—
Wertschriften	Titres		
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	690 966 700.—	– 1 498 000.—
– andere	– autres	2 180 803 841.—	+ 4 602 900.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	336 307 613.98	+ 214 093 420.90
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	424 032 965.38	– 29 700 215.75
Total	Total	51 646 083 683.09	

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	27 272 090 400.—	+ 1 496 357 625.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	– comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 574 913 515.43	+ 130 818 278.45
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	398 931 836.87	– 101 735 537.49
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	600 000 000.—	– 100 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	20 694 147 930.79	+ 67 752 421.19
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	106 000 000.—	—.—
Total	Total	51 646 083 683.09	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	7	16. 8. 1991
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	9¾	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

GATT Code des normes: Notification 91.300

1. Partie à l'Accord adressant la notification: BELGIQUE

2. Organisme responsable: Ministère de la santé publique et de l'environnement - Secrétariat général - Inspection générale de la pharmacie - Cité administrative de l'Etat - Quartier Vésale - B 1010 Bruxelles

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Les médicaments

5. Intitulé: Projet d'arrêté royal portant réglementation de la dénomination et de la présentation des médicaments

6. Teneur: Interdiction d'utiliser dans la dénominstion d'un médicament des chiffres sigles ou abréviations sauf si les chiffres servent à exprimer le dosage ou s'il s'agit de sigles ou abréviations très communément utilisés pour représenter la voie d'administration ou certains composants actifs.

7. Objectif et justification: Empêcher l'utilisation de certaines dénominations qui peuvent conduire à des erreurs d'interprétation et à un mauvais usage des médicaments.

8. Documents pertinents: Projet d'arrêté royal portant réglementation de la dénomination et de la préservation des médicaments

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 60 jours

10. Date limite pour la présentation des observations:

11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 91.301

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ETATS-UNIS

2. Organisme responsable: Direction des alcools, des tabacs et des armes à feu (358)

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Alcools obtenus par distillation (SH 2207)

5. Intitulé: Normes d'identification des alcools obtenus par distillation (3 pages)

6. Teneur: La Direction propose de modifier la réglementation prévue sous la référence "Title 27 - Code of Federal Regulations - Part 5", en abaissant le degré alcoolique minimum à l'embouteillage du brandy aromatisé, du gin aromatisé, du rhum aromatisé, de la vodka aromatisée de 70° d'épreuve (35 pour cent en volume) à 60° d'épreuve (30 pour cent en volume).

7. Objectif et justification: Permettre une identification plus précise et plus cohérente des alcools obtenus par distillation contenant des principes aromatiques avec les cordiaux et les liqueurs et, simultanément, prévenir le risque de tromperie des consommateurs pouvant résulter de l'absence de prescriptions relatives à la teneur alcoolique minimum.

8. Documents pertinents: 56 FR 55247, 25 octobre 1991; 27 CFR PART 5. Sera publié dans le Federal Register après adoption.

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer

10. Date limite pour la présentation des observations: 24 décembre 1991

11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

Stagiairesabkommen Schweiz - Australien

Zwischen der Schweiz und Australien ist ein Abkommen über den Austausch von Stagiaires zustandegekommen. Aufgrund dieser Vereinbarung können ab sofort pro Kalenderjahr 50 schweizerische Praktikanten in Australien und 50 australische Stagiaires in der Schweiz eine Bewilligung für einen befristeten Arbeitsaufenthalt erhalten.

Stagiaires im Sinne der getroffenen Vereinbarung sind Personen mit abgeschlossener Berufsausbildung oder mit abgeschlossenem Studium, die im Partnerland ihre beruflichen und sprachlichen Kenntnisse erweitern möchten. Die Anstellung muss im erlernten Beruf erfolgen. Die Stagiaires sollen in der Regel über 20 und nicht mehr als 30 Jahre alt sein. Die Aufenthalts- und Arbeitsbewilligung wird in der Regel für ein Jahr erteilt; sie kann um höchstens sechs Monate verlängert werden.

Interessenten, die im Partnerland eine Anstellung als Stagiaires gefunden haben, müssen sich für die notwendigen Formalitäten an die dafür zuständigen Stellen ihres Heimatlandes wenden. In der Schweiz ist dies das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (Sektion Auswanderung und Stagiaires, 3003 Bern), in Australien die Schweizerische Botschaft in Canberra.

Stagiaresabkommen bestehen bereits mit folgenden 17 Ländern: Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Grossbritannien, Irland, Italien, Kanada, Luxemburg, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Österreich, Schweden, Spanien und USA.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Echange de stagiaires: accord entre la Suisse et l'Australie

La Suisse et l'Australie ont conclu un accord relatif à l'échange de stagiaires, en vertu duquel, dès maintenant, 50 stagiaires suisses en Australie et 50 stagiaires australiens en Suisse par année civile peuvent obtenir un permis de séjour et de travail de durée limitée.

Aux termes de cet accord, les stagiaires sont des personnes au bénéfice d'une formation professionnelle complète ou titulaires d'un diplôme de fin d'études, qui désirent parfaire leurs connaissances professionnelles et linguistiques dans le pays partenaire. Agés en règle générale de 20 à 30 ans, ils doivent être engagés dans la profession qu'ils ont acquise. L'autorisation de séjour et de travail est en principe accordée pour une année; elle peut être prolongée de six mois au maximum.

Les personnes intéressées, qui ont trouvé un emploi de stagiaire dans le pays partenaire, doivent s'adresser, pour les formalités nécessaires, à l'organe compétent dans leur pays. En Suisse, cet organe est l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (section émigration et stagiaires, 3003 Berne); en Australie, il s'agit de l'Ambassade de Suisse à Canberra.

Des accords relatifs à l'échange de stagiaires ont déjà été conclus avec les 17 pays suivants: Allemagne, Autriche, Belgique, Canada, Danemark, Espagne, Etats-Unis, Finlande, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Royaume-Uni et Suède.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

La question n'est pas de savoir si l'on est heureux, mais de savoir si l'on a tout fait pour le devenir. *Eugène Fromentin*

Landesindex der Konsumentenpreise

Provisorische Ergebnisse für den November 1991

Das Interesse der Öffentlichkeit an einer frühzeitigen Bekanntgabe der Ergebnisse des Landesindexes der Konsumentenpreise ist jeweils gegen Ende des Jahres besonders gross. Das Bundesamt für Statistik (BFS) publiziert deshalb provisorische Resultate über die Preisentwicklung im November 1991.

Nach der vorliegenden provisorischen Berechnung dürfte der Landesindex der Konsumentenpreise im November 1991 einen Stand von 131,4 bis 131,5 Punkten erreichen. Dies ergäbe gegenüber dem Vormonat einen Indexanstieg um 1,1 bis 1,2 Prozent, verglichen mit Monatsraten von 0,1 Prozent im Oktober 1991 und 0,9 Prozent im November 1990. Die Jahresteuerung würde sich damit auf 5,4 bis 5,5 Prozent belaufen.

Die sich abzeichnende Monatsteuerung von 1,1 bis 1,2 Prozent ist hauptsächlich auf die Zunahme der halbjährlich berechneten Indexziffer für Wohnungsmiete zurückzuführen, welche sich gegenüber dem Mai 1991 um 3,2 Prozent erhöhte. Aber auch die jährlich erhobenen Hoteltarife sowie Preisaufschläge für Gemüse und Früchte, für den Besuch von Kursen und für Heizöl haben im Berichtsmonat massgeblich zur Teuerung beigetragen. Dagegen wurden hauptsächlich für Pauschalreisen (saisonbedingt) Preisreduktionen festgestellt.

Die definitiven Ergebnisse werden voraussichtlich am 10. Dezember 1991 publiziert.

Indice suisse des prix à la consommation

Résultats provisoires pour novembre 1991

A l'approche de la fin de l'année, la publication des résultats de l'indice suisse des prix à la consommation est toujours attendue avec beaucoup d'impatience par la population. L'Office fédéral de la statistique (OFS) publie donc dès à présent des résultats provisoires de l'évolution des prix en novembre 1991.

D'après les calculs provisoires de l'OFS, il est probable que l'indice suisse des prix à la consommation atteigne le niveau de 131,4 à 131,5 points en novembre 1991. La hausse de l'indice par rapport au mois précédent devrait donc se situer entre 1,1 et 1,2%, contre 0,1% en octobre 1991 et 0,9% en novembre 1990. Dans ces conditions, le renchérissement annuel serait compris entre 5,4 et 5,5%.

La hausse probable de l'indice de 1,1 à 1,2% en un mois résulte principalement de la progression de l'indice des loyers, dont le relevé est semestriel. Comparé à mai 1991, l'indice des loyers s'est accru de 3,2%. Les tarifs hôteliers, qui font l'objet d'un relevé une fois par an, ont aussi augmenté, contribuant largement, avec le renchérissement des légumes et des fruits, des cours et du mazout, à l'accentuation de l'inflation au cours du mois sous revue. Des baisses de prix ont en revanche été constatées dans le cas, principalement, des voyages à forfait (influence saisonnière).

Les résultats définitifs seront vraisemblablement publiés le 10 décembre 1991.

Zahlungsbilanzhilfe zugunsten von Bolivien

Botschafter Nicolas Imboden, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, und der bolivianische Aussenminister Carlos Iturralde Ballivian unterzeichneten am 27. November in La Paz ein Zahlungsbilanzhilfeabkommen über 10 Mio Franken. Während seines Besuches in Bolivien wurde Botschafter Imoden zudem vom Staatspräsidenten, Jaime Paz Zamora, empfangen.

Die von der Schweiz gewährte Zahlungsbilanzhilfe erfolgt als nichtrückzahlbare Soforthilfe an Bolivien im Rahmen eines von der Weltbank, der Interamerikanischen Entwicklungsbank und bilateralen Gebern unterstützten Strukturanpassungsprogramms. Sie soll Bolivien erlauben, dringende Importe für den wirtschaftlichen Wiederaufbau zu tätigen.

Bolivien ist mit einem jährlichen Pro-Kopf-Einkommen von etwa 630 US-Dollars eines der ärmsten Länder Lateinamerikas und gehört zu den Schwerpunktländern der schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit. Unser Land hat die 1985 von Bolivien in Angriff genommenen Wirtschaftsreformen bisher mit einer bilateralen Zahlungsbilanzhilfe, Beiträgen an Sozialprogramme und Entschuldungsmassnahmen unterstützt.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Aide à la balance des paiements en faveur de la Bolivie

L'Ambassadeur Nicolas Imboden, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et le Ministre des Affaires étrangères de Bolivie Carlos Iturralde Ballivian ont signé le 27 novembre à La Paz un accord sur une aide à la balance des paiements de 10 millions de francs. Pendant son séjour en Bolivie, l'Ambassadeur Imboden a également été reçu par le Président de la République Jaime Paz Zamora.

L'aide à la balance des paiements accordée par la Suisse à la Bolivie intervient sous forme de contribution non remboursable au programme d'ajustement structurel appuyé par la Banque mondiale, la Banque Interaméricaine de Développement et des bailleurs de fonds bilatéraux. Elle doit permettre à la Bolivie de financer des importations prioritaires pour sa reconstruction économique.

Avec un revenu annuel par habitant de l'ordre de 630 Dollars US, la Bolivie compte parmi les pays les plus pauvres d'Amérique latine et figure parmi les pays prioritaires de la coopération suisse au développement. La Suisse a soutenu les réformes économiques entreprises par la Bolivie depuis 1985, avec une aide bilatérale à la balance des paiements, des contributions aux programmes sociaux et aux mesures de désendettement.

Département fédéral de l'économie publique

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.

Bundesamt für Landwirtschaft

Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de **16 francs**.

Office fédéral de l'agriculture

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Kanton Basel-Stadt

7%

Anleihe 1991–2001 von Fr. 120 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Deckung des Tresoreriebedarfs.

Anleihebedingungen

Emissionspreis	101,50%
Laufzeit	längstens 10 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit des Kantons Basel-Stadt am 17. Dezember 1999 oder 2000 zum Nennwert.
Titel	Inhaberobligationen von Fr. 5 000 und Fr. 100 000 Nennwert
Kotierungsantrag	Börsen von Zürich und Basel
Zeichnungsschluss	5. Dezember 1991, mittags
Liberierung	17. Dezember 1991
Valoren-Nummer	16.134

Prospekte in deutscher Sprache stehen bei folgenden Banken bzw. Mitgliedern folgender Bankengruppen zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kantonalbanken
Bank Sarasin & Cie
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft
Vereinigung Genfer Privatbankiers
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Basler Kantonalbank

Testamentseröffnung

Am 2. Juli 1991 starb in Meggen Frau

Katharina Jäggi-Sigrist

geboren am 6. Dezember 1898, verwitwet, von Fulenbach SO, Tochter des Sigrist Gottfried und der Katharina geb. Bühlmann, wohnhaft gewesen in 6045 Meggen, Moosmattstrasse 5.

Als gesetzliche Erben kommen solche des grosselterlichen Stammes in Betracht. Diese sind der Behörde nur teilweise bekannt. Im Sinne von Art. 558 ZGB wird den unbekannten Erben hiermit angezeigt, dass die Erblasserin über ihren Nachlass in vollem Umfange letztwillig verfügt hat.

Personen, welche sich über ihre Erbberechtigung unter Vorlage von Beweismitteln ausweisen können, sind berechtigt, innerhalb Monatsfrist, vom Erscheinen dieser Anzeige an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle in die letztwillige Verfügung Einsicht zu nehmen oder eine Abschrift davon zu verlangen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass die letztwillige Verfügung vollstreckt und die Bedachten in ihre Rechte eingewiesen werden, sofern deren Berechtigung innert der oben angegebenen Frist nicht ausdrücklich bestritten wird.

Meggen, 3. Dezember 1991 Teilungsbehörde Meggen

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!

Bekanntmachung

Aus dem Aufsichtsrat der **Kraftwerk Reckingen AG, Reckingen,** ist ausgeschieden:

Herr Jürgen H. Schulze, mit Wirkung ab 27. Juli 1991.

Neu in den Aufsichtsrat wurde gewählt:

Herr Andreas Bellwald, mit Wirkung ab 27. Juli 1991.

Im übrigen setzt sich der Aufsichtsrat der Kraftwerk Reckingen AG wie folgt zusammen:

1. Herr Dr. Marcel Bühlmann, Finkelerweg 30, 4144 Arlesheim, Vorsitzender.
2. Herr Andreas Bellwald, Termerweg 21, 3900 Brig-Glis.
3. Herr Peter Buchmüller, Mörikeweg 7, D-7060 Schorndorf.
4. Herr Theo Fischer, Alte Bahnhofstrasse 7, 5610 Wohlen.

Bergbahnen Unterwasser–Iltios–Chäserugg AG (BUIC)

früher

AG Drahtseilbahn Unterwassser–Iltios (DUI) und Luftseilbahn Iltios–Chäserugg AG (LIC)

Umtausch der Inhaberaktien

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der DUI vom 18. Oktober 1991 und der LIC vom 20. September 1991 haben der Fusion der beiden Gesellschaften zur Bergbahnen Unterwassser–Iltios–Chäserugg AG (BUIC) zugestimmt. Dies bedingt einen Umtausch der bisherigen Inhaberaktien DUI und LIC in Inhaberaktien BUIC.

Die neuen Inhaberaktien BUIC, mit Coupons Nr. 1, können ab **2. Dezember 1991** gegen Rückgabe der bisherigen Titel bezogen werden. Dabei kann 1 Inhaberaktie DUI à Fr. 250.– nominal, mit Coupons Nr. 54, bzw. 1 Inhaberaktie LIC à Fr. 500.– nominal, mit Coupons Nr. 11, in 1 Inhaberaktie BUIC à Fr. 250.– nominal getauscht werden.

Der Umtausch erfolgt spesenfrei für den Aktionär bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft, Lichtensteig.

Falls die Aktien bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag ausführen.

Unterwasser, 26. November 1991 Bergbahnen Unterwasser–Iltios–Chäserugg AG

Valoren-Nummern:

Aktie BUIC	150 754
Aktie DUI (bisher)	137 791
Aktie LIC (bisher)	205 288

Howeg Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 4. Dezember 1991, im Restaurant Kaufleuten, Zürich.

Tagungsprogramm: 11.00 Uhr Türöffnung
11.30 Uhr Beginn der Generalversammlung

Traktanden:

1. Begrüssung und Eröffnung der Generalversammlung.
2. Protokoll der 60. ordentlichen Generalversammlung.
3. Erläuterung und Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Nach der Generalversammlung lädt die Howeg Einkaufsgenossenschaft zu einem gemeinsamen Mittagessen im Restaurant Kaufleuten in Zürich ein.

Fai Financial Services Ltd, Sydney

Emprunt 6% 1986–1993/2001 de fr.s. 135 000 000.–

(Numéro de valeur: 639 500)

Conformément à l'article 13 des modalités de l'emprunt, un amortissement de fr.s. 4 050 000.– nominal est exigible au 2 décembre 1991 sous forme de rachats dans le marché au pair ou au-dessous du pair.

Cet amortissement a pu être couvert dans son intégralité par rachats dans le marché. De ce fait, le montant de l'emprunt restant en circulation est réduit à fr.s. 122 850 000.–.

Genève, le 3 décembre 1991 Par ordre:
S.G. Warburg Soditic S.A.

DF Direct Factory SA, Etoy

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 15 décembre 1991, à 15 h., dans les bureaux de la société à Etoy, avec

l'ordre du jour que voici:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 juin 1990.
2. Lecture du rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1990.
3. Lecture du rapport de l'organe de contrôle sur les comptes de l'exercice 1990.
4. Vote sur la gestion, les comptes, l'emploi du compte de pertes et profits et décharge au conseil d'administration.
5. Election des organes de la société pour l'exercice en cours.
6. Divers.

Le rapport sur la gestion, avec commentaire et proposition, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège de la société, à Etoy.

Les actionnaires devront justifier leur qualité par la présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

Agim SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 12 décembre 1991, à 9 h., dans les locaux de l'étude de: Mes Borel, Barbey, de Charmant, Dunant, Hafner & Associés, rue Jargonnant 2, 1207 Genève.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Démission d'un administrateur.
3. Election du nouveau conseil d'administration et signatures.
4. Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de légitimer la titularité de leurs actions avant l'ouverture de l'assemblée générale extraordinaire.

Pour le conseil d'administration:
G. Vorlet

Docta Pharmaceuticals SA

L'assemblea ordinaria

avrà luogo in via Massagno 5a, 6900 Lugano, il 20 dicembre 1991, alle ore 17.

Trattande:

1. Presentazione per accettazione del bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1990.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.